

**THOMSON**



# Important product information

Please read the instructions before operating the device and keep them for later use.

 Equipment with this symbol is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

## Storage

Your device has been carefully checked and packed before shipping. When unpacking it, make sure that all the parts are included and keep the packaging away from children. We recommend that you keep the carton during the warranty period, to keep your device perfectly protected in the event of repair or warranty.

## WEEE Directive

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Please recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased.

## Simplified EU Declaration of Conformity

Hereby, StreamView declares that the radio equipment type product device Smart TV is complying with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Intended for indoor use only in EU member states and EFTA states.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK(NI)

## Support



FAQs, manuals, help and support:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Safety Information



In extreme weather (storms, lightning) and long inactivity periods (going on holiday) disconnect the TV set from the mains.

The mains plug is used to disconnect TV set from the electrical network and therefore it must remain readily operable. If the TV set is not disconnected electrically from the mains, the device will still draw power for all situations even if the TV is in standby mode or switched off.

**Note:** Follow the onscreen instructions for operating the related features.

**Important:** Please read these instructions fully before installing or operating.

## WARNING

**This device is intended to be used by persons (including children) who are capable / experienced of operating such a device unsupervised, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the device by a person responsible for their safety.**

- Use this TV set at an altitude of less than 2000 meters above the sea level, in dry locations and in regions with moderate or tropical climates.
- The TV set is intended for household and similar general use but may also be used in public places.
- For ventilation purposes, leave at least 10 cm of free space around the TV.
- The ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- The power cord plug should be easily accessible. Do not place the TV, furniture, etc. on the power cord. A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord by the plug, do not unplug the TV by pulling the power cord. Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.
- Do not expose the TV to dripping or splashing of liquids and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the TV (e.g., on shelves above the unit).
- Do not expose the TV to direct sunlight or do not place open flames such as lit candles on the top of or near the TV.
- Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators, etc. near the TV set.
- Do not place the TV on the floor and inclined surfaces.
- To avoid danger of suffocation, keep plastic bags out of the reach of the babies, children and domestic animals.
- Carefully attach the feet / stand to the TV. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from tilting. Do not over-tighten the screws.
- Do not dispose of the batteries in fire, or with hazardous or flammable materials.
- Clean the screen with a soft, dry cloth after switching off and unplugging the television and avoid glass sprays and other household cleaning agents.

## Warning

- Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing loss.



**ABOVE ALL - NEVER let anyone, especially children, push or hit the screen, push anything into holes, slots or any other openings in the case.**

## Warning

Do not ingest the battery, Chemical Burn Hazard This product or the accessories supplied with the product may contain a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

A television may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use feet or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.
- ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
- ALWAYS ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.
- ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
- NEVER place a television set in an unstable location.
- NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- NEVER place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
- NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the television or furniture on which the television is placed.
- The equipment is only suitable for mounting at heights ≤2 m.

If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

Apparatus connected to the protective earthing of the building installation through the MAINS connection or through other apparatus with a connection to protective earthing – and to a television distribution system using coaxial cable, may in some circumstances create a fire hazard. Connection to a television distribution system has therefore to be provided through a device providing electrical isolation below a certain frequency range (galvanic isolator).

## Set your TV

To put your TV on a firm place which can bear the weight of the TV. To avoid danger, please do not position the TV near water or heating places (such as light, candle, heating machine), do not block the ventilation at the back of the TV.

## Важна информация за продукта

**Моля, прочетете инструкциите преди работа с устройството и ги запазете за по-късна употреба.**

 Оборудване, обозначено с този символ, представлява двойно изолиран електрически уред или уред от Клас II. То е проектирано по такъв начин, че не изисква безопасно свързване към електрическо заземяване.

### Съхранение

Вашето устройство е внимателно проверено и опаковано преди изпращане. Когато го разопаковате, се уверете, че всички части са налични и пазете опаковката далеч от деца. Препоръчваме Ви да пазите картонената опаковка по време на гаранционния период, за да пазите устройство идеално защищено в случаи на ремонт или гаранция.

### Директива ОЕО

 Тази маркировка указва, че продуктът не трябва да бъде изхвърлян с други битови отпадъци на територията на ЕС. Рециклирайте го отговорно, за да насърчавате устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта.

### Опростена ЕС декларация за съответствие

С настоящата StreamView декларира, че продуктът от тип радиооборудване телевизор съответства на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е наличен на следния интернет адрес: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Предназначен е само за употреба на закрито в държавите-членки на ЕС и държавите от Европейската асоциация за свободна търговия.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK|NI

### Поддръжка



Често задавани въпроси,  
помощ и поддръжка:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Информация за безопасност



При екстремни метеорологични условия (бури, мълнии) и дълги периоди на неактивност (излизане в отпуск) изключете телевизора от електрическата мрежа.

Щепселт за електрическата мрежа се използва за изключване на телевизора от електрическата мрежа и поради това трябва да остане в готовност за работа. Ако телевизорът не е изключен електрически от електрическата мрежа, устройството ще продължи да черпи енергия за всички ситуации, дори ако телевизорът е в режим на готовност или е изключен.

**Забележка:** Следвайте инструкциите на екрана за работа със съответните функции.

**Важно:** Моля, прочетете изцяло тези инструкции, преди да ги инсталirate или използвате.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Това устройство е предназначено за използване от лица (включително деца), които са способни/опитни да работят с таково устройство без надзор, освен ако не са получили надзор или инструкции относно използването на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.**

- Използвайте този телевизор на надморска височина, по-малка от 2000 метра над морското равнище, на сухи места и в региони с умерен или тропически климат.
- Телевизорът е предназначен за домашна и подобна обща употреба, но може да се използва и на обществени места.
- За целите на вентилацията оставете поне 10 см свободно пространство около телевизора.
- Вентилацията не трябва да се възпрепятства чрез покриване или блокиране на вентилационните отвори с предмети, като вестници, покривки, завеси и др.
- Щепселт на захранващия кабел трябва да е лесно достъпен. Не поставяйте телевизора, мебелите и т.н. върху захранващия кабел. Повреденият захранващ кабел/ щепсел може да предизвика пожар или да ви нанесе токов удар. Дръжте захранващия кабел за щепсела, не изключвате телевизора, като дърпате захранващия кабел. Никога не докосвайте захранващия кабел/ щепсел с мокри ръце, тъй като това може да доведе до късо съединение или токов удар. Никога не правете възел на захранващия кабел и не го връзвайте с други кабели. Когато се повреди, той трябва да се замени, като това трябва да се прави само от квалифициран персонал.
- Не излагайте телевизора на капещи или пръскащи течности и не поставяйте предмети, пълни с течности, като например вази, чаши и т.н. върху или над телевизора (напр. на рафтове над уреда).
- Не излагайте телевизора на пряка слънчева светлина и не поставяйте открит огън, например запалени свещи, върху или в близост до телевизора.
- Не поставяйте в близост до телевизора източници на топлина, като например електрически нагреватели, радиатори и др.
- Не поставяйте телевизора на пода и на наклонени повърхности.
- За да избегнете опасност от задушаване, дръжте найлоновите торбички на недостъпно за бебета, деца и домашни животни място.
- Внимателно прикрепете крачетата/стойката към телевизора. Ако стойката е окупомплектована с винтове, затегнете винтовете здраво, за да предотвратите накланянето на телевизора. Не затягайте винтовете прекалено силно.
- Не изхвърляйте батерии в огън или с опасни или запалими материали.
- Почистете екрана с мека, суха кърпа след изключване и изваждане на щепсела на телевизора и избягвайте използването на спрейове за стъкло и други домакински почистващи препарати.

## Предупреждение

- Батерии не трябва да се излагат на прекомерна топлина, например слънчева светлина, огън или други подобни.
- Прекомерното звуково налягане от слушалките може да доведе до загуба на слуха.



**ПРЕДИ ВСИЧКО - НИКОГА не позволявайте на никого, особено на деца, да бутат или удирят екрана, да пъхат каквото и да било в дупките, слотовете или други отвори в корпуса.**

## Предупреждение

Не погълщайте батерията. Опасност от химическо изгаряне Този продукт или аксесоарите, доставени с него, може да съдържат батерия с монети/бутони. Ако батерията с монета/бутонна клетка бъде погълната, тя може да причини тежки вътрешни изгаряния само за 2 часа и да доведе до смърт.

Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако отделението за батерии не се затваря добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.

Ако смятате, че батерите са били погълнати или поставени в някоя част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.

Телевизорът може да падне и да причини сериозно нараняване или смърт. Много наранявания, особено на деца, могат да бъдат избегнати чрез предприемане на прости предпазни мерки, като например:

- ВИНАГИ използвайте крачета, стойки или методи за монтаж, препоръчани от производителя на телевизора.
- ВСИЧКИ използват мебели, които могат да поддържат телевизора.
- ВСИЧКИ се уверете, че телевизорът не е надвиснал над ръба на опорната мебел.
- ВСИЧКИ разясняват на децата опасностите от катерене по мебелите, за да достигнат до телевизора или неговите бутони за управление.
- ВСИЧКИ кабели, свързани с телевизора, трябва да се прокарват така, че да не могат да бъдат спънати, издърпани или хванати.
- НИКОГА не поставяйте телевизора на нестабилно място.
- НИКОГА не поставяйте телевизора върху високи мебели (например шкафове или етажерки), без да закрепите и мебелите и телевизора към подходяща опора.
- НИКОГА не поставяйте телевизора върху кърпа или други материали, които могат да се намират между телевизора и поддържащите го мебели.
- НИКОГА не поставяйте предмети, които могат да изкушат децата да се катерят, като играчки и дистанционни управления, върху телевизора или мебелите, върху които е поставен телевизорът.
- Оборудването е подходящо за монтаж само на височина  $\leq 2$  m.

Ако съществуващият телевизионен приемник ще бъде запазен и преместен, трябва да се приложат същите съображения, както по-горе.

Апаратура, свързана към защитното заземяване на сградната инсталация чрез връзката MAINS или чрез друга апаратура с връзка към защитното заземяване - и към телевизионна разпределителна система, използваща коаксиален кабел, може при някои обстоятелства да създаде опасност от пожар. Поради това свързването към телевизионната разпределителна система трябва да се осигури чрез устройство, осигуряващо електрическа изолация под определен честотен диапазон (галваничен изолатор).

## Настройте телевизора си

Поставете телевизора на стабилно място, което може да издържи тежестта на телевизора. За да избегнете опасност, моля, не поставяйте телевизора в близост до вода или места за нагряване (като светлина, свещ, отопителна машина), не блокирайте вентилацията в задната част на телевизора.

## Důležité informace o výrobku

Před spuštěním zařízení si přečtěte pokyny a uschověte je pro pozdější použití.

 Zařízení s tímto symbolem je elektrické zařízení třídy II nebo je vybaveno dvojitou izolací. Má takovou konstrukci, že nevyžaduje bezpečné připojení do uzemněné elektrické zásuvky.

### Skladování

Zařízení bylo před odesláním pečlivě zkонтrolováno a zabaleno. Při rozbalování zkonzolujte, zda jsou dodány všechny součásti, a udržujte obal mimo dosah dětí. Krabici doporučujeme po dobu záručního období uschovat, abyste zařízení v případě opravy nebo záruční opravy dokonale ochránili.

### Směrnice OEEZ

 Toto označení znamená, že tento výrobek se v rámci EU nesmí likvidovat společně s dalším odpadem z domácnosti. Odpovědně ho recyklujte, abyste podpořili udržitelné opětovné využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit vysloužilé zařízení, využijte systém vracení a sběru nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

### Zjednodušené EU prohlášení o shod

Společnost StreamView tímto prohlašuje, výrobek typu rádiového zařízení televizor je v souladu s požadavky směrnice 2014/53/EU. Plné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové adresě: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Výrobek je určen k používání pouze ve vnitřních prostorech v členských státech EU a EFTA.

[AT](#) | [BE](#) | [BG](#) | [CH](#) | [CY](#) | [CZ](#) | [DE](#) | [DK](#) | [EE](#) | [ES](#) | [FI](#) | [FR](#) | [GR](#) | [HR](#) | [HU](#) | [IE](#) | [IS](#) | [IT](#) | [LI](#) | [LT](#) | [LU](#) | [LV](#) | [MT](#) | [NL](#) | [NO](#) | [PL](#) | [PT](#) | [RO](#) | [SI](#) | [SK](#) | [SE](#) | [TR](#) | [UK \(NI\)](#)

### Podpora



Často kladené otázky, návody,  
návodě a podpora:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Bezpečnostní pokyny



Při extrémních povětrnostních podmínkách (bouřky, blesky) a dlouhé nečinnosti (odjezd na dovolenou) odpojte televizor od elektrické sítě.

Síťová zásuvka slouží k odpojení televizoru od elektrické sítě, a proto musí zůstat snadno přístupná. Pokud televizor není odpojen od elektrické sítě, bude zařízení přesto odebírat elektrickou energii, i když je televizor v pohotovostním režimu nebo vypnutý.

**Poznámka:** Při ovládání příslušných funkcí postupujte podle pokynů na obrazovce.

**Důležité upozornění:** Než začnete televizor instalovat a používat přečtěte si všechny následující pokyny.

## VAROVÁNÍ

**Toto zařízení je určeno k používání osobami (včetně dětí), které jsou toho schopny / mají zkušenosti s obsluhou takového zařízení bez dozoru, pokud jím osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytla ohledné pokyny týkající se používání zařízení.**

- Tento televizor používejte v nadmořské výšce nižší než 2000 metrů nad mořem, na suchých místech a v oblastech s mírným nebo tropickým podnebím.
- Tento televizor je určený pro domácnost a podobné všeobecné použití, ale lze jej používat i na veřejných místech.
- Z důvodu větrání ponechte kolem televizoru alespoň 10 cm volného prostoru.
- Větrání by nemělo být znemožněno zakrytím nebo zablokováním větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony apod.
- Zástrčka napájecího kabelu by měla být snadno přístupná. Nepokládejte televizor, nábytek apod. na napájecí kabel. Poškozený napájecí kabel / zástrčka může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. S napájecím kabelem manipulujte za zástrčku, neodpojujte televizor tahem za napájecí kabel. Nikdy se nedotýkejte napájecího kabelu / zástrčky mokrýma rukama, protože by mohlo dojít ke zkratu nebo úrazu elektrickým proudem. Napájecí kabel nikdy nezaplátejte do uzlů ani jej nesvazujte s jinými kably. Při poškození musí být kabel vyměněn, což by měl provádět pouze kvalifikovaný personál.
- Nevystavujte televizor kapajícím nebo stříkajícím tekutinám a nepokládejte na televizor nebo nad něj předměty naplněné tekutinami, jako jsou vázy, šálky apod. (např. na police nad přístrojem).
- Nevystavujte televizor přímému slunečnímu záření a neumistujte na horní část televizoru nebo do jeho blízkosti otevřený oheň, například zapálené svíčky.
- Do blízkosti televizoru neumistujte žádné zdroje tepla, jako jsou elektrické ohřívače, radiátory apod.
- Nepokládejte televizor na podlahu a šikmé plochy.
- Abyste zabránili nebezpečí udrušení, uchovávájte plastové sáčky mimo dosah kojenců, dětí a domácích zvířat.
- Opatrně připevněte podstavec/stojan k televizoru. Pokud jsou na stojanu šrouby, pevně je utáhněte, aby se televizor nenakládél. Šrouby neutahujte nadměrně.
- Nevyhazujte baterie do ohně nebo mezi nebezpečné či hořlavé materiály.
- Obrazovku čistěte měkkým, suchým hadříkem po vypnutí a odpojení televizoru ze zásuvky a vyhněte se čisticím prostředkům na sklo a jiným domácím čisticím prostředkům.

## Varování

- Baterie nevystavujte nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni nebo podobně.
- Nadměrný akustický tlak ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.



**PŘEDEVŠÍM - NIKDY nedovolte nikomu, zejména dětem, tlačit nebo narážet do obrazovky, strkat cokoli do otvorů, štěrbin nebo jiných otvorů v přístroji.**

## Varování

Baterii nesmí nikdo pozřít; Nebezpečí popálení chemikáliemi; Tento výrobek nebo příslušenství dodávané s výrobkem může obsahovat baterii ve tvaru mince nebo knoflíku. Pokud dojde ke spolknutí baterie ve tvaru mince nebo knoflíku, může během pouhých 2 hodin způsobit vážné vnitřní popáleniny a vést až k úmrtí.

Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud se přihrádka na baterie nedá bezpečně zavřít, přestaňte výrobek používat a chráňte jej před dětmi.

Pokud se domníváte, že někdo baterie spolkl nebo umístil do některé části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Televizor může spadnout a někoho poranit nebo usmrtit. Mnoha úrazům, zejména u dětí, lze předejít jednoduchými opatřeními, jako jsou:

- VŽDY používejte pouze podstavce nebo stojany a způsoby montáže, které doporučil výrobce televizoru.
- VŽDY používejte nábytek, který televizor bezpečně unese.
- VŽDY se ujistěte, že televizor nepřesahuje přes okraj nábytku, na kterém je umístěn.
- VŽDY dětem vysvětlete, že je nebezpečné lézt na nábytek, aby dosáhly na televizor nebo jeho ovládací prvky.
- VŽDY veděte kabely a šňůry připojené k televizoru tak, aby o ně nikdo nemohl zakopnout, zatahnout za ně nebo je chytit.
- NIKDY nestavte televizor na nestabilní místo.
- NIKDY nestavte televizor na vysoký nábytek (například skříně nebo knihovny), aniž byste nábytek i televizor ukotvili k vhodné podpěře.
- Pokud televizor postavíte na nábytek, NIKDY mezi něj a nábytek nevkládejte žádnou látku nebo jiné podobné věci.
- NIKDY neumísťujte na horní část televizoru nebo nábytku, na kterém je televizor umístěn, předměty, které by mohly děti svádět k lezení, jako jsou hračky a dálkové ovladače.
- Zařízení je vhodné pouze pro montáž ve výšce  $\leq 2$  m.

Pokud chcete stávající televizor přemístit, je nutné postupovat stejně jako v předchozím případě.

Zařízení, která jsou SÍŤOVOU ZÁSUVKOU nebo prostřednictvím jiného přístroje s uzemněním připojené k ochrannému zemnímu vedení budovy a která jsou koaxiálním kabelem připojená k televiznímu distribučnímu systému, můžou za některých okolností způsobit riziko požáru. Zapojení do televizního distribučního systému musí být proto provedeno prostřednictvím zařízení, které poskytuje elektrickou izolaci pod určitým frekvenčním pásmem (galvanický izolátor).

## Umístění televizoru

Televizor umísťte na pevné místo, které unese jeho hmotnost. Chcete-li se vyvarovat nebezpečných situací, neumísťujte televizor do blízkosti vody nebo topení (např. světlo, svíčka, vytápěcí zařízení), neblokujte ventilaci na zadní straně televizoru.

# Wichtige Produktinformation

**Bitte lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.**

Geräte mit diesem Symbol sind Elektrogeräte der Klasse II oder doppelt isoliert. Das Gerät wurde so konzipiert, dass keine Sicherheitsverbindung zur elektrischen Erdung erforderlich ist.

## Lagerung

Ihr Gerät wurde vor dem Versand sorgfältig geprüft und verpackt. Stellen Sie beim Auspacken sicher, dass alle Teile enthalten sind und halten Sie die Verpackung von Kindern fern. Wir empfehlen, dass Sie den Karton während der Garantiezeit aufzubewahren, um Ihr Gerät im Falle einer Reparatur gut zu schützen.

## WEEE Richtlinie

 Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Bitte recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser ist zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet.

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien, die nicht vom Altgerät umschlossen sind vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

Batterie Typ: RO3 Zink-Kohle Batterie (ZnC)

## Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt StreamView, dass das Produktgerät vom Typ Fernseher der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Nur für den Innenbereich in EU-Mitgliedstaaten und EFTA-Staaten vorgesehen.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK (NI)

## Support



FAQs, Handbücher, Hilfe und Support:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Sicherheitsinformationen



Ziehen Sie bei extremen Wetterbedingungen (Gewitter, Blitzschlag) und bei längerer Inaktivität (Urlaub) den Netzstecker des Fernsehgeräts aus der Steckdose.

Der Netzstecker dient zum Trennen des Fernsehgeräts vom Stromnetz und muss daher funktionsfähig bleiben. Wenn das Fernsehgerät nicht elektrisch vom Netz getrennt ist, verbraucht das Gerät in allen Situationen Strom, auch wenn das Fernsehgerät im Standby-Modus oder ausgeschaltet ist.

**Hinweis:** Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die entsprechenden Funktionen auszuführen.

**Wichtig:** Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie das Gerät installieren oder in Betrieb nehmen.

## WARNUNG

**Dieses Gerät ist dazu bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) benutzt zu werden, die fähig/erfahren sind, ein solches Gerät unbeaufsichtigt zu bedienen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Benutzung des Geräts unterwiesen wurden.**

- Verwenden Sie dieses Fernsehgerät in einer Höhe von weniger als 2000 Metern über dem Meeresspiegel, an trockenen Orten und in Regionen mit gemäßigtem oder tropischem Klima.
- Das Fernsehgerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche allgemeine Zwecke bestimmt, kann aber auch in öffentlichen Räumen verwendet werden.
- Lassen Sie aus Gründen der Belüftung einen Abstand von mindestens 10 cm frei um das Fernsehgerät.
- Achten Sie darauf, dass die Belüftung nicht durch Abdecken oder Blockieren der Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw. behindert wird.
- Das Netzkabel/der Netzstecker sollte leicht zugänglich sein. Stellen Sie das Fernsehgerät, Möbel usw. nicht auf das Netzkabel. Ein beschädigtes Netzkabel/ein beschädigter Netzstecker kann einen Brand oder einen Stromschlag verursachen. Ziehen Sie den Stecker des Fernsehgeräts nicht am Kabel aus der Steckdose, sondern nur am Stecker. Berühren Sie das Netzkabel/den Netzstecker niemals mit nassen Händen, da dies zu einem Kurzschluss oder Stromschlag führen kann. Machen Sie niemals einen Knoten in das Netzkabel und verbinden Sie es nicht mit anderen Kabeln. Ein beschädigtes Netzkabel muss ersetzt werden. Dies darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Setzen Sie das Fernsehgerät keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen, Tassen usw. auf oder über dem Fernsehgerät ab (z. B. auf Regalen über dem Gerät).
- Setzen Sie das Fernsehgerät nicht direktem Sonnenlicht aus und platzieren Sie keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf oder in der Nähe des Fernsehgeräts.
- Stellen Sie keine Wärmequellen wie elektrische Heizungen, Heizkörper usw. in der Nähe des Fernsehgerätes auf.
- Stellen Sie das Fernsehgerät nicht auf den Boden und auf schräge Flächen.
- Erstickungsgefahr! Bewahren Sie Plastiktüten außerhalb der Reichweite von Säuglingen, Kindern und Haustieren auf.
- Bringen Sie die Füße / den Standfuß vorsichtig am Fernsehgerät an. Wenn der Standfuß mit Schrauben versehen ist, ziehen Sie die Schrauben fest an, damit das Fernsehgerät nicht umkippt. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu stark an.
- Entsorgen Sie die Batterien nicht im Feuer oder zusammen mit gefährlichen oder entflammbaren Materialien.
- Reinigen Sie den Bildschirm mit einem weichen, trockenen Tuch, nachdem Sie den Fernseher ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt haben. Vermeiden Sie Glasreiniger und andere Haushaltsreiniger.

## Warnung

- Die Batterien dürfen nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- Übermäßiger Schalldruck von Ohr- oder Kopfhörern kann zu Hörverlust führen.



**VOR ALLEM – Lassen Sie NIEMALS zu, dass jemand, insbesondere Kinder, gegen den Bildschirm stößt oder Gegenstände in Löcher, Schlitze oder andere Öffnungen des Fernsehgerätes schiebt.**

## **Warnung**

Verschlucken Sie die Batterie nicht, es besteht Verbrennungsgefahr Dieses Gerät oder das mit dem Gerät gelieferte Zubehör kann eine Knopfzellenbatterie enthalten. Wenn eine Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen, die zum Tod führen können.

Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Gerät nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

Wenn Sie glauben, dass die Batterien verschluckt wurden oder sich in irgendeinem Körperteil befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Ein Fernsehgerät kann herunterfallen und schwere Verletzungen oder den Tod verursachen. Viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, können durch einfache Vorsichtsmaßnahmen vermieden werden, wie zum Beispiel:

- Verwenden Sie IMMER die vom Hersteller des Fernsehgeräts empfohlenen Füße, Ständer oder Befestigungsmethoden.
- Verwenden Sie IMMER Möbel, die das Fernsehgerät sicher tragen können.
- Achten Sie IMMER darauf, dass das Fernsehgerät nicht über die Kante des Möbelstücks ragt.
- Klären Sie Kinder IMMER darüber auf, dass es gefährlich ist, auf Möbel zu klettern, um das Fernsehgerät oder seine Bedienelemente zu erreichen.
- Verlegen Sie die Kabel, die an Ihr Fernsehgerät angeschlossen sind, IMMER so, dass niemand über sie stolpern, an ihnen ziehen oder nach ihnen greifen kann.
- Stellen Sie ein Fernsehgerät NIEMALS auf einer instabilen Unterlage auf.
- Stellen Sie das Fernsehgerät NIEMALS auf hohe Möbel (z. B. Schränke oder Bücherregale), ohne sowohl die Möbel als auch das Fernsehgerät mit einer geeigneten Halterung zu sichern.
- Stellen Sie das Fernsehgerät NIEMALS auf Tücher oder andere Materialien, die sich zwischen dem Fernsehgerät und dem Möbelstück befinden.
- Stellen Sie NIEMALS Gegenstände, die Kinder zum Klettern verleiten könnten, wie z. B. Spielzeug und Fernsteuerungen, auf das Fernsehgerät oder die Möbel, auf denen das Fernsehgerät steht.
- Das Gerät ist nur für die Montage in Höhen ≤ 2 m geeignet.

Wenn das vorhandene Fernsehgerät weiterhin genutzt und verlegt werden soll, gelten die gleichen Überlegungen wie oben.

Geräte, die über den Netzanschluss oder über andere Geräte mit Anschluss an die Schutzerdung der Gebäudeinstallation und über Koaxialkabel an ein Fernsehgerät angeschlossen sind, können unter Umständen eine Brandgefahr darstellen. Der Anschluss an ein Fernsehgerät muss daher über eine Vorrichtung erfolgen, das eine elektrische Isolierung unterhalb eines bestimmten Frequenzbereichs gewährleistet (galvanischer Isolator).

## **Ihr Fernsehgerät einrichten**

Stellen Sie Ihr Fernsehgerät auf einen festen Platz, der das Gewicht des Fernsehgeräts tragen kann. Um Gefahren zu vermeiden, stellen Sie das Fernsehgerät nicht in der Nähe von Wasser oder Wärmequellen (z. B. Licht, Kerzen, Heizgeräte) auf, und blockieren Sie nicht die Belüftung auf der Rückseite des Fernsehgeräts.

# Vigtig produktinformation

Læs instruktionerne, før du begynder at benytte apparatet, og behold dem til senere brug.

 Udstyr med dette symbol er Klasse II eller dobbeltisolerede elektriske apparater. Det er designet på en måde, så der ikke kræves en elektrisk sikkerhedsforbindelse til jord.

## Opbevaring

Dit apparat er omhyggeligt kontrolleret og pakket før afsendelse. Når du pakker det ud, bedes du kontrollere, at alle dele er inkluderet, og holde emballagen væk fra børn. Vi anbefaler, at du opbevarer kassen i garantiperioden for at holde dit apparat helt beskyttet i tilfælde af reparation eller reklamation.

## WEEE-direktivet

 Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortslettes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortslettes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsammles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordineringer, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgere på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortslette affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordineringer for at mindske den miljømessige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nytiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

## Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Herved erklærer StreamView, at dette produkt med type af radioudstyr TV er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen kan læses på følgende internetadresse: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Kun beregnet til indendørs brug i EU-medlemslande og EFTA-lande.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK(NI)

## Support



FAQ, manualer, hjælp og support:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Sikkerhedsoplysninger



I ekstremt vejr (f.eks. storm og torden) samt længere inaktive perioder (f.eks. ferie) bør du koble tv'et fra hovednetværket.

Hovedstikket anvendes til koble fjernsynet fra det elektriske netværk og skal derfor forblive let tilgængeligt. Hvis tv'ets strøm ikke bliver koblet fra hovednetværket, vil enheden fortsat bruge strøm – også selvom tv'et er på standby eller slukket.

**Bemærk:** Følg instrukserne på skærmen for at betjene de relevante funktioner.

**Vigtigt:** Læs disse instrukser fuldt ud, før du installerer eller betjener.

## ADVARSEL

**Denne enhed er beregnet til personer (herunder børn), der er i stand til / har erfaring med at betjene denne type enhed uden opsyn, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge udstyret af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.**

- Brug dette tv-apparat i en højde på mindre end 2000 meter over havets overflade, på tørre steder og i områder med moderat eller tropisk klima.
- Tv-apparaturet er til dagligdags brug og lignende almindelig brug, men kan også bruges på offentlige steder.
- Til ventilation skal der være mindst 10 cm ledig plads omkring tv'et.
- Ventilation bør ikke hindres ved at tildække eller blokere ventilationsåbningerne med genstande, såsom avis, duge, gardiner osv.
- Der skal være nem adgang til strømkablet. Placer ikke tv'et, møbler m.v. på strømkablet. Et beskadiget strømkabel eller stik kan forårsage brand eller give elektrisk stød. Brug strømkablets stik til at håndtere kablet – tag ikke stikket ud af tv'et ved at trække i kablet. Rør aldrig ved strømkablet eller stikket med våde hænder, da dette kan forårsage kortslutning eller give elektrisk stød. Bind aldrig knude på strømkablet, og bind det aldrig sammen med andre ledninger. Hvis det bliver beskadiget, skal det udskiftes. Dette må kun udføres af kvalificerede teknikere.
- Udsæt ikke tv'et for dryp eller sprøjte fra væsker, og placer ikke genstande fyldt med væsker, f.eks. vaser, kopper osv. på eller over tv'et (f.eks. på hylder over enheden).
- Udsæt ikke tv'et for direkte sollys, og anbring ikke åben ild såsom tændte stearinlys på toppen af eller i nærheden af tv'et.
- Anbring ikke varmekilder såsom elektriske varmeapparater, radiatorer osv. i nærheden af tv'et.
- Placer ikke tv'et på gulvet eller på skrål overflader.
- For at undgå fare for kvælning skal plastikposer opbevares utilgængeligt for babyer, børn og husdyr.
- Fastgør forsigtigt fødderne/stativet til tv'et. Hvis stativet er forsynet med skruer, skal de strammes for at forhindre tv'et i at vippe. Stram ikke skruerne for meget.
- Batterier må ikke bortskaffes ved afbrænding eller sammen med farligt eller brændbart materiale.
- Rengør skærmen med en blød, tør klud efter at have slukket og trukket stikket ud af fjernsynet, og undgå glasrens og andre husholdningsrensegøringsmidler.

## Advarsel

- Batterier må ikke udsættes for overdreven varme såsom solskin, ild eller lignende.
- Høj lyd fra øretelefoner eller hovedtelefoner kan forårsage høretab.



**FREM FOR ALT:** Lad ALDRIG nogen – især ikke børn – skubbe eller ramme skærmen, eller skubbe noget ind i huller, riller eller andre åbninger i kabinetet.

## Advarsel

Indtag ikke batteriet – fare for kemisk forbrænding Dette produkt eller det tilbehør, der følger med produktet, kan indeholde et mønt-/knapcellebatteri. Hvis mønt-/knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på kun 2 timer, hvilket kan føre til død.

Hold nye og brugte batterier væk fra børn. Hvis batterirummet ikke lukkes sikkert, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn.

Hvis du har mistænke om, at et batteri kan være blevet slugt eller befinde sig inde nogens krop, skal du omgående søge lægehjælp.

Et fjernsyn kan falde ned og forårsage alvorlig personskade eller død. Mange skader, især blandt børn, kan undgås ved at tage simple forholdsregler såsom disse:

- Brug ALTID fødder, stativer eller anden montering, der anbefales af producenten af fjernsynet.
- Brug ALTID møbler, der sikkert kan understøtte fjernsynet.
- Sørg ALTID for, at fjernsynet ikke hænger ud over kanten på de understøttende møbler.
- Oplys ALTID børn om farerne ved at klatre på møbler for at nå op til fjernsynet eller dets betjeningsknapper.
- Placer ALTID ledninger og kabler, der er tilsluttet dit fjernsyn, så man ikke kan snuble over dem, trække i dem eller tage fat i dem.
- Placer ALDRIG et fjernsyn på et ustabilit sted.
- Placer ALDRIG fjernsynet på høje møbler (for eksempel skabe eller reoler) uden at fastgøre både møblerne og fjernsynet til en dertil egnet støtte.
- Anbring ALDRIG fjernsynet på klude eller andre materialer, der kan befinde sig mellem fjernsynet og understøttende møbler.
- Placer ALDRIG genstande, der kan friste børn til at klatre, såsom legetøj og fjernbetjeninger, på toppen af fjernsynet eller møbler, som fjernsynet er placeret på.
- Udstyret er kun egnet til montering i højder på  $\leq 2$  m.

Hvis det eksisterende tv-apparat skal bevares og flyttes, bør de samme overvejelser som ovenfor gøre sig gældende.

Apparater, der er tilsluttet en bygningsinstallations beskyttende jordforbindelse via hovedafbryderen eller et andet apparat med forbindelse til beskyttende jordforbindelse eller til et tv-distributionssystem ved hjælp af koaksialkabel, kan under visse omstændigheder medføre brandfare. Tilslutning til et fjernsynsdistributionssystem skal derfor foregå via en anordning, der giver elektrisk isolering under et bestemt frekvensområde (galvanisk isolator).

## Indstil dit tv

Stil dit tv på et fast sted, der kan bære tv'ets vægt. For at undgå fare skal du ikke placere tv'et i nærheten af vand eller varme steder (såsom lys, stearinlys eller opvarmning). Bloker ikke ventilationen bag på tv'et.

# Oluline tooteteave

**Palun lugege juhiseid enne seadme kasutamist ja hoidke need edaspidiseks kasutamiseks alles.**

Sellise tingmärgiga seadmed on Klass II ehk topeltisolatsiooniga elektriseadmed. Toode on konstrueeritud nii, et see ei vaja turvaühendust maandamiseks.

## Hoiustamine

Seade on hoolikalt kontrollitud ja pakendatud enne transportimist. Enne lahtipakkimist veenduge, et köik osad on olemas ja hoidke pakendid lastele kättesaadatus kohas. Soovitame säilitada kartongi garantii kehitivusaja jooksul, et hoida seadet korralikult kaitstuna remondi või garantii tarbeks.

## WEEE direktiiv

 See märgistus näitab, et antud toodet ei tohi utiliseerida koos teiste majapidamisjäätmeteega terves ELis. Palume käidelda toodet vastutustundlikult toetamaks materjalide jätkusuutlikku taaskasutust. Kasutatud toote tagamiseks palume kasutada tagastus- ja kogumissüsteeme või võtta ühendust edasimüüjaga, kelle juures toodet soetati.

## Lihtsustatud EL ühilduvusdekläratsioon

Käesolevaga teavitab StreamView, et raadioseadme tüüpi seadmetoodang TV on vastavuses direktiiviliga 2014/53/EU. EL ühilduvusdekläratsiooni täistiquest on saadaval järgmisel internetaadressil: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Seade on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides ELi liikmesriikides ja EFTA riikides.

[AT](#) | [BE](#) | [BG](#) | [CH](#) | [CY](#) | [CZ](#) | [DE](#) | [DK](#) | [EE](#) | [ES](#) | [FI](#) | [FR](#) | [GR](#) | [HR](#) | [HU](#) | [IE](#) | [IS](#) | [IT](#) | [LI](#) | [LT](#) | [LU](#) | [LV](#) | [MT](#) | [NL](#) | [NO](#) | [PL](#) | [PT](#) | [RO](#) | [SI](#) | [SK](#) | [SE](#) | [TR](#) | [UK \(NI\)](#)

## Tugi



KKK, juhendid, abi ja tugi:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



AAA

# Ohutusteave



Äärmsliku ilmaga (tormid, välk) ja pikade mittekasutamisperioodide korral (puhkusele minnes) ühendage teler vooluvõrgust lahti.

Toitepiistikut kasutatakse teleri elektrivõrgust lahtiühendamiseks ja seetõttu peab see jäama hõlpsasti kätesaadavaks. Kui teler ei ole vooluvõrgust lahti ühendatud, võtab seade igas olukorras voolu, isegi kui teler on ooterežiimis või välja lülitatud.

**Märkus.** Seotud funktsionide kasutamiseks järgige ekraani kuvataavid juhiseid.

**NB!** Enne paigaldamist või kasutamist lugege need juhised täielikult läbi.

## HOIATUS

**See seade on möeldud kasutamiseks isikutele (kaasa arvatud lastele), kes on võimelised/kogenud sellist seadet järelevalveta kasutama, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik neid jälgib või seadme kasutamisel juhendab.**

- Kasutage seda telerit kõrgusel alla 2000 meetri kõrgusel merepinnast, kuivades kohtades ja piirkondades, kus on mõõduks või troopiline kliima.
- Teler on möeldud koduseks ja sarnaseks üldiseks kasutamiseks, kuid seda võib kasutada ka avalikes kohtades.
- Ventilatsiooni eesmärgil jätkte teleri ümber vähemalt 10 cm vaba ruumi.
- Ventilatsiooni ei tohiks takistada ventilatsiooniasid kattes või blookeerides neid esemetega, nagu ajalehed, laulinad, kardinad.
- Toitejuhtme pistik peaks olema kergesti ligipääsetav. Ärge asetage telerit, mööblit jms toitejuhtmele. Kahjustatud toitejuhe/pistik võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi. Hoidke toitejuhet pistikust, ärge ühendage telerit lahti toitejuhtmest tömmates. Ärge kunagi puudutage toitejuhet/pistikut märgade kätega, kuna see võib põhjustada lühise või elektrilöögi. Ärge kunagi teha toitejuhtmesse sõlme ega siduge seda kokku teiste juhtmetega. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see asendada, seda peaks tegema ainult kvalifitseeritud personal.
- Vältige teleri kokkupuudet tilkvate vedelike või pritsmetega ning ärge asetage teleri peale või kohale (nt seadme kohal olevate riilulitele) vedelikuga täidetud esemeid, nagu vaasid, tassid jne.
- Ärge jätkte telerit otseks päikesevalguse kätte ega asetage lahtist tuld (nt süüdatud küünlaid) teleri peale või selle lähedusse.
- Ärge asetage teleri lähedusse soojusallikaid, nagu elektrikerised, radiaatorid jne.
- Ärge asetage telerit põrandale ja kaldpindadele.
- Läbumisohu vältimiseks hoidke kilekotid imikutele, lastele ja koduloomadele kätesaamatus kohas.
- Kinnitage jalad/alus ettevaatluskult teleri külge. Kui alus on varustatud kruvidega, keerake kruvid tugevalt kinni, et vältida teleri kallustumist. Ärge pingutage kruvisid üle.
- Ärge visake akusid tulle ega minema koos ohtlike või tuleohtlike materjalidega.
- Puhastage ekraani pehme, kuiva lapiga pärast televiisori väljalülitamist ja pistikust eemaldamist ning vältige klaasipuhastusvahendite ja teiste majapidamises kasutatavate puhastusvahendite kasutamist.

## Hoiatus

- Akud ei tohi kokku puutuda liigse kuumusega, nagu päikesepaiste, tuli vms.
- Liigne helirõhk kõrvaklappidest võib põhjustada kuulmiskadu.



**ENNEKÖIKE – ÄRGE LASKE kellelgi, eriti lastel, suruda või lüüa ekraani, lükata midagi aukudesse, piludesse või muudesesse avadesse.**

## Hoiatus

Ärge neelake patareid alla. Keemilise pöletuse oht. See toode või tootega kaasas olevad tarvikud võivad sisaldada mündi-/nööppatareid. Kui mündi-/nööppatarei alla neelatakse, võib see juba kahe tunni jooksul põhjustada tõsiseid sisemisi pöletusi ja lõppeda surmaga.

Hoidke uusi ja kasutatud patareisid lastele kättesaamatus kohas. Kui patareipesa ei sulgu kindlalt, lõpetage toote kasutamine ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.

Kui arvate, et patareid võidi alla neelata või mõnesse kehaõönsusesse asetada, pöörduge viivitamatult arsti poole.

Teler võib alla kukkuda, põhjustades tõsiseid kehavigastusi või surma. Paljusid vigastusi, eriti laste puhul, saab vältida lihtsate ettevaatusabinõudega, näiteks järgmistega.

- Kasutage ALATI teleri tootja soovitatud jalgu või aluseid või kinnitusviise.
- Kasutage alati mööblit, mis suudab televiisorit ohutult toetada.
- Veenduge ALATI, et teler ei ulatuks üle tugimööbli serva.
- Harige ALATI lapsi ohtudest, mis kaasnevad mööbliste ronimisega, et jõuda teleri või selle juhtnuppude juurde.
- ALATI suunake ohteriga ühendatud juhtmed ja kaablid nii, et nende otса ei saaks komistada, neid ei saaks tömmata ega haarata.
- ÄRGE kunagi asetage televiisorit ebastabiilsesse kohta.
- ÄRGE kunagi asetage telerit kõrgele mööbliste (näiteks kappidele või raamaturiulitele) ilma nii mööblit kui ka telerit sobiva toe külge kinnitamata.
- ÄRGE kunagi asetage telerit riidele või muudele materjalidele, mis võivad asuda teleri ja tugimööbli vahel.
- ÄRGE kunagi asetage esemeid, mis võivad lapsi ronima ahvatleda, nagu mänguasjad ja kaugjuhimpliidid, teleri või selle mööbli peale, mille peale teler on asetatud.
- Seade sobib ainult paigaldamiseks kõrgusele ≤ 2 m.

Kui olemasolev teler kavatsetakse alles jäätta ja ümber paigutada, tuleks kohaldada samu kaalutlusi, mis eespool märgitud.

Seadmed, mis on ühendatud hoone paigaldise kaitsemaandusega võrguühenduse või muu kaitsemaandusega ühendatud seadmete kaudu – ja koaksiaalkaabli abil televisiooni jaotussüsteemiga, võivad teatud asjaoludel tekitada tuleohu. Seetõttu tuleb televisiooni jaotussüsteemiga ühenduda seadme kaudu, mis tagab elektrisolatsiooni alla teatud sagedusvahemiku (galvaaniline isolator).

## Teleri seadistamine

Asetage oma teler kindlale kohale, mis talub teleri raskust. Ohu vältimiseks ärge asetage telerit vee või küttekehade (nagu valgus, küünal, kütteseade) läheodusse, ärge blokeerige teleri tagaküljel olevat ventilatsiooni.

# Información importante de producto

**Por favor, lea las instrucciones antes de accionar el dispositivo y guárdelas para su uso posterior.**

 El equipo con este símbolo es un aparato eléctrico de clase II o de doble aislamiento. Ha sido diseñado de tal manera que no requiere una conexión eléctrica de seguridad a la tierra.

## Almacenamiento

Su dispositivo ha sido revisado y empaquetado minuciosamente antes del envío. Al desempaquetarlo, asegúrese de que todas las piezas están incluidas y mantenga el embalaje lejos de los niños. Le recomendamos mantener el cartón durante el periodo de garantía, para mantener su dispositivo perfectamente protegido en caso de reparación o garantía.

## Directiva WEEE

 Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado con otros desechos domésticos en toda la UE. Por favor, recíclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la tienda donde compró el producto.

## Declaración de conformidad simplificada de la UE

Por la presente, StreamView declara que el dispositivo del tipo de equipo de TV cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Destinado para ser usado en interiores solo en los estados miembros de la UE y los estados de la AELC.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK(NI)

## Soporte



Preguntas frecuentes, manuales, ayuda y soporte:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



AAA

# Información de seguridad



En condiciones meteorológicas extremas (tormentas, rayos) y períodos de inactividad prolongados (vacaciones), desconecte el televisor de la toma de corriente.

El enchufe a la toma de corriente se utiliza para desconectar el televisor de la red eléctrica, por lo que debe estar en una zona disponible y operativa. Si no se desconecta el televisor de la red eléctrica, el dispositivo seguirá recibiendo alimentación en todas las situaciones, incluso aunque se encuentre en modo espera o esté apagada.

**Nota:** Siga las instrucciones en pantalla para utilizar las funciones correspondientes.

**Importante:** Lea estas instrucciones en su totalidad antes de instalar o utilizar el aparato.

## ADVERTENCIA

**Este dispositivo ha sido diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) que tengan la capacidad o experiencia de utilizar un dispositivo de este tipo sin supervisión, a no ser que estén bajo la supervisión o les hayan dado instrucciones en relación con el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.**

- Utilice este televisor a una altitud menor de 2000 metros sobre el nivel del mar, en ubicaciones secas y en regiones con climas moderados o tropicales.
- El televisor se ha diseñado para su uso en hogares y entornos similares, pero también puede usarse en ubicaciones públicas.
- Para que el televisor esté bien ventilado, deje al menos 10 cm de espacio libre alrededor.
- La ventilación no debe impedirse cubriendo ni bloqueando las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- El cable de alimentación/enchufe debe ser fácilmente accesible. No pise el cable de alimentación con el televisor, muebles, etc. Si se daña el cable de alimentación, podría generar incendios o descargas eléctricas. Manipule el cable sujetando el enchufe; no desenchufe el televisor tirando del cable. Nunca toque el cable de alimentación o el enchufe con las manos mojadas, ya que esto podría producir un cortocircuito o una descarga eléctrica. Nunca anude el cable ni lo ate con otros cables. Cuando perciba daños en el cable, debe reemplazarlo; esto solo lo podrá hacer personal cualificado.
- No exponga el televisor a goteos ni salpicaduras de líquidos y no coloque objetos llenos de líquidos, como jarrones, tazas, etc. sobre ni por encima del televisor (p. ej., en estanterías por encima de la unidad).
- No exponga el televisor a la luz directa del sol ni coloque llamas abiertas, como velas encendidas, encima ni cerca del aparato.
- No coloque fuentes de calor, como calefactores eléctricos, radiadores, etc., cerca del televisor.
- No coloque el televisor en el suelo ni en superficies inclinadas.
- Para evitar riesgos por asfixia, mantenga las bolsas de plástico lejos del alcance de bebés, niños o animales domésticos.
- Coloque el pie o soporte del televisor con cuidado. Si el pie viene con tornillos, apriete los tornillos con firmeza para evitar que el televisor se incline. No apriete demasiado los tornillos.
- No arroje las pilas al fuego ni las deseche con materiales peligrosos o inflamables.
- Limpie la pantalla con un paño suave y seco después de apagar y desenchufar el televisor, y evite los limpiacristales y otros productos de limpieza domésticos.

## Advertencia

- Las baterías no se deben exponer a fuentes de calor excesivo, como la luz solar directa, el fuego, etc.
- La presión auditiva excesiva de auriculares o cascos puede causar pérdidas de audición.



**ANTE TODO: NUNCA deje que nadie, especialmente niños, presionen o golpeen la pantalla ni inserten ningún objeto en orificios, ranuras ni ninguna otra apertura del televisor.**

## Advertencia

No ingiera la pila, peligro de quemadura química. Este producto o los accesorios suministrados con él podrían contener una pila de botón. Si se ingiere la pila de botón, podría causar quemaduras internas graves en solamente 2 horas y ocasionar incluso la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos del alcance de los niños. Si un compartimento de pila no queda cerrado de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo lejos del alcance de los niños.

Si cree que podría haberse tragado una pila o que una pila podría estar insertada en cualquier parte de su cuerpo, acuda inmediatamente a un médico.

El televisor podría caerse y causar daños personales graves o incluso la muerte. Muchas lesiones, especialmente las que sufren los niños, pueden evitarse tomando precauciones básicas como estas:

- SIEMPRE utilice pies o métodos de instalación recomendados por el fabricante del televisor.
- SIEMPRE utilice muebles que sirvan de base segura al televisor.
- SIEMPRE asegúrese de que el televisor no sobresalga por el borde del mueble que le sirva de apoyo.
- SIEMPRE informe a los niños sobre los peligros de subirse a los muebles para alcanzar el televisor o sus controles.
- SIEMPRE coloque los cables conectados al televisor de modo que no se pueda tropezar con ellos, tirar de ellos ni agarrarlos.
- NUNCA coloque un televisor en una ubicación inestable.
- NUNCA coloque el televisor en un mueble de gran altura (como alacenas o libreras) sin anclar a un soporte adecuado tanto el mueble como el televisor.
- NUNCA coloque el televisor sobre telas u otros materiales que pueda haber entre el televisor y el mueble que le sirva de apoyo.
- NUNCA coloque objetos que puedan incitar a los niños a subirse al televisor o el mueble sobre el que esté colocado, como juguetes o mandos a distancia.
- El equipamiento solamente es adecuado para instalarlo a alturas  $\leq 2$  m.

Si va a conservar el televisor existente y lo va a instalar en otra ubicación, debe aplicarle estas mismas consideraciones.

Los aparatos conectados a la instalación de protección de toma de tierra del edificio mediante la red eléctrica principal o a través de otros aparatos con toma de tierra y a un sistema de distribución de televisión mediante un cable coaxial podrían crear riesgos de incendio en algunas circunstancias. La conexión a un sistema de distribución de televisión, por tanto, debe proporcionarse a través de un dispositivo que facilite aislamiento eléctrico por debajo de un rango de frecuencia determinado (aislante galvánico).

## Configuración de su televisor

Coloque el televisor en un lugar firme que pueda soportar su peso. Para evitar peligros, no coloque el televisor cerca del agua ni de fuentes de calor (como lámparas, velas o calefactores) ni bloquee la ventilación de la parte posterior del televisor.

## Tärkeitä tuotetietoja

Lue ohjeet ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

- Tällä symbolilla varustetut laitteet ovat luokan II tai kaksoiseristettyjä sähkölaitteita. Tuote on suunniteltu siten, että se ei vaadi galvanista yhteyttä sähköverkon maadoituukseen.

### Varastointi

Laitteesi on tarkastettu ja pakattu huolellisesti ennen lähetämistä. Kun avaat pakkaukseen, varmista, että kaikki osat ovat mukana ja pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta. Suosittelemme, että säilytät laatikon tukuaikana, jotta läite olisi suojaudu lähetysten aikana jos on tarpeellista lähetä laite takuukorjaukseen.

### WEEE-direktiivi

 Tämä merkintä osoittaa, että tästä tuotetta ei tule hävittää muiden talousjätteiden kanssa kaikkialla EU:ssa. Kierrätkää se vastuullisesti luonnonvarojen kestävän uudelleenkäytön edistämiseksi. Palauta käytetty laite käytämällä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ottamalla yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu.

### Yksinkertaistettu EU-vaihtimustenmukaisuusvakuuutus

StreamView vakauttaa, että tämä älytelevisio on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaihtimustenmukaisuusvakuuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa:

[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Tarkoitettu sisäkäyttöön vain EU:n jäsenvaltioissa ja EFTA-valtioissa.

[AT](#) [BE](#) [BG](#) [CH](#) [CY](#) [CZ](#) [DE](#) [DK](#) [EE](#) [ES](#) [FI](#) [FR](#) [GR](#) [HR](#) [HU](#) [IE](#) [IS](#) [IT](#) [LI](#) [LT](#) [LU](#) [LV](#) [MT](#) [NL](#) [NO](#) [PL](#) [PT](#) [RO](#) [SI](#) [SK](#) [SE](#) [TR](#) [UK \(NI\)](#)

### Tekninen tuki



Esimerkit, käskirjat, ohje ja tuki:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Turvallisuutta koskevat tiedot



Irrota televisio verkkovirrasta myrskyjen ja ukkosen ajaksi sekä silloin, kun se on pitkään käytämättä (lomamatkat).

Pistoolipaa käytetään television irrottamiseen sähköverkosta, joten siihen täytyy olla helppo päästä käsiksi. Jos televisio ei ole irrotettu verkkovirrasta, se käyttää aina virtaa, vaikka televisio olisi valmiustilassa tai sammuttetu.

**Huomaat:** Noudata näytöön tulevia ohjeita ominaisuuksien käyttämiseksi.

**Tärkeää:** Lue nämä ohjeet kokonaan ennen asennusta tai käyttöä.

## VAROITUS

**Tämä laite on tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, jotka osaavat käyttää tai joilla on kokemusta tällaisen laitteen käytöstä ilman valvontaa. Muutoin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön on valvottava käyttöä tai annettava heille ohjeita laitteen käytöstä.**

- Käytä tätä televisiota alle 2000 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella, kuivissa paikoissa ja alueilla, joilla on leuto tai trooppinen ilmasto.
- Televisio on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaanottoon yleiseen käyttöön, mutta sitä voidaan käyttää myös julkisilla paikoilla.
- Jätä tuuletusta varten vähintään 10 cm vapaata tilaa television ympärille.
- Ilmanvaihtoa ei saa estää peittämällä tai tukkimalla tuuletusaukot esineillä, kuten sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla, jne.
- Virtajohdon pistokkeen tulee olla helposti saatavilla. Älä aseta televisiota, huonekaluja ym. virtajohdon päälle. Vaurioitunut virtajohto/pistoke voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Käsittele virtajohtoa pistokkeesta. Älä irrota pistoketta seinäpistorasiasta virtajohdosta vetämällä. Älä koskaan kosketa virtajohtoa/pistoketta märillä käissä, koska se voi aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun. Älä koskaan tee solmua virtajohtoon tai sido sitä muihin johtoihin. Vaurioituneena johto on vaihdettava, ja vaihdon saa tehdä vain pätevä asentaja.
- Älä altista televisiota tippuville nesteille tai roiskeille, äläkä aseta nesteitä täytettyjä esineitä, kuten maljakkoita, kuppeja ym. television päälle tai yläpuolelle (esim. hyllyille laitteen yläpuolella).
- Älä altista televisiota suoralle auringonvalolle, äläkä aseta avotulta, kuten sytytettyjä kynttilöitä, television päälle tai lähelle.
- Älä sijoita lämmönlähteitä, kuten sähkölämmittimiä, lämpöpattereita ym. television lähelle.
- Älä sijoita televisiota lattialle tai kalteville pinnoille.
- Tukehtumisvaaran välttämiseksi pidä muovipussit poissa vauvojen, lasten ja kotieläinten ulottuvilta.
- Kiinnitä jalat/jalusta huolellisesti televisioon. Jos jalusta on varustettu ruuveilla, kiristä ruuvit tiukasti television kallistumisen estämiseksi. Älä kiristä ruuveja liikaa.
- Älä heitä paristoja tuleen tai säilytä niitä vaarallisten tai sytytysten aineiden kanssa.
- Puhdistaa näytöö pehmeällä, kuivalla liinalla, kun olet sammuttanut ja irrottanut television pistorasiasta. Vältä lasinpuhdistusaineita ja muita kotitalouksien puhdistusaineita.

## Varoitus

- Paristoja ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tuleelle tai vastaavalle.
- Kuulokkeiden liiallinen äänenvoimakkuus voi aiheuttaa kuulon heikkenemistä.



**ENNEN KAIKKEA – ÄLÄ KOSKAAN anna kenekään, etenkään lasten, työntää tai lyödä näytöö tai työntää mitään reikiin, rakoihin tai muihin koteloihin aukkoihin.**

## Varoitus

Älä niele paristoja (kemiallisten palovammojen vaara). Tämä tuote tai tuotteen mukana toimitetut lisävarusteet voivat sisältää nappipariston. Jos nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo kahdessa tunnissa, mikä voi johtaa kuolemaan.

Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Jos paristolokero ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.

Jos epäilet, että paristoja on nielty tai sijoitettu mihin tahansa kehon osaan, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

Television voi kaata aiheuttaen vakavia henkilövahinkoja tai kuoleman. Monet vammat, erityisesti lapsille, voidaan välttää noudattamalla yksinkertaisia varotoimia, kuten:

- Käytä AINA television valmistajan suosittelemia jalkoja, jalustojaa tai kiinnitysmenetelmiä.
- Käytä AINA huonekalua, joka kantaa varmasti television painon.
- Varmista AINA, että televisio ei ylitä sen alla olevan huonekalun reunaa.
- Kerro AINA lapsille, että huonekalujen päälle kiipeäminen televisioon tai sen hallintalaitteisiin ylettymiseksi on vaarallista.
- Reitität AINA televisioon kytkeytä johdot ja kaapelit siten, että niihin ei voi kompastua tai tarttua eikä niitä voi vetää.
- ÄLÄ KOSKAAN sijoita televisiota epävakaaseen paikkaan.
- ÄLÄ KOSKAAN aseta televisiota korkeiden huonekalujen (esimerkiksi kaappien tai kirjahyllyjen) päälle kiinnittämättä sekä huonekalua että televisiota sopivan tukipisteeseen.
- ÄLÄ KOSKAAN aseta kankaita tai muita materiaaleja television ja sen alla olevan huonekalun väliin.
- ÄLÄ KOSKAAN aseta esineitä, jotka saattavat houkutella lapsia kiipeämään, kuten leluja ja kaukosäätimiä, television päälle tai sen huonekalun päälle, jonka pääällä televisio sijaitsee.
- Laite soveltuu asennettavaksi enintään kahden metrin korkeuteen.

Jos televisio aiotaan siirtää, on huomioitava samat näkökohdat kuin edellä.

Laitteet, jotka on liitetty rakennuksen suojavaidoitukseen verkkovirtaliitännän kautta tai muun suojavaidoitukseen liitetyn laitteen kautta, ja lisäksi television jakelujärjestelmään koaksiaalikaapelilla, voivat joissakin olosuhteissa aiheuttaa palovaaran. Yhteys television jakeluverkkoon on sen vuoksi toteutettava laitteella, joka huolehtii sähköeristyksestä tietyn taajuusalueen alapuolella (galvaaninen erotin).

## Television sijoittaminen

Sijoita televisio tukeavaan paikkaan, joka kestää television painon. Vaaran välttämiseksi älä sijoita televisiota veden tai lämmönlähteiden (kuten lampun, kynttilän tai lämmityslaitteen) lähelle, äläkä estää ilmanvaihtoa television takaosassa.

# Informations importantes concernant le produit

Veuillez lire les instructions avant d'utiliser l'appareil et les conserver en vue d'une utilisation ultérieure.

 Les appareils portant ce symbole sont des appareils électriques de classe II ou à double isolation. Ils ont été conçus de sorte à ne pas nécessiter de mise à la terre.

## Entreposage

Votre appareil a été soigneusement vérifié et emballé avant d'être expédié. Lors du déballage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et gardez l'emballage hors de portée des enfants. Nous vous recommandons de conserver le carton pendant la période de garantie, afin que votre appareil soit parfaitement protégé en cas de réparation ou de demande liée à la garantie.

## Directive WEEE

 Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Veuillez le recycler de manière responsable afin de permettre la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant auprès duquel le produit a été acheté.

## Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

Par la présente, StreamView déclare que le produit de type TV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement dans les États membres de l'UE et les États de l'AEE.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK(NI)

## Assistance



FAQ, manuels, aide et assistance :  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



AAA



# Informations de sécurité



Dans les conditions climatiques extrêmes (tempêtes, foudre) et pendant les longues périodes d'inactivité (congés), débranchez le téléviseur de la prise secteur.

La prise secteur permet de débrancher le téléviseur du réseau électrique, et doit par conséquent être facilement manipulable. Si le téléviseur n'est pas débranché du réseau électrique, l'appareil va continuer à attirer le courant dans toutes les situations, même si le téléviseur est en mode veille ou s'il est éteint.

**Remarque :** Suivez les instructions à l'écran pour la manipulation des fonctions concernées.

**Important :** Veuillez lire entièrement ces instructions avant l'installation ou la mise en marche.

## AVERTISSEMENT

Cet appareil doit être utilisé par des personnes (y compris les enfants) qui sont capables/ expérimentées dans la manipulation d'un tel appareil sans supervision, à moins qu'elles aient reçu une supervision ou une instructions spéciale concernant l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Utilisez ce téléviseur à une altitude inférieure à 2000 mètres au-dessus du niveau de la mer, dans des endroits secs et dans des régions de climat tempéré ou tropical.
- Le téléviseur est conçu pour une utilisation dans un foyer ou un usage général similaire mais il peut également être utilisé dans les endroits publics.
- Afin d'assurer la ventilation, laissez au moins 10 cm d'espace dégagé autour du téléviseur.
- La ventilation ne doit pas être empêchée en courrant ou en bloquant les ouvertures avec des objets tels que les journaux, des nappes, rideaux, etc.
- Le cordon et la prise d'alimentation doivent être facilement accessibles. Ne coincez pas le cordon d'alimentation avec un téléviseur, un meuble, etc. Un cordon d'alimentation ou sa prise endommagé(e) peuvent déclencher un incendie ou vous donner un choc électrique. Manipulez le cordon d'alimentation en saisissant la prise, ne débranchez pas le téléviseur en tirant sur le cordon. Ne touchez jamais le cordon ou la prise avec des mains mouillées car ceci pourrait provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Ne laissez jamais un noeud sur le cordon d'alimentation, et ne l'emméllez pas avec d'autres cordons. Lorsqu'il est endommagé, il doit être remplacé ; cela ne doit être fait que par du personnel qualifié.
- N'exposez pas le téléviseur à un égouttement ou à un éclaboussement de liquides, et ne placez pas d'objets remplis de liquide, tels que des vases, tasses, etc. sur le téléviseur ou au-dessus (p. ex. sur des étagères au-dessus de l'appareil).
- N'exposez pas le téléviseur à la lumière directe du soleil et ne placez pas de flammes nues telles que des bougies allumées au-dessus ou près du téléviseur.
- Ne placez pas de sources de chaleur telles que des chauffages électriques, des radiateurs, etc. près du téléviseur.
- Ne placez pas le téléviseur sur le sol ni sur des surfaces inclinées.
- Pour éviter tout risque de suffocation, maintenez les sacs en plastique de l'emballage hors de portée des bébés, des enfants et des animaux domestiques.
- Fixez avec soin les pieds / le support sur le téléviseur. Si le support est fourni avec des vis, resserrez les vis fermement pour empêcher le téléviseur de s'incliner. Ne serrez pas les vis excessivement.
- Ne jetez pas les piles dans un feu ou avec des matériaux dangereux ou inflammables, nous vous invitons à les déposer au près des organismes de recyclage.
- Nettoyez l'écran avec un chiffon doux et sec après avoir éteint et débranché le téléviseur, et évitez les sprays pour vitres et autres produits ménagers.

## Avertissement

- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que les rayons du soleil, des flammes ou des conditions similaires.
- Une pression sonore excessive depuis les écouteurs ou un casque peuvent provoquer une déficience auditive.



**PAR-DESSUS TOUT - Ne laissez JAMAIS quiconque, en particulier les enfants, pousser ou heurter l'écran, enfoncez quoi que ce soit dans les orifices, fentes ou autres ouvertures du boîtier.**

## Avertissement

N'ingérez pas la pile, risque de brûlure chimique. Ce produit ou les accessoires fournis par le produit peuvent contenir une pile bouton ou cellulaire. Si la pile bouton/cellulaire est avalée, elle peut causer des brûlures internes en seulement 2 heures et provoquer la mort. Si cela arrivait il est impératif de contacter les services d'urgence.

Conservez les piles neuves et usées loin des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme plus de façon sécurisée, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants en attendant de commander une nouvelle télécommande aux prés de nos services ou de votre détaillant.

Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, recherchez une attention médicale immédiate.

Une télévision peut tomber, causant ainsi des blessures personnelles graves ou la mort. De nombreuses blessures, en particulier celles infligées aux enfants, peuvent être évitées en prenant des précautions simples, telles que :

- Utilisez TOUJOURS les pieds, les supports ou les méthodes de montage recommandées par le fabricant du téléviseur.
- Utilisez TOUJOURS un mobilier pouvant supporter le téléviseur en tout sécurité.
- Vérifiez TOUJOURS que le téléviseur ne déborde pas du meuble qui le supporte.
- Éduquez TOUJOURS les enfants sur les dangers d'escalader le meuble pour atteindre le téléviseur ou ses commandes.
- Calculez TOUJOURS le chemin des câbles et des cordons connectés à votre téléviseur afin que l'on ne puisse pas trébucher, les tirer ou les saisir.
- Ne placez JAMAIS un téléviseur dans un emplacement instable.
- Ne placez JAMAIS le téléviseur sur un meuble haut (par exemple des placards ou une bibliothèque) sans ancrer le meuble et le téléviseur sur un support adapté.
- Ne placez JAMAIS le téléviseur sur un tissu ou d'autres matériaux situés entre le téléviseur et le meuble de support.
- Ne placez JAMAIS des objets qui pourraient inciter des enfants à monter sur le meuble, tels que des jouets et la télécommande, sur le dessus du téléviseur ou du meuble qui le soutient.
- L'équipement ne convient pas à un montage à plus de 2 m.

Si le téléviseur existant doit être conservé et relocalisé, les mêmes considérations s'appliquent.

En certaines circonstances, si l'appareil est connecté à la mise à la terre de l'installation du bâtiment par une connexion au réseau électrique ou par un autre appareil possédant une connexion à la protection de terre - et à un système de distribution télévisuelle utilisant un câble coaxial, cela peut créer un risque d'incendie. La connexion à un système de distribution télévisuelle doit donc être fourni au moyen d'un appareil offrant une isolation électrique sous une certaine plage de fréquence (isolateur galvanisé).

## Réglez votre téléviseur

Placez votre téléviseur sur un support ferme qui peut supporter le poids du téléviseur. Pour éviter tout danger, ne placez pas le téléviseur à proximité d'un point d'eau ou d'une source de chaleur (lumière, bougie, appareil de chauffage) et ne bloquez pas la ventilation à l'arrière du téléviseur.

## Σημαντικές πληροφορίες για το προϊόν

Διαβάστε τις οδηγίες πριν θέσετε τη συσκευή σε ειτουργία και κρατήστε τις για μελλοντική χρήση.

Εξοπλισμός με αυτό το σύμβολο αποτελεί ήλεκτρική συσκευή Κλάσης II ή με διπλή μόνωση. Είναι σχεδιασμένος με τέτοιον τρόπο ώστε να μην απαιτεί σύνδεση ασφαλείας σε ηλεκτρική γείωση.

### Αποθήκευση

Η συσκευή σας έχει ελεγχθεί και συσκευασθεί προσεκτικά πριν την αποστολή. Κατά την αφάρεση της συσκευασίας, βεβαιωθείτε ότι περιλαμβάνονται όλα τα εξαρτήματα και κρατήστε τη συσκευασία μακριά από παιδιά. Σας συνιστούμε να κρατήσετε τη συσκευασία καθ' όλη τη διάρκεια της εγγύησης, έτσι ώστε η συσκευή σας να είναι πλήρως προστατευμένη σε περίπτωση επισκευής ή χρήσης της εγγύησης.

### Οδηγία AHHE

 Αυτό το σήμα υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Να το ανακυκλώνετε με υπευθυνότητα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

### Απλοποιημένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Δια του παρόντος, η StreamView δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοφωνικού εξοπλισμού Τηλεόραση συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Προορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο σε κράτη μέλη της ΕΕ και σε κράτη της ΕΖΕΣ.

[AT](#) [BE](#) [BG](#) [CH](#) [CY](#) [CZ](#) [DE](#) [DK](#) [EE](#) [ES](#) [FI](#) [FR](#) [GR](#) [HR](#) [HU](#) [IE](#) [IS](#) [IT](#) [LI](#) [LT](#) [LU](#) [LV](#) [MT](#) [NL](#) [NO](#) [PL](#) [PT](#) [RO](#) [SI](#) [SK](#) [SE](#) [TR](#) [UK](#) [\(NI\)](#)

### Υποστήριξη



Συχνές ερωτήσεις, εγχειρίδια και υποστήριξη:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Πληροφορίες για την ασφάλεια



Σε ακραίες καιρικές συνθήκες (καταιγίδες, κεραυνοί) και σε μεγάλες περιόδους αδράνειας (διακοπές) αποσυνδέστε την τηλεόραση από το δίκτυο.

Το βύσμα δικτύου χρησιμοποιείται για την αποσύνδεση της τηλεόρασης από το ηλεκτρικό δίκτυο και, επομένως, πρέπει να παραμείνει άμεσα λειτουργικό. Εάν η τηλεόραση δεν έχει αποσυνδεθεί ηλεκτρικά από το δίκτυο, η συσκευή εξακολουθεί να καταναλώνει ρεύμα για όλες τις καταστάσεις, ακόμη και αν η τηλεόραση βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής ή είναι απενεργοποιημένη.

**Σημείωση:** Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για τη λειτουργία των σχετικών χαρακτηριστικών.

**Σημαντικό:** Διαβάστε πλήρως αυτές τις οδηγίες πριν από την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) που έχουν την ικανότητα/εμπειρία να χειρίζονται τέτοιες συσκευές χωρίς επίβλεψη, εκτός εάν τους έχει παρασχεθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση, από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Χρησιμοποιήστε αυτήν την τηλεόραση σε υψόμετρο μικρότερο από 2000 μέτρα πάνω από το επίπεδο της θάλασσας, σε έντονες τοποθεσίες και σε περιόδους με μέτριο ή τροπικό κλίμα.
- Η τηλεόραση προορίζεται για οικιακή και παρόμοια γενική χρήση, αλλά μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί σε δημόσιους χώρους.
- Για λόγους εξαερισμού, αφήστε τουλάχιστον 10 εκ. ελεύθερο χώρο γύρω από την τηλεόραση.
- Ο εξαερισμός δεν πρέπει να παρεμποδίζεται με την κάλυψη ή το φράξιμο των ανοιγμάτων εξαερισμού με αντικείμενα, όπως εφυμερίδες, τραπεζομάντila, κουρτίνες κλπ.
- Το βύσμα του καλώδιου τροφοδοσίας πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο. Μην τοποθετείτε την τηλεόραση, έπιπλα κλπ. πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Ένα κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος/βύσμα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή να σας προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Χειρίστετε το καλώδιο τροφοδοσίας από το φις, μην αποσυνδέστε την τηλεόραση τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Ποτέ μην αγγίζετε το καλώδιο/βύσμα τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βραχυκυλώμα ή ηλεκτροπληξία. Ποτέ μην κάνετε κόμπους στο καλώδιο τροφοδοσίας και μην το δένετε με άλλα καλώδια. Όταν καταστραφεί πρέπει να αντικατασταθεί, αυτό πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Μην αφήνετε να πέφτουν στην τηλεόραση σταγόνες ή πιτολιές υγρών και μην τοποθετείτε αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ. πάνω ή πάνω από την τηλεόραση (π.χ. σε ράφια πάνω από τη συσκευή).
- Μην εκθέτετε την τηλεόραση σε άμεσο ηλιακό φως και μην τοποθετείτε ανοιχτές φλόγες, όπως αναμμένα κεριά, επάνω ή κοντά στην τηλεόραση.
- Μην τοποθετείτε πηγές θερμότητας, όπως ηλεκτρικές θερμάστρες, καλοριφέρ κλπ. κοντά στην τηλεόραση.
- Μην τοποθετείτε την τηλεόραση στο δάπτεδο και σε επιφάνειες με κλίση.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από μωρά, παιδιά και οικόσιτα ζώα.
- Συνδέστε προσεκτικά τα πόδια / βάση στην τηλεόραση. Εάν η βάση στήριξης διαθέτει βίδες, σφίξτε καλά τις βίδες για να αποτρέψετε την κλίση της τηλεόρασης. Μην σφίγγετε υπερβολικά τις βίδες.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά ή με επικίνδυνα ή εύφλεκτα υλικά.
- Καθαρίστε την οθόνη με ένα μαλακό, στεγνό πανί αφού απενεργοποιήσετε και αποσυνδέσετε την τηλεόραση και αποφύγετε τα καθαριστικά τζαμιών και άλλα οικιακά καθαριστικά.

## Προειδοποίηση

- Οι μπαταρίες δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιακή ακτινοβολία, φωτιά ή παρόμοια.
- Η υπερβολική ηχητική πίεση από ακουστικά μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.



**ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΟΛΑ - ΠΟΤΕ** μην αφήνετε κανέναν, ειδικά παιδιά, να στρώξει ή να χτυπήσει την οθόνη, καθώς και να στρώξει οτιδήποτε μέσα σε τρύπες, σχισμές ή άλλα ανοίγματα στη θήκη.

## Προειδοποίηση

Μην καταπίνετε την μπαταρία Κίνδυνος χημικού εγκαύματος Αυτό το προϊόν ή τα εξαρτήματα που παρέχονται με το προϊόν μπορεί να περιέχουν μπαταρία κερμάτων/κουμπιών. Εάν η στρογγυλή/κυλινδρική μπαταρία καταποθετεί, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και να οδηγήσει σε θάνατο.

Κρατήστε τις νέες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν η θήκη της μπαταρίας δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.

Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταποθετεί ή τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Μια τηλεόραση μπορεί να πέσει, προκαλώντας σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Πολλοί τραυματισμοί, ιδίως σε παιδιά, μπορούν να αποφευχθούν με τη ληψη απλών προφυλάξεων, όπως:

- Χρησιμοποιείτε ΠΑΝΤΑ πόδια ή βάσεις ή μεθόδους τοποθέτησης που συνιστώνται από τον κατασκευαστή της τηλεόρασης.
- Χρησιμοποιείτε ΠΑΝΤΑ έπιπλα που μπορούν να στηρίζουν με ασφάλεια την τηλεόραση.
- Βεβαιωθείτε ΠΑΝΤΑ ότι η τηλεόραση δεν προεξέχει από την άκρη του επίπλου στήριξης.
- ΠΑΝΤΑ να ενημερώνετε τα παιδιά ότι είναι επικίνδυνο να σκαρφαλώνουν σε έπιπλα για να φτάσουν την τηλεόραση ή τα χειριστήριά της.
- Δρομολογείτε ΠΑΝΤΑ τα βύσματα και τα καλώδια που συνδέονται με την τηλεόρασή σας έτσι ώστε να μην υπάρχει περίπτωση να σκοντάψετε πάνω τους, να τα τραβήγετε ή να τα αρπάξετε.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε μια τηλεόραση σε ασταθή θέση.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε την τηλεόραση πάνω σε ψηλά έπιπλα (π.χ. ντουλάπια ή βιβλιοθήκες) χωρίς να αγκυρώσετε τόσο η επιπλά όσο και την τηλεόραση σε κατάλληλη στήριγμα.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε την τηλεόραση πάνω σε ύφασμα ή άλλα υλικά που μπορεί να βρίσκονται μεταξύ της τηλεόρασης και των επιπλών στηρίξεων.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε αντικείμενα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τα παιδιά να σκαρφαλώσουν, όπως παιχνίδια και τηλεχειριστήρια, στην κορυφή της τηλεόρασης ή στα έπιπλα στα οποία είναι τοποθετημένη η τηλεόραση.
- Ο εξοπλισμός είναι κατάλληλος μόνο για τοποθέτηση σε ύψος μικρότερο των 2 μέτρων.

Εάν η υπάρχουσα τηλεόραση πρόκειται να κρατηθεί και να μεταφερθεί, θα πρέπει να εφαρμοστούν οι ίδιες προφυλάξεις με τις παραπάνω.

Οι συσκευές που συνδέονται στην προστατευτική γείωση της κτιριακής εγκατάστασης μέσω της σύνδεσης MAINS ή μέσω άλλων συσκευών με σύνδεση στην προστατευτική γείωση - και σε ένα σύστημα διανομής σήματος τηλεόρασης με ομοαξονικό καλώδιο, μπορεί σε ορισμένες περιπτώσεις να αποτελέσουν κίνδυνο πυρκαγιάς. Συνεπώς, η σύνδεση με ένα τηλεοπτικό σύστημα διανομής πρέπει να γίνεται μέσω μιας συσκευής που παρέχει ηλεκτρική απομόνωση κάτω από ένα ορισμένο εύρος συχνοτήτων (γαλβανικός απομονωτής).

## Εγκατάσταση τηλεόρασης

Ρυθμίστε την τηλεόρασή σας

Τοποθετήστε την τηλεόρασή σας σε ένα σταθερό σημείο που μπορεί να αντέξει το βάρος της τηλεόρασης. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο, μην τοποθετείτε την τηλεόραση κοντά σε σημεία με νερό ή θέρμανση (όπως φως, κερί, μηχανή θέρμανσης), μην μπλοκάρετε τον εξαερισμό στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.

# Važne informacije o uređaju

Prije upotrebe uređaja, pročitajte upute i sačuvajte ih za kasnije korištenje.

 Uređaj sa ovim simbolom je električni aparat Klase II ili dvostruko izoliran. Dizajniran je na takav način da ne zahtijeva sigurnosni priključak na uzemljenje.

## Skladištenje

Vaš je uređaj je prije isporuke pažljivo provjeren i zapakiran. Prilikom raspakiranja uređaja provjerite da li je dodatna oprema isporučena i držite ambalažu van domaća djece. Preporučujemo da ambalažu čuvate tijekom jamstvenog razdoblja kako biste optimalno zaštitali vaš uređaj u slučaju popravke ili zamene uređaja.

## WEEE Smjernice

 Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod u cijeloj EU ne smije odlagati zajedno sa ostalim kućnim otpadom. Molimo odgovorno reciklirajte otpad da bi promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Ako želite da svoj korišteni uređaj zbrinete u otpad, konatirajte postrojenja za zbrinjavanje i prikupljanje otpada ili se obratite prodavaču kod koga je uređaj kupljen.

## Pojednostavljena EU deklaracija o sukladnosti

Ovom deklaracijom, StreamView izjavljuje da su prijemni uređaji tipa Smart TV u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Namijenjeno za unutarnju upotrebu samo u državama članicama EU i državama pipadnicama EFTA.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK(N)

## Podrška



FAQs, upute, pomoć i podrška:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Sigurnosne informacije



U ekstremnim vremenskim uvjetima (oluje, munje) i dugim razdobljima neaktivnosti (odlazak na odmor) isključite televizor iz električne mreže.

Strujni utikač se koristi za odspajanje televizora iz električne mreže i stoga mora biti spremna za upotrebu. Ako televizijski prijemnik nije odspojen iz električne mreže, uređaj će i dalje trošiti struju za sve situacije čak i ako je televizor u stanju pripravnosti ili isključen.

**Napomena:** slijedite upute na zaslonu za upravljanje povezanim značajkama.

**Važno:** prije instaliranja ili rada u potpunosti pročitajte ove upute.

## UPOZORENJE!

**Ovaj uređaj mogu koristiti osobe (uključujući djecu) koje su sposobne / imaju iskustvo rukovanja takvim uređajem bez nadzora, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost ne nadgleda ili ih je podučila kako koristiti uređaj.**

- Koristite ovaj televizijski prijemnik na nadmorskoj visini manjoj od 2000 metara, na suhim mjestima i u regijama s umjerenom ili tropskom klimom.
- Televizor je namijenjen za kućanstva i sličnu opću upotrebu, ali se može koristiti i na javnim mjestima.
- Za ventilaciju, ostavite najmanje 10 cm slobodnog prostora oko televizora.
- Ventilacija se ne smije zaprijećiti pokrivanjem ili blokiranjem ventilacijskih otvora predmetima kao što su novine, stolnjaci, zavjesi itd.
- Utikač strujnog kabela mora biti lako dostupan. Ne postavljajte televizor, namještaj i drugo na strujni kabel. Oštećeni strujni kabel / utikač može izazvati požar ili strujni udar. Strujni kabel držite za utikač, a televizor nemojte iskopčavati povlačenjem strujnog kabela. Nikada ne dirajte strujni kabel / utikač mokrim rukama jer to može izazvati kratki spoj ili strujni udar. Nikada ne pravite čvor na strujnom kablu niti ga ne vezujte s drugim kabelima. Ako se ošteći, mora se zamjeniti, a to mora učiniti samo kvalificirano osoblje.
- Ne izlažite televizor kapanju ili prskanju tekućine i ne stavljajte predmete napunjene tekućinom, kao što su vase, šalice i drugi predmeti na televizor ili iznad njega (npr. na police iznad uređaja).
- Ne izlažite televizor izravnoj sunčevoj svjetlosti ili ne stavljajte otvoreni plamen poput upaljenih svjeća na vrh ili blizu televizora.
- Blizu televizijskog prijemnika ne postavljajte nikakve izvore topline poput električnih grijalica, radijatora i sl.
- Ne stavljajte televizor na pod i naagnute površine.
- Izbjegnite opasnost od gušenja i plastične vrećice držite izvan dohvata beba, djece i domaćih životinja.
- Pažljivo prîcrstite stalak/postolje na televizor. Ako je postolje opremljeno vijcima, čvrsto ih pritegnite kako biste sprječili naginjanje televizora. Nemojte previše pritezati vijke.
- Ne bacajte baterije u vatru ili s opasnim ili zapaljivim materijalima.
- Očistite zaslon mokrom, suhom krpom nakon što isključite i odspojite televizor te izbjegavajte sprejeve za staklo i druga kućna sredstva za čišćenje.

## Upozorenje

- Baterije se ne smiju izlagati prevelikoj toplini kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.
- Preveliki zvučni tlak iz slušalica ili naglavnih slušalica može izazvati gubitak sluha.



**PRIJE SVEGA – NIKADA ne dopustite nikome, posebno djeci, da guraju ili udaraju zaslon, guraju predmete u otvore, utore ili bilo koje druge otvore na kućištu.**

## Upozorenje

Ne gutajte bateriju, postoji opasnost od kemijskih opeklina. Ovaj proizvod ili dodaci isporučeni s proizvodom mogu sadržavati bateriju u obliku kovanice/gumba. Ako se baterija u obliku kovanice/gumba proguta, može izazvati ozbiljne unutarnje opekline u roku od samo 2 sata i rezultirati smrću.

Nove i rabljene baterije držite podalje od djece. Ako se odjeljak za bateriju ne zatvara dobro, prestanite koristiti proizvod i držite ga podalje od djece.

Ako mislite da je došlo do gutanja baterija ili su dospjele u bilo koji dio tijela, tada odmah potražite liječničku pomoć.

Televizor može pasti i izazvati ozbiljne ozljede ili smrt. Mnoge ozljede, osobito kod djece, mogu se izbjegći poduzimanjem jednostavnih mjera opreza kao što su:

- UVIJEK koristite stalak ili postolja ili načine montiranja koje preporučuje proizvođač televizora.
- UVIJEK koristite namještaj koji može sigurno podnijeti težinu televizora.
- UVIJEK provjerite visi li televizor preko ruba potpornog namještaja.
- UVIJEK podučavajte djecu o opasnostima koje predstavlja penjanje na namještaj kako bi dohvatali televizor ili njegove kontrole.
- UVIJEK usmjerite kabele spojene na televizor tako da se ne možete spotaknuti o njih, povući ih ili uhvatiti se za njih.
- NIKADA ne postavljajte televizor na nestabilno mjesto.
- NIKADA ne postavljajte televizor na visoki namještaj (na primjer, ormariće ili police za knjige) bez da namještaj i televizor pričvrstite na odgovarajući nosač.
- NIKADA ne postavljajte televizor na tkaninu ili druge materijale koji se mogu nalaziti između televizora i namještaja.
- NIKADA ne stavlјajte predmete, poput igračaka i daljinskih upravljača, koji bi mogli dovesti djecu u napast da se popnu na vrh televizora ili namještaja na koji je televizor postavljen.
- Oprema je prikladna samo za montažu na visinama ≤ 2 m.

Ako će se postojeći televizor zadržati i premjestiti, treba primijeniti iste, gore navedene, sigurnosne mjere.

Uređaji priključeni na zaštitno uzemljenje instalacije zgrade preko STRUJNOG priključka ili preko drugog uređaja sa spojem na zaštitno uzemljenje – i na televizijski distribucijski sustav pomoću koaksijalnog kabela, mogu u nekim okolnostima izazvati opasnost od požara. Priključak na televizijski distribucijski sustav stoga mora biti omogućen preko uređaja koji osigurava električnu izolaciju ispod određenog frekvencijskog raspona (galvanski izolator).

## Podesite svoj televizor

Postavite televizor na čvrsto mjesto koje može podnijeti težinu televizora. Kako biste izbjegli opasnost, nemojte postavljati televizor blizu vode ili mesta isijavaju toplinu (poput svjetla, svjeće, uređaja za grijanje) i nemojte blokirati ventilaciju na stražnjoj strani televizora.

# Fontos termékinformációk

A készülék működtetése előtt olvassa el az utasítást és tartsa meg későbbi használatra.

Az így jelölt berendezések II. osztályba tartozó vagy kettős szigeteléssel ellátott elektromos berendezések.  
Kialakítása olyan, hogy nem igényel az elektromos földre kapcsolt biztonsági csatlakoztatást.

## Tárolás

A berendezést gondosan ellenőriztük és becsomagoltuk szállítás előtt. Kicsomagoláskor ellenőrizze, hogy minden alkatrész megkapott-e; a csomagolást tartsa gyermekektől elzárva. Azt javasoljuk, hogy a garanciális időtartam alatt őrizze meg a dobozt, hogy a berendezést tökéletesen védeni lehessen javítás vagy garanciális igény esetén.

## WEEE irányelv

 Ez a jelölés azt mutatja, hogy a terméket az EU-ban nem szabad a háztartási hulladékba kidobni. Kérjük, az anyagi források fenntartható felhasználásának elősegítésére hasznosítsa újra. A használt berendezés visszajuttatására használja a visszavező-begyűjtő rendszereket vagy forduljon a forgalmazóhoz, akitől vásárolta.

## Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

H StreamView ezzel kijelenti, hogy a rádióhullámos berendezés TV megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen található meg: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Csak beltéri használatra az EU tagállamaiban és az EFTA-államokban.

[AT](#) | [BE](#) | [BG](#) | [CH](#) | [CY](#) | [CZ](#) | [DE](#) | [DK](#) | [EE](#) | [ES](#) | [FI](#) | [FR](#) | [GR](#) | [HR](#) | [HU](#) | [IE](#) | [IS](#) | [IT](#) | [LI](#) | [LT](#) | [LU](#) | [LV](#) | [MT](#) | [NL](#) | [NO](#) | [PL](#) | [PT](#) | [RO](#) | [SI](#) | [SK](#) | [SE](#) | [TR](#) | [UK \(NI\)](#)

## Támogatás



GYIK-ok, kézikönyvek, segítség  
és támogatás:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Biztonsági tájékoztató



Szélsőséges (viharos, villámlásos) időjárás, illetve használatmentes hosszabb időszak (például nyaralás) esetén válassza le a tévékészülék tápkábeltét az elektromos hálózatról.

A tévékészüléket a hálózati csatlakozóval lehet leválasztani az elektromos hálózatról, ezért annak könyen használhatónak kell maradnia. Ha a tévékészülék nincs elektromosan leválasztva az elektromos hálózatról, a készülék minden helyzetben áramot vesz fel – még készenléti üzemmódban és kikapcsolt állapotban is.

**Megjegyzés:** Kövesse a képernyön megjelenő utasításokat a kapcsolódó funkciók kezeléséhez.

**Fontos:** Olvassa el a jelen útmutatót még a készülék telepítése, illetve használata előtt.

## FIGYELMEZTETÉS

Ezt a készüléket csak olyan személyek (köztük gyerekek) használhatják, akik képesek ilyen eszköz felügyelet nélküli kezelésére, esetleg gyakorlatuk is van benne – hacsak a használó biztonságáért felelős személy nem birtosit felügyeletet, illetve nem ad használatra vonatkozó utasításokat.

- Ez a tévékészülék 2000 méternél kisebb tengerszint feletti magasságban, száraz helyen történő használatra alkalmas, mérsékelt vagy trópusi éghajlatú környezetben.
- A tévékészülék otthoni és hasonló általános használatra készült, de nyilvános helyeken is használható.
- A megfelelő szellőzés érdekében hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a tévékészülék körül.
- A szellőzést nem akadályozhatja a szellőzőnyílásokat takaró vagy elzáró tárgy (például újságpapír, terítő, függöny stb.).
- A tápkábel csatlakozójához mindenkor legyen közvetlen hozzáférhető. Ne helyezzen a tápkábelre bútot, a tévékészüléket stb. A sérült tápkábel/dugó tüzet vagy áramütést okozhat. A tápkábel a csatlakozónál fogja meg, ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból. Soha ne érintse meg a tápkábelét, illetve a dugót nedves kezával, mert az rövidzárlatot vagy áramütést okozhat. Soha ne kössön csomót a tápkábelre, és ne kötözze össze más vezetékekkel. Sérülés esetén a tápkábel kell cserélni – ezt a műveletet csak szakképzett személy végezheti.
- Övja meg a tévékészüléket cseppegő vagy fröccsenő folyadéktól, és ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyat, például vázát, csészét stb. se a tévére, se a készülék fölé (pl. a készülék feletti polcra).
- Ne tegye ki a tévéet közvetlen napsugárzásnak, és ne helyezzen nyílt lángot, például égő gyertyát a készülék tetejére vagy közelébe.
- Ne helyezze a hőforrást – például elektromos fűtőtestet, radiátort stb. – a tévékészülék közelébe.
- Ne helyezze a készüléket a padlóra vagy ferde felületre.
- A fulladásveszély elkerülése érdekében a műanyag zacskókat tartsa távol csecsemőktől, gyermekektől és háziállatoktól.
- A talpatot, illetve az állványt rögzítse szilárdan a tévéhez. Ha az állvány rögzítése csavarral történik, megfelelően húzza meg a csavarokat, hogy megakadályozza a tévé eldőlését. Ne húzza túl a csavarokat.
- Ne dobja tűzbe, illetve ne helyezze veszélyes vagy gyűlékony anyagok közé az elemeket.
- Tisztítása meg a képernyőt puha, száraz ruhával a televízió kikapcsolása és kihúzása után, és kerülje az üvegtisztítókat és más háztartási tisztítószereket.

## Figyelemzettel

- Az elemeket nem tegye ki túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlónak.
- A fülhallgatóból vagy fejhallgatóból származó, túl erős hangnyomás halláskárosodást okozhat.



**A LEGFONTOSABB TUDNIVALÓ – SOHA ne engedje, hogy bárki (és különösen a gyermek) lökdösse vagy ütögesse a képernyőt, illetve bármit a készülékház furataiba, aljzataiba vagy egyéb nyílásaiiba juttasson.**

## **Figyelmeztetés**

Ne nyelje le az elemet, kémiai égés veszélye áll fenn. A jelen termék, illetve a termékhez mellékelt tartozékok gombelemet is tartalmazhatnak. A gombelem lenyelése súlyos belső égési sérülésekhez vezethet csupán 2 órán belül, és akár halált is okozhat.

Az új és a használt elemeket tartsa távol a gyermekektől. Ha az elemház nem zárátható le megfelelően, ne használja tovább a terméket, és tartsa távol a gyermekektől.

Ha úgy gondolja, hogy valaki lenyelt egy elemet vagy bármilyen módon a testébe jutott, azonnal forduljon orvoshoz.

A televíziókészülék leeshet, és súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Számos sérülés – különösen a gyermekek esetében – elkerülhető egyszerű óvintézkedésekkel, például az alábbiakkal:

- MINDIG a televíziókészülék gyártója által javasolt talpat vagy állványt, illetve rögzítési megoldást használja.
- MINDIG olyan bútorot használjon, amely képes biztonságosan megtartani a televíziókészüléket.
- MINDIG ügyeljen arra, hogy a tévé ne lőjön túl a készüléket tartó bútor szélén.
- MINDIG ismertesse a gyerekkel, hogy milyen veszélyekkel jár, ha felmásznak a bútorra a tévkészülék vagy a kezelőszervek eléréséhez.
- MINDIG olyan módon vezesse a televízióhoz csatlakoztatott vezetékeket és kábeleket, hogy ne lehessen azokba belebotlani, illetve ne lehessen azokat sem megrántani, sem húzni.
- SOHA ne helyezze a televíziókészüléket instabil helyre.
- SOHA ne helyezze a televíziókészüléket magas bútorra (például szekrényre vagy könyvespolcrá) anélkü, hogy rögzíténi úgy a bútor, mint a televíziót egy megfelelő tartóelemhez.
- SOHA ne helyezze a televíziókészüléket szövetre vagy más anyagra, amely esetleg a televíziókészülék és az azt tartó bútor között található.
- Soha ne helyezzen a gyermeket mászásra csábító tárgyat (például játékot vagy távvezérlőt) sem a televíziókészülék, sem a készüléket tartó bútor tetejére.
- A készülék legfeljebb 2 méteres magasságba történő felszerelésre alkalmas.

A meglévő televíziókészülék áthelyezése és további használata esetén ugyanezeket a fenti szempontokat kell alkalmazni.

Ha a készülék csatlakoztatva van akár a tápcsatlakozón keresztül, akár a védőföldeléshez csatlakoztatott egyéb eszközön keresztül az épület védőföldeléséhez, valamint koaxiális kábel használó tévéjelesztő rendszerhez, az bizonyos körülmények között tűzveszélyt okozhat. A tévéjelesztő rendszerhez való csatlakozást ezért egy bizonyos frekvenciatartomány alatti elektromos leválasztást biztosító eszközzel (galvanikus leválasztóval) kell biztosítani.

## **A tévkészülék beállítása**

A tévkészüléket olyan stabil helyre tegye, amely elbírja annak súlyát. A veszélyek elkerülése érdekében ne helyezze a tévkészüléket víz vagy hőt leadó tárgyak (például lámpa, gyertya, fűtőberendezés) közelébe, és ne akadályozza a tévé mögötti légmozgást.

# Informazioni importanti sul prodotto

**Leggere le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo e conservarle per un riferimento futuro.**

 Questo simbolo indica un apparecchio elettrico di Classe II o a doppio isolamento. È stato progettato in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza a terra.

## Stoccaggio

Il dispositivo è stato attentamente controllato e imballato prima della spedizione. Quando si disimballa, verificare che tutte le componenti siano presenti e tenere l'imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Consigliamo di conservare l'imballo per tutto il periodo di garanzia, per proteggere perfettamente il dispositivo nel caso debba essere spedito per riparazioni o per altre condizioni coperte dalla garanzia.

## Direttiva RAEE

 Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nell'UE. Riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di reso e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato.

## Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente, StreamView dichiara che il dispositivo di tipo apparecchio TV è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Prodotto destinato esclusivamente all'uso in interni negli Stati membri dell'UE e negli Stati EFTA.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK(NI)

## Assistenza



Domande frequenti, manuali,  
guide e assistenza:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Informazioni di sicurezza



In condizioni meteo estreme (tempeste, lampi) e prolungati periodi di inattività (mentre si è in vacanza) disconnettere il televisore dalla rete domestica.

La spina di alimentazione viene usata per disconnettere il televisore dalla rete elettrica e deve di conseguenza essere sempre facilmente accessibile. Se il televisore non viene disconnesso dalla rete elettrica, il dispositivo continuerà a consumare energia anche se l'apparecchio è in standby o spento.

**Nota:** Seguire le istruzioni a schermo per usufruire delle relative funzionalità.

**Importante:** Leggere attentamente le istruzioni prima dell'installazione e dell'uso.

## ATTENZIONE

**Il dispositivo è destinato a essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) in grado di adoperarlo senza supervisione, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza non abbia fornito supervisione o istruzioni riguardo all'utilizzo del dispositivo stesso.**

- Utilizzare il televisore a un'altitudine inferiore ai 2000 metri sul livello del mare, in zone asciutte e in regioni con climi miti o tropicali.
- Il televisore è destinato all'uso domestico ma può essere utilizzato anche in spazi pubblici.
- Per garantire una corretta ventilazione, lasciare almeno 5 cm di spazio libero intorno al televisore.
- Non ostacolare o impedire la ventilazione coprendo o bloccando le aperture di ventilazione con oggetti, come ad esempio giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Il cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile. Non posizionare il televisore, i mobili, ecc. sul cavo di alimentazione. Eventuali danni al cavo di alimentazione potrebbero causare incendi o provocare scosse elettriche. Maneggiare il cavo di alimentazione utilizzando la spina, non rimuoverlo dalla presa tirando il cavo stesso. Non toccare mai il cavo di alimentazione/la spina con mani bagnate: ciò potrebbe provocare un corto circuito o una scossa elettrica. Non annodare il cavo né legarlo ad altri cavi. In caso di danni, il cavo di alimentazione deve essere sostituito da personale qualificato.
- Evitare di bagnare il televisore e non posizionare oggetti pieni di liquidi, come vasi, bicchieri, ecc. direttamente sul televisore o al di sopra di questo (ad es. su mensole installate al di sopra dell'apparecchio).
- Non esporre il televisore alla luce diretta del sole né posizionare fiamme libere, come candele accese, sopra o vicino il televisore.
- Non posizionare fonti di calore come riscaldatori elettrici, radiatori, ecc. vicino al televisore.
- Non posizionare il televisore sul pavimento e su superfici inclinate.
- Per evitare rischi di soffocamento, tenere i sacchetti di plastica fuori dalla porta di neonati, bambini e animali domestici.
- Agganciare attentamente il supporto al televisore. Se il supporto è fornito di viti, serrarle a fondo per impedire che il televisore si inclini. Non serrare le viti eccessivamente.
- Non gettare le batterie nel fuoco o con materiali pericolosi o infiammabili.
- Pulire lo schermo con un panno morbido e asciutto dopo aver spento e scollegato il televisore ed evitare spray per vetri e altri detergenti domestici.

## Attenzione

- Non esporre le batterie a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- Una pressione sonora eccessiva dalle cuffie o dagli auricolari può causare danni all'udito.



**SOPRATUTTO NON permettere mai a nessuno, specialmente ai bambini, di premere o colpire lo schermo, inserire oggetti nei fori, nei vani né in nessun'altra apertura presente sull'involucro.**

## Attenzione

Non ingerire la batteria, Rischio di ustione chimica Il prodotto, o gli accessori forniti insieme a esso, possono contenere celle a bottone/a pastiglia. Se ingerite, le batterie a bottone/a pastiglia possono causare gravi ustioni interne in appena 2 ore e possono portare alla morte.

Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi altra parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

Il televisore può cadere causando gravi infortuni o morte. È possibile evitare molti infortuni, soprattutto nei bambini, prendendo alcune semplici precauzioni:

- Utilizzare SEMPRE i mobili o supporti o metodi di montaggio raccomandati dal produttore del televisore.
- Utilizzare SEMPRE dei mobili in grado di supportare il televisore in sicurezza.
- Assicurarsi SEMPRE che il televisore non sporga oltre il bordo del mobile su cui è poggiato.
- Educare SEMPRE i bambini sul pericolo derivante dall'arrampicarsi sui mobili per raggiungere il televisore o i suoi comandi.
- Posizionare SEMPRE i cavi connessi al televisore in modo che non sia possibile inciamparvi, tirarli o afferrarli.
- Non posizionare MAI il televisore in una posizione instabile.
- Non posizionare MAI il televisore su un mobile alto (ad esempio, librerie o credenze) senza fissare sia il mobile sia il televisore a un supporto adeguato.
- Non posizionare MAI il televisore su una tovaglia o altro materiale collocato tra il televisore e il mobile su cui è poggiato.
- Non posizionare MAI oggetti che potrebbero indurre i bambini ad arrampicarsi, come ad esempio giocattoli o telecomandi, in cima al televisore o sul mobile su cui il televisore è posizionato.
- L'equipaggiamento è adatto per altezze di installazione ≤2 m.

Se il televisore esistente viene conservato e spostato, si applicano le medesime considerazioni appena illustrate.

Gli impianti connessi alla messa a terra di protezione dell'edificio tramite il collegamento alla rete elettrica o tramite un altro impianto con una connessione alla messa a terra di protezione, e a un sistema di distribuzione televisiva tramite cavo coassiale, potrebbero in alcune circostanze generare un rischio di incendio. Di conseguenza, la connessione a un sistema di distribuzione televisiva deve essere stabilita utilizzando un dispositivo in grado di fornire isolamento elettrico al di sotto di una determinata gamma di frequenza (isolatore galvanico).

## Posizionare la TV

Posizionare il televisore in un luogo solido che possa sopportarne il peso. Per evitare pericoli, non posizionare il televisore vicino ad acqua o a fonti di calore (come luce, candela, macchina per il riscaldamento), non bloccare la ventilazione sul retro del televisore.

# Belangrijke productinformatie

Lees de handleiding voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar deze voor later gebruik.

 Apparatuur met dit symbool is een klasse II of dubbel geïsoleerd elektrisch apparaat. Het is ontworpen dat er geen veiligheidsaansluiting op de elektrische aarde benodigt is.

## Opslag

Uw apparaat is zorgvuldig gecontroleerd en ingepakt voor verzending. Controleer bij het uitpakken of alle onderdelen aanwezig zijn en houd de verpakking uit de buurt van kinderen. Wij raden u aan de verpakking te bewaren tijdens de garantieperiode, om uw apparaat te beschermen in geval van reparatie of garantie.

## AEEE-richtlijn

 Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Gelieve het op verantwoorde wijze te recycelen om het duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, gebruikt u de retournerings- en ophaalsystemen of neemt u contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht.

## Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart StreamView dat het radioapparatuur type productapparaat TV voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Bestemd voor enkel gebruik binnenshuis in de lidstaten van de EU en de EVA-landen.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK(NI)

## Ondersteuning



Veelgestelde vragen, handleidingen en ondersteuning:

[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Veiligheidsinformatie



Bij extreme weersomstandigheden (storm, bliksem) en lange periodes van inactiviteit (op vakantie gaan) moet je de stekker van het tv-toestel uit het stopcontact halen.

De netstekker wordt gebruikt om het tv-toestel los te koppelen van het elektriciteitsnetwerk en moet daarom goed bereikbaar blijven. Als het tv-toestel niet volledig is losgekoppeld van het lichtnet, zal het apparaat in alle situaties stroom blijven afnemen, zelfs als de tv in stand-by staat of is uitgeschakeld.

**Opmerking:** volg de instructies op het scherm om de gerelateerde functies te bedienen.

**Belangrijk :** Lees deze instructies volledig door voordat je het apparaat installeert of in gebruik neemt.

## WAARSCHUWING

**Dit apparaat is bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die in staat zijn/ervaring hebben met het zonder toezicht bedienen van een dergelijk apparaat zolang zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.**

- Gebruik dit televisietoestel op een hoogte van minder dan 2000 meter boven zeeniveau, op droge locaties en in regio's met een gematigd of tropisch klimaat.
- Het tv-toestel is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk algemeen gebruik, maar kan ook in openbare ruimtes worden gebruikt.
- Met het oog op ventilatie moet je ten minste 10 cm vrije ruimte rondom de tvlaten.
- De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen af te dekken of te blokkeren met voorwerpen, zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- De stekker van het netsnoer moet gemakkelijk bereikbaar zijn. Plaats de tv, meubels, enz. niet op het netsnoer. Een beschadigd netsnoer of beschadigde stekker kan brand of een elektrische schok veroorzaken. Pak het netsnoer bij de stekker vast, trek de tv niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken. Raak het netsnoer/de stekker nooit aan met natte handen, want dit kan kortsluiting van elektrische schokken veroorzaken. Maak nooit een knoop in het netsnoer en knoop het nooit samen met andere snoeren. Als het beschadigd is, moet het worden vervangen. Dit mag alleen worden gedaan door gekwalificeerd personeel.
- Stel de tv niet bloot aan druppende of spattende vloeistoffen en plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, kopjes, enz. op of boven de tv (bijvoorbeeld op planken boven het apparaat).
- Stel de tv niet bloot aan direct zonlicht en plaats geen open vuur, zoals brandende kaarsen, op of nabij de tv.
- Plaats geen warmtebronnen zoals elektrische kachels, radiatoren, enz. nabij het tv-toestel.
- Plaats de tv niet op de vloer of op hellende oppervlakken.
- Houd plastic zakken buiten het bereik van baby's, kinderen en huisdieren om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Bevestig de pootjes/standaard voorzichtig aan de tv. Als de standaard is voorzien van schroeven, draai de schroeven en stevig vast om te voorkomen dat de tv kantelt. Draai de schroeven niet te vast aan.
- Gooi de batterijen niet in vuur of bij gevaarlijke of ontvlambare materialen.
- Reinig het scherm met een zachte, droge doek nadat u de televisie hebt uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact hebt gehaald. Vermijd glasreinigers en andere huishoudelijke schoonmaakmiddelen.

## Waarschuwing

- Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.
- Overmatige geluidsdruk van oordopjes of koptelefoons kan gehoorverlies veroorzaken.



**VOORAL - Laat NOOIT iemand, vooral kinderen, tegen het scherm duwen of slaan, of iets in gaten, gleuen of andere openingen in de behuizing duwen.**

## Waarschuwing

Dit product of de accessoires die bij het product worden geleverd, kunnen een knoopcelbatterij bevatten. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken die de dood tot gevolg kunnen hebben.

Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het uit de buurt van kinderen.

Als je denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn geplaatst, moet je onmiddellijk medische hulp inroepen.

Een televisie kan vallen en ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. Veel verwondingen, vooral bij kinderen, kunnen worden voorkomen door eenvoudige voorzorgsmaatregelen te nemen, zoals als volgt:

- Gebruik ALTIJD pootjes, standaarden of bevestigingsmethoden die worden aanbevolen door de fabrikant van het televisietoestel.
- Gebruik ALTIJD meubels die het televisietoestel veilig kunnen dragen.
- Zorg er ALTIJD voor dat het televisietoestel niet over de rand van het ondersteunende meubilair hangt.
- Leer kinderen ALTIJD over de gevaren van het klimmen op meubels om bij het televisietoestel of de bedieningselementen ervan te kunnen.
- Leid snoeren en kabels die op je televisie zijn aangesloten ALTIJD zo dat er niet over gestruikeld kan worden, er niet aan getrokken kan worden en ze niet vastgepakt kunnen worden.
- Plaats een televisietoestel NOOIT op een onstabiele plaats.
- Plaats het televisietoestel NOOIT op hoge meubels (bijvoorbeeld kasten of boekenkasten) zonder zowel het meubel als het televisietoestel aan een geschikte ondersteuning te verankeren.
- Plaats het televisietoestel NOOIT op doeken of andere materialen die zich tussen het televisietoestel en ondersteunend meubilair kunnen bevinden.
- Plaats NOOIT voorwerpen die kinderen in de verleiding kunnen brengen om te klimmen, zoals speelgoed en afstandsbedieningen, op de bovenkant van de televisie of meubels waarop de televisie staat.
- De apparatuur is alleen geschikt voor montage op hoogtes van ≤ 2 m.

Als het bestaande televisietoestel wordt behouden en verplaatst, gelden dezelfde overwegingen als hierboven.

Apparaten die op de beschermende aarding van de gebouwinstallatie zijn aangesloten via de hoofdaansluiting of via andere apparaten met een aansluiting op de beschermende aarding – en op een televisiedistributiesysteem met coaxkabel, kunnen in sommige omstandigheden brandgevaar opleveren. Aansluiting op een televisiedistributiesysteem moet daarom gebeuren via een apparaat dat elektrische isolatie biedt onder een bepaald frequentiebereik (galvanische isolator).

## Je tv instellen

Zet je tv op een stevige plek die het gewicht van de tv kan dragen. Plaats de tv, om gevaar te voorkomen, niet in de buurt van water of verwarmingsplaatsen (zoals licht, kaars, verwarmingsapparaat) en blokkeer de ventilatie aan de achterkant van de tv niet.

# Viktig produktinformasjon

**Les instruksjonene før du bruker enheten og oppbevar dem for senere bruk.**

 Utstyr med dette symbolet er et klasse 2-/dobbeltisolert elektrisk apparat. Det er utformet slik at det ikke trenger å jordes med en sikkerhetsforbindelse.

## Oppbevaring

Enheten din har blitt grundig kontrollert og pakket før den ble sendt. Når du pakker den ut må du sørge for at alle delene er inkludert og emballasjen må oppbevares utilgjengelig for barn. Vi anbefaler at du beholder emballasjen så lenge garantien er gyldig slik at enheten blir godt beskyttet i tilfelle den må sendes tilbake for reparasjon eller på garanti.

## WEEE-direktiv

 Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke bør kastes med annet husholdningsavfall i hele EU. Resirkuler det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å returnere den brukte enheten din, kan du bruke retur- og innsamlingssystemene eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt.

## Forenklet EU-samsvarserklæring

Herved erklærer StreamView at produktenheten av typen radioutstyr TV er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettsted: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Kun beregnet for innendørs bruk i EUs medlemsland og EFTA-stater.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK(NI)

## Brukerstøtte



Vanlige spørsmål, manualer,  
hjelp og support:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Sikkerhetsinformasjon



I ekstremt vær (storm, lyn) og lange inaktive perioder (på ferie) kobler du TV-apparatet fra strømnettet.

Stikkontakten brukes til å koble TV-apparatet fra det elektriske nettverket, og det må derfor være lett å betjene. Hvis TV-apparatet ikke kobles fra strømnettet, vil enheten fremdeles trekke strøm i alle situasjoner, selv om TV-en er i standby-modus eller slått av.

**Merk:** Følg instruksjonene på skjermen for å bruke de relaterte funksjonene.

**Viktig:** Les disse instruksjonene fullstendig før installering eller bruk.

## ADVARSEL

**Denne enheten er ment å brukes av personer (inkludert barn) som er i stand til/har erfaring med å betjene en slik enhet uten tilsyn, eller som får tilsyn eller instruksjoner om bruk av enheten av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.**

- Bruk dette TV-apparatet i en høyde under 2000 meter over havet, på tørre steder og i regioner med moderat eller tropisk klima.
- TV-apparatet er ment for husholdningsbruk og lignende generelt bruk, men kan også brukes på offentlige steder.
- For ventilasjonsformål, la det være minst 10 cm ledig plass rundt TV-en.
- Ventilasjonen skal ikke hindres ved å dekke eller blokkere ventilasjonsåpningene med gjenstander som aviser, duker, gardiner osv.
- Strømkabelpluggen skal være lett tilgjengelig. Ikke plasser TV, møbler osv. på strømledningen. Skadet strømledning/støpsel kan forårsake brann eller gi deg elektrisk støt. Håndter strømledningen ved å benytte støpelet, ikke trekk ut TV-en ved å trekke i strømledningen. Berør aldri strømledningen/støpelet med våte hender, da dette kan forårsake kortslutning eller elektrisk støt. Ikke lag en knute i strømledningen eller bind den med andre ledninger. Dersom ledningen er skadet, må den skiftes ut. Dette må kun gjøres av kvalifisert personell.
- Ikke utsett TV-en for drypp eller sprut av væsker, og ikke plasser gjenstander fylt med væske, som vaser, koppar, osv. på eller over TV-en (for eksempel på hyller over enheten).
- Ikke utsett TV-en for direkte sollys. Ikke plasser åpen flamme som tente lys på toppen av eller nær TV-en.
- Ikke plasser varmekilder som elektriske ovner, radiatorer osv. i nærheten av TV-apparatet.
- Ikke plasser TV-en på gulvet og på skrå flater.
- For å unngå fare for kvelning, sørg for at plastposer er vekk fra for babyer, barn og husdyr.
- Fest føttene/stativet forsiktig til TV-en. Hvis stativet er utstyrt med skruer, må du stramme skruene godt for å hindre at TV-en vipper. Ikke stram til skruene for mye.
- Ikke kast batteriene på et bål eller med farlige eller brennbare materialer.
- Rengjør skjermen med en myk, tørr klut etter at du har slått av og koblet fra TV-en, og unngå glassspray og andre rengjøringsmidler til husholdningen.

## Advarsel

- Batterier må ikke utsettes for sterkt varme som solskinn, ild eller lignende.
- For høyt lydtrykk fra øretelefoner eller hodetelefoner kan føre til hørselstap.



**MEGET VIKTIG – ALDRI la noen, spesielt barn, skyve eller slå på skjermen, eller skyve noe inn i hull, spor eller andre åpninger i kabinetten.**

## Advarsel

Ikke svegl batteriet, fare for kjemisk etsing. Dette produktet eller tilbehør som følger med produktet kan inneholde et mynt-/knappcellebatteri. Hvis mynt-/knappcellebatteriet svelges, kan det forårsake alvorlige indre forbrenninger på bare 2 timer og kan føre til død.

Hold nye og brukte batterier borte fra barn. Hvis batterirommet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det borte fra barn.

Hvis du frykter at noen kan ha svelget batterier eller har fått de plassert inne i en kroppsdel, må du øyeblikkelig oppsøke lege.

En TV kan falle og forårsake alvorlig personskade eller død. Mange skader, spesielt på barn, kan unngås ved å ta enkle forholdsregler som:

- Bruk ALLTID føtter eller stativer eller monteringsmetoder som anbefales av produsenten av TV-apparatet.
- Bruk ALLTID møbler som trygt kan støtte fjernsynsapparatet.
- Forsikre deg ALLTID om at fjernsynsapparatet ikke henger over kanten på støttemøblene.
- OPPLÆR ALLTID barn om farene ved å klatre på møbler for å nå TV-apparatet eller dets kontroller.
- Legg ALLTID ledninger og kabler som er koblet til fjernsynet slik at de ikke kan snubles i, forvenges eller gripes.
- Plasser aldri et TV-apparat på et ustabilt sted.
- Plasser aldri TV-apparatet på høye møbler (for eksempel skap eller bokhyller) uten å forankre både møblene og TV-apparatet til en passende støtte.
- Ikke plasser TV-apparatet på klede eller annet materiale som kan være mellom TV-apparatet og støttemøblene.
- Plasser ALDRI gjenstander som kan friste barn til å klatre, som leker og fjernkontroller, på toppen av TV eller møbler som fjernsynet er plassert på.
- Utstyret er kun egnet for montering i høyder ≤2 m.

Hvis det eksisterende TV-apparatet skal beholdes og flyttes, ta samme hensyn som ovenfor.

Apparat som er koblet til bygningens beskyttende jordingen gjennom hovedtilkoblingen eller gjennom andre apparater med forbindelse til beskyttelsesjording og til et fjernsynsdistribusjonssystem med koaksialkabel, kan i noen tilfeller utgjøre en brannfare. Tilkobling til et fjernsynsdistribusjonssystem må derfor ordnes gjennom en enhet som gir elektrisk isolasjon under et bestemt frekvensområde (galvanisk isolator).

## Still inn TV-en

For å sette TV-en på et fast sted som kan bære vekten av TV-en. For å unngå fare, må du ikke plassere TV-en i nærheten av vann eller varmekilder (for eksempel lys, stearinlys, varmemaskin), ikke blokker ventilasjonen på baksiden av TV-en.

## Ważne informacje o produkcie

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy przeczytać instrukcję i zachować ją do późniejszego użytku.

 Sprzęt z tym symbolem to urządzenie elektryczne klasy II lub podwójnie izolowane. Został zaprojektowany w taki sposób, że nie wymaga bezpiecznego podłączenia do uziemienia elektrycznego.

### Przechowywanie

Twoje urządzenie zostało dokładnie sprawdzone i zapakowane przed wysyłką. Podczas rozpakowywania upewnij się, że wszystkie części są w zestawie i przechowuj opakowanie z dala od dzieci. Zalecamy przechowywanie kartonu w okresie gwarancyjnym, aby zapewnić doskonałą ochronę urządzenia w przypadku naprawy lub gwarancji.

### Dyrektyna WEEE

 Oznakowanie to wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać z innymi odpadami domowymi w całej UE. Prosimy o recykling w odpowiedzialny sposób, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony.

### Uprawniona deklaracja zgodności UE

Niniejszym StreamView oświadcza, że urządzenie typu urządzenia radiowego Smart TV jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Przeznaczony do użytku w pomieszczeniach wewnętrznych tylko w krajach członkowskich UE i krajach ESWH.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK(N)

### Wsparcie techniczne



Często zadawane pytania, instrukcje,  
pomoc i wsparcie:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Informacje dotyczące bezpieczeństwa



W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych (burze, wyładowania atmosferyczne) i długich okresów bezczynności (wyjazd na wakacje) należy odłączyć telewizor od zasilania.

Wtyczka sieciowa służy do odłączania telewizora od sieci elektrycznej i dlatego musi być łatwo dostępna. Jeśli telewizor nie jest odłączony elektrycznie od sieci, urządzenie nadal pobiera energię we wszystkich sytuacjach, nawet jeśli telewizor jest w trybie czuwania lub wyłączony.

**Uwaga:** Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby korzystać z powiązanych funkcji.

**Ważne:** Przed przystąpieniem do instalacji lub obsługi należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.

## OSTRZEŻENIE!

**To urządzenie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci), które są w stanie obsługiwać/maja doświadczenie w obsłudze takiego urządzenia bez nadzoru, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.**

- Telewizor należy używać na wysokości mniejszej niż 2000 metrów nad poziomem morza, w suchych miejscach i w regionach z klimatem umiarkowanym lub tropikalnym.
- Telewizor jest przeznaczony do użytku domowego i podobnego użytku ogólnego, ale może być również używany w miejscach publicznych.
- W celu zapewnienia wentylacji należy pozostawić co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół telewizora.
- Wentylacja nie powinna być utrudniona wszelkimi zakryciami lub zablokowaniem otworów wentylacyjnych różnymi przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Wtyczka przewodu zasilającego powinna być łatwo dostępna. Nie należy ustawiać telewizora, mebli itp. na przewodzie zasilającym. Uszkodzony przewód zasilający/wtyczka może spowodować pożar lub porażenie prądem. Trzymaj przewód zasilający za wtyczkę — nie odłączaj telewizora, ciągnąc za przewód zasilający. Nigdy nie dotykaj przewodu zasilającego/wtyczki mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować zwarcie lub porażenie prądem. Nigdy nie rób węzłów na przewodzie zasilającym ani nie wiąż go z innymi przewodami. W przypadku uszkodzenia przewód należy wymienić. Tę czynność powinien wykonywać wyłącznie wykwalifikowany personel.
- Nie narażaj telewizora na kapanie lub rozpryskiwanie płynów i nie umieszczaj przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony, filiżanki itp. na telewizorze lub nad nim (np. na półkach nad urządzeniem).
- Nie wystawiaj telewizora na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nie umieszczaj otwartego ognia, takiego jak zapalone świece, na górze lub w pobliżu telewizora.
- W pobliżu telewizora nie należy umieszczać żadnych źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne, kaloryfery itp.
- Nie należy umieszczać telewizora na podłodze i pochyłych powierzchniach.
- Aby uniknąć ryzyka uduszenia, plastikowe torby należy przechowywać poza zasięgiem niemowląt, dzieci i zwierząt domowych.
- Ostrożnie przymocuj podstawkę/stojak do telewizora. Jeśli stojak jest wyposażony w śruby, dokręć je mocno, aby zapobiegać przechylaniu się telewizora. Nie dokręcaj śrub zbyt mocno.
- Nie wyrzucaj baterii do ognia ani razem z niebezpiecznymi lub łatwopalnymi materiałami.
- Czyść ekran miękką, suchą ściereczką po wyłączeniu i odłączeniu telewizora z prądu. Unikaj płynów do czyszczenia szkła i innych środków czystości.

## Ostrzeżenia

- Baterie nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień itp.
- Nadmierne ciśnienie akustyczne emitowane przez słuchawki może powodować utratę słuchu.



**PRZED WSZYSTKIM — NIGDY nie pozwól nikomu, zwłaszcza dzieciom, naciąkać lub uderzać w ekran, wpychać czegokolwiek do otworów, szczelin lub innych przestrzeni w obudowie.**

## Ostrzeżenie

Nie wolno polićać baterii — ryzyko poparzenia chemicznego Ten produkt lub dostarczone z nim akcesoria mogą zawierać baterię pastylkową lub guzikową. Połknięcie baterii guzikowej może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci.

Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać korzystania z produktu i trzymać go z dala od dzieci.

Jeśli uważasz, że mogło dojść do połknienia baterii lub dostań się ich do wnętrza jakiejkolwiek części ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.

Telewizor może spaść, powodując poważne obrażenia ciała lub śmierć. Wielu urazów, zwłaszcza u dzieci, można uniknąć, stosując proste środki ostrożności, np.:

- ZAWSZE należy używać podstawek, stojaków lub metod montażu zalecanych przez producenta telewizora.
- ZAWSZE używać mebli, które mogą bezpiecznie utrzymać telewizor.
- ZAWSZE należy zadbać, aby telewizor nie wystawał poza krawędź mebli.
- ZAWSZE należy informować dzieci o niebezpieczeństwach związanych ze wspinaniem się na meble w celu dosięgnięcia telewizora lub jego elementów sterujących.
- Przewody i kable podłączone do telewizora należy ZAWSZE układać w taki sposób, aby nie można było się o nie potknąć, pociągnąć ich ani chwycić.
- NIGDY nie umieszczać telewizora w niestabilnym miejscu.
- NIGDY nie umieszczać telewizora na wysokich meblach (np. szafkach lub regałach) bez zakotwiczenia obu elementów, tj. mebla i telewizora do odpowiedniego wspornika.
- NIGDY nie należy umieszczać odbiornika telewizyjnego na tkaninach lub innych materiałach, które mogą znajdować się pomiędzy odbiornikiem telewizyjnym a meblami stanowiącymi podporę.
- NIGDY nie umieszczać przedmiotów, które mogą zachęcać dzieci do wspinania się, takich jak zabawki i piloty, na górze telewizora lub mebli, na których telewizor jest umieszczony.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do montażu na wysokość ≤ 2 m.

Jeśli istniejący odbiornik telewizyjny ma zostać zachowany i przeniesiony, należy zastosować te same powyższe zasady.

Urządzenie podłączone do uziemienia ochronnego instalacji budynku poprzez przyłącze główne zasilania (MAINS) lub poprzez inne urządzenie z podłączeniem do uziemienia ochronnego — oraz do systemu dystrybucji telewizyjnej za pomocą kabla koncentrycznego, może w pewnych okolicznościach stwarzać zagrożenie pożarowe. Podłączenie do systemu dystrybucji telewizyjnej musi być zatem zrealizowane przy użyciu urządzenia zapewniającego izolację elektryczną poniżej pewnego zakresu częstotliwości (izolator galwaniczny).

## Ustawianie telewizora

Telewizor należy umieścić w stabilnym miejscu, które wytrzyma jego ciężar. Aby uniknąć niebezpieczeństw, nie należy ustawać telewizora w pobliżu wody lub źródeł ciepła (takich jak światło, świece, urządzenia grzewcze) ani blokować wentylacji z tyłu telewizora.

# Informações importantes sobre o produto

**Leia as instruções antes de trabalhar com o dispositivo e guarde-as para utilização futura.**

 O equipamento com este símbolo é um aparelho elétrico de Classe II ou com duplo isolamento. Este foi concebido de forma a não necessitar de uma ligação de segurança a terra.

## Armazenamento

O seu dispositivo foi verificado e cuidadosamente embalado antes do envio. Quando o desembalar, certifique-se de que estão incluídas todas as peças e mantenha a embalagem fora do alcance das crianças. Recomendamos que guarde a embalagem de cartão durante o período de garantia para poder proteger corretamente o dispositivo em caso de reparação ou se for usada a garantia.

## Diretiva REEE

 Esta marca no produto indica que, na UE, este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Recicle este dispositivo responsávelmente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde adquiriu o produto.

## Declaração de Conformidade Simplificada da UE

A StreamView declara pela presente que o dispositivo do tipo equipamento de rádio TV cumpre a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço de internet: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Nos estados membro da UE e nos estados membros da Associação Europeia de Comércio Livre (AECL) este produto destina-se apenas a ser usado no interior.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK(NI)

## Suporte



FAQ, manuais, ajuda e suporte:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Informações de segurança



Em condições meteorológicas extremas (tempestades, relâmpagos) e em longos períodos de inatividade (férias), desligue a TV da rede elétrica.

A ficha de alimentação é utilizada para desligar a TV da rede elétrica e, por conseguinte, deve permanecer prontamente utilizável. Se a TV não estiver desligada eletricamente da rede, o aparelho continuará a consumir energia em todas as situações, mesmo que a TV esteja em modo de espera ou desligada.

**Nota:** Siga as instruções no ecrã para utilizar as funcionalidades relacionadas.

**Importante:** Leia atentamente estas instruções antes de instalar ou utilizar.

## AVISO

**Este aparelho destina-se a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidade/experiência para utilizar um aparelho deste tipo sem supervisão, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.**

- Utilize esta TV a uma altitude inferior a 2000 metros acima do nível do mar, em locais secos e em regiões com climas moderados ou tropicais.
- A TV destina-se a uma utilização doméstica e a uma utilização geral semelhante, mas também pode ser utilizada em locais públicos.
- Para efeitos de ventilação, deixe pelo menos 10 cm de espaço livre à volta da TV.
- A ventilação não deve ser impedida pela cobertura ou obstrução das aberturas de ventilação com objetos como jornais, toalhas de mesa, cortinados, etc.
- A ficha do cabo de alimentação deve ser facilmente acessível. Não coloque a TV, móveis, etc. sobre o cabo de alimentação. Um cabo de alimentação/ficha danificado pode provocar um incêndio ou um choque elétrico. Pegue no cabo de alimentação pela ficha, não desligue a TV puxando pelo cabo de alimentação. Nunca toque no cabo de alimentação/ficha com as mãos molhadas, pois isso pode provocar um curto-círcuito ou um choque elétrico. Nunca faça um nó no cabo de alimentação nem o amarre com outros cabos. Quando danificado, deve ser substituído, o que só deve ser feito por pessoal qualificado.
- Não exponha a TV a pingos ou salpicos de líquidos e não coloque objetos cheios de líquidos, tais como vasos, copos, etc. na ou por cima da TV (por exemplo, em prateleiras por cima da unidade).
- Não exponha a TV à luz solar direta nem coloque chamas abertas, como velas acesas, em cima ou perto da TV.
- Não coloque fontes de calor, como aquecedores elétricos, radiadores, etc., perto da TV.
- Não coloque a TV no chão ou em superfícies inclinadas.
- Para evitar o perigo de asfixia, mantenha os sacos de plástico fora do alcance dos bebés, das crianças e dos animais domésticos.
- Fixe cuidadosamente os pés / suporte à TV. Se o suporte for fornecido com parafusos, aperte-os bem para evitar que a TV fique inclinada. Não aperte demasiado os parafusos.
- Não descarte as pilhas no fogo, nem com materiais perigosos ou inflamáveis.
- Limpe o ecrã com um pano macio e seco após desligar e desconectar a televisão, e evite sprays para vidro e outros produtos de limpeza domésticos.

## Aviso

- As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como a luz do sol, fogo ou coisa semelhante.
- A pressão sonora excessiva dos auriculares ou auscultadores pode causar perda de audição.



**ACIMA DE TUDO - NUNCA deixe ninguém, especialmente crianças, empurrar ou bater no ecrã, colocar qualquer coisa dentro dos orifícios, ranhuras ou quaisquer outras aberturas da caixa.**

## Aviso

Não ingerir a bateria, perigo de queimadura química. Este produto ou os acessórios fornecidos com o produto podem conter uma pilha de célula tipo moeda/botão. Se a pilha de célula tipo moeda/botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.

Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se o compartimento da pilha não fechar bem, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado das crianças.

Se pensa que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediata.

Uma televisão pode cair, provocando ferimentos pessoais ou a morte. Muitas lesões, especialmente em crianças, podem ser evitadas tomando precauções simples, como por exemplo:

- Utilize SEMPRE pés ou suportes, ou métodos de montagem recomendados pelo fabricante da televisão.
- Utilize SEMPRE móveis que possam suportar a televisão em segurança.
- Garanta SEMPRE que o aparelho de televisão não está pendurado no bordo do móvel de apoio.
- Informe SEMPRE as crianças sobre os perigos de subir para cima dos móveis para alcançar o aparelho de televisão ou os seus comandos.
- Encaminhe SEMPRE os fios e cabos ligados à sua televisão para que não possam tropeçar neles, ser puxados ou agarrados.
- NUNCA coloque um aparelho de televisão num local instável.
- NUNCA coloque o aparelho de televisão em cima de móveis altos (por exemplo, armários ou estantes) sem fixar os móveis e o aparelho de televisão num suporte adequado.
- NUNCA coloque o aparelho de televisão sobre panos ou outros materiais que possam estar situados entre o aparelho de televisão e o móvel de apoio.
- NUNCA coloque objetos que possam incitar as crianças a trepar, tais como brinquedos e controlos remotos, em cima da televisão ou do móvel sobre o qual a televisão está colocada.
- O equipamento só é adequado para montagem em alturas ≤2 m.

Se o aparelho de televisão existente for mantido e transferido para outro local, devem ser aplicadas as mesmas considerações acima referidas.

Os aparelhos ligados à terra de proteção da instalação no edifício através da ligação à rede elétrica ou de outros aparelhos com ligação à terra de proteção - e a um sistema de distribuição televisiva usando um cabo coaxial podem, em determinadas circunstâncias, criar um risco de incêndio. A ligação a um sistema de distribuição televisiva deve, por conseguinte, ser efetuada através de um dispositivo que proporcione isolamento elétrico abaixo de uma determinada gama de frequências (isolador galvânico).

## Configurar a sua TV

Colocar a sua TV num local firme que possa suportar o peso da TV. Para evitar perigos, não coloque a TV perto de locais com água ou aquecimento (como luz, vela, máquina de aquecimento), não bloquee a ventilação na parte de trás da TV.

# Informații importante despre produs

Citiți instrucțiunile înainte de a folosi dispozitivul și păstrați-le pentru utilizare ulterioară.

 Echipamentul cu acest simbol este un aparat electric de clasa II sau un aparat electric cu izolație dublă. A fost proiectat astfel încât să nu necesite o conectare de siguranță la împământarea electrică.

## Depozitarea

Produsul dvs. a fost verificat și ambalat cu atenție înainte de transport. Atunci când îl despachetați, asigurați-vă că toate piesele sunt incluse și nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor. Recomandăm să păstrați ambalajul pe perioada de garanție pentru a păstra dispozitivul perfect protejat în cazul reparației sau garanției.

## Directiva DEEE

 Acest marcat indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri din gospodărie la nivelul UE. Reciclați-l responsabil pentru a promova refolosirea sustenabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemele de returnare și colectare sau contactați retailerul de unde a fost achiziționat produsul.

## Declarația UE de conformitate - forma simplificată

Prin prezenta, StreamView declară că tipul de echipament radio, produsul, dispozitivul TV respectă Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Destinat utilizării în interior doar în statele membre UE și statele AELS.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK(NI)

## Asistență



Întrebări frecvente, manuale,  
ajutor și asistență:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Informații privind siguranță



În condiții meteorologice extreme (furtuni, fulgere) și perioade lungi de inactivitate (plecarea în vacanță) deconectați televizorul de la rețeaua electrică.

Ștecherul de alimentare este utilizat pentru a deconecta televizorul de la rețeaua electrică și, prin urmare, trebuie să rămână ușor de utilizat. Dacă televizorul nu este deconectat electric de la rețeaua electrică, aparatul va continua să consume energie pentru toate situațiile, chiar dacă televizorul este în modul de așteptare sau este oprit.

**Notă:** Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a opera caracteristicile conexe.

**Important:** Citiți în întregime aceste instrucțiuni înainte de a instala sau utiliza.

## AVERTISMENT

**Acest dispozitiv este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care sunt capabile/experimentate să utilizeze un astfel de dispozitiv fără supraveghere, cu excepția cazului în care au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea dispozitivului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.**

- Utilizați acest televizor la o altitudine mai mică de 2000 de metri deasupra nivelului mării, în locuri uscate și în regiuni cu clime moderate sau tropicale.
- Televizorul este destinat uzului casnic și unei utilizări generale similară, dar poate fi utilizat și în locuri publice.
- Pentru ventilație, lăsați cel puțin 10 cm de spațiu liber în jurul televizorului.
- Ventilația nu trebuie împiedicată prin acoperire sau blocarea orificiilor de ventilație cu obiecte, cum ar fi ziare, fete de masă, perdele etc.
- Ștecherul cablului de alimentare trebuie să fie ușor accesibil. Nu așezați televizorul, mobila etc. pe cablul de alimentare. Un cablu/ștecher deteriorat poate provoca incendii sau vă poate provoca un soc electric. Înțeță cablul de alimentare de ștecher, nu scoateți televizorul din priză trăgând de cablul de alimentare. Nu atingeți niciodată cablul de alimentare/ștecherul cu mâinile umede, deoarece acest lucru ar putea provoca un scurtcircuit sau electrocutare. Nu faceți niciodată un nod în cablul de alimentare și nu îl legați cu alte cabluri. În cazul în care este deteriorat, acesta trebuie înlocuit; acest lucru trebuie făcut numai de către personal calificat.
- Nu expuneți televizorul la picurare sau stropire de lichide și nu așezați obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vase, cești etc. pe sau deasupra televizorului (de exemplu, pe rafturile de deasupra aparatului).
- Nu expuneți televizorul la lumina directă a soarelui și nu așezați flăcări deschise, cum ar fi lumânări aprinse, pe partea superioară sau lângă televizor.
- Nu așezați surse de căldură, cum ar fi încălzitoare electrice, radiatoare etc., în apropierea televizorului.
- Nu așezați televizorul pe podea și pe suprafețe înclinate.
- Pentru a evita pericolul de sufocare, păstrați pungile de plastic departe de bebeluși, copii și animale domestice.
- Atașați cu grija picioarele/suportul la televizor. Dacă suportul este prevăzut cu șuruburi, strângeți bine șuruburile pentru a împiedica înclinarea televizorului. Nu strângeți prea tare șuruburile.
- Nu aruncați bateriile în foc sau cu materiale periculoase sau inflamabile.
- Curățați ecranul cu o cârpă moale și uscată după ce opriți și deconectați televizorul și evitați spray-urile pentru geamuri și alte produse de curățare casnice.

## Avertisment

- Bateriile nu trebuie să fie expuse la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea.
- Presiunea sonoră excesivă de la auriculare sau căști poate cauza pierderea auzului.



**DESPRE TOTUL - Nu lăsați NICIODATĂ pe nimeni, în special pe copii, să împingă sau să lovească ecranul, să împingă orice în găurile, fantele sau orice alte deschideri din carcasă.**

## Avertisment

Nu înghiți bateria, pericol de arsură chimică Acest produs sau accesorioarele furnizate împreună cu produsul pot conține o baterie de tip monedă/nasture. În cazul în care bateria de tip monedă/nasture este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore și poate duce la deces.

Păstrați bateriile noi și cele uzate departe de copii. Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide bine, nu mai utilizați produsul și nu lăsați-l îndemâna copiilor.

Dacă credeți că bateriile au fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

Un televizor poate cădea, provocând vătămări corporale grave sau moarte. Multe leziuni, în special cele suferite de copii, pot fi evitate prin luarea unor măsuri de precauție simple, cum ar fi:

- Folosiți ÎNTOTDEAUNA picioarele, suporturile sau metodele de montare recomandate de producătorul televizorului.
- Folosiți ÎNTOTDEAUNA mobilier care poate susține în siguranță televizorul.
- Asigurați-vă ÎNTOTDEAUNA că televizorul nu depășește marginea mobilierului de susținere.
- Educați ÎNTOTDEAUN copiii cu privire la pericolul de a se urca pe mobilă pentru a ajunge la televizor sau la comenziile acestuia.
- Direcționați ÎNTOTDEAUN cablurile conectate la televizor astfel încât să nu poată fi agățate, trase sau apucate.
- Nu așezați NICIODATĂ un televizor într-un loc instabil.
- Nu așezați NICIODATĂ televizorul pe mobilă înaltă (de exemplu, dulapuri sau biblioteci) fără a ancora atât mobila, cât și televizorul pe un suport adecvat.
- Nu așezați NICIODATĂ televizorul pe material textil sau alte materiale care pot fi amplasate între televizor și mobilierul de suport.
- Nu așezați NICIODATĂ obiecte care ar putea tenta copiii să se cătere, cum ar fi jucării și telecomenzi, în partea superioară a televizorului sau mobilierului pe care este așezat televizorul.
- Echipamentul este adecvat doar pentru montare la înălțimi  $\leq 2$  m.

În cazul în care televizorul existent va fi păstrat și mutat, trebuie să se aplique aceleași considerații ca cele de mai sus.

Aparatele conectate la împământarea de protecție a instalației clădirii prin intermediul conexiunii la rețea de alimentare sau prin intermediul altor aparate conectate la împământarea de protecție - și la un sistem de distribuție a televiziunii prin cablu coaxial pot, în anumite circumstanțe, să creeze un pericol de incendiu. Prin urmare, conectarea la un sistem de distribuție de televiziune trebuie să fie asigurată printr-un dispozitiv care să asigure izolarea electrică sub o anumită gamă de frecvențe (izolator galvanic).

## Montați televizorul

Puneți televizorul pe un loc ferm care poate suporta greutatea televizorului. Pentru a evita pericolele, nu poziționați televizorul în apropierea locurilor cu apă sau încălzire (cum ar fi lumina, lumânarea, radiatorul), nu blocați ventilația din spatele televizorului.

# Važne informacije o uređaju

Pre upotrebe uređaja, pročitajte uputstva i sačuvajte ih za kasnije korišćenje.

 Uređaj sa ovim simbolom je električni aparat Klase II ili dvostruko izolovan. Dizajniran je na takav način da ne zahteva sigurnosni priključak na uzemljenje.

## Skladištenje

Vaš je uređaj je pre isporuke pažljivo proveren i zapakovan. Prilikom raspakovanja uređaja proverite da li je dodatna oprema isporučena i držite ambalažu van domaća dece. Preporučujemo da ambalažu sačuvate tokom garantnog perioda kako biste optimalno zaštitili vaš uređaj u slučaju popravke ili zamene uređaja.

## WEEE Smernice

 Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod u celoj EU ne sme odlagati zajedno sa ostalim kućnim otpadom. Molimo odgovorno reciklirajte otpad da biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Ako želite da svoj korišteni uređaj odložite u otpad, kontaktirajte kompanije za odlaganje i prikupljanje otpada ili se obratite prodavaču kod koga je uređaj kupljen.

## Pojednostavljena EU deklaracija o saglasnosti

Ovom deklaracijom, StreamView izjavljuje da su prijemni uređaji tipa Smart TV u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletni tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Namenjeno za unutrašnju upotrebu samo u državama članicama EU i državama pipadnicama EFTA.

[AT](#) | [BE](#) | [BG](#) | [CH](#) | [CY](#) | [CZ](#) | [DE](#) | [DK](#) | [EE](#) | [ES](#) | [FI](#) | [FR](#) | [GR](#) | [HR](#) | [HU](#) | [IE](#) | [IS](#) | [IT](#) | [LU](#) | [LT](#) | [LU](#) | [LV](#) | [MT](#) | [NL](#) | [NO](#) | [PL](#) | [PT](#) | [RO](#) | [SI](#) | [SK](#) | [SE](#) | [TR](#) | [UK \(NI\)](#)

## Support



FAQs, manuals, help and support:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Sigurnosne informacije



U ekstremnim vremenskim uslovima (oluja, grom) i dugim periodima neaktivnosti (odlazak na odmor) isključite TV prijemnik iz električne mreže.

Mrežni utikač se koristi za isključivanje televizora iz električne mreže i stoga mora ostati spreman za rad. Ako TV aparat nije električno isključen iz električne mreže, uređaj će i dalje crpiti struju za sve situacije čak i ako je TV u stanju pripravnosti ili isključen.

**Napomena:** Pratite uputstva na ekranu za rad sa povezanim funkcijama.

**Važno:** Molimo pročitajte ova uputstva u potpunosti prije instaliranja ili rada.

## UPOZORENJE

Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) koje su sposobne/iskusne da bez nadzora rukuju takvim uređajem, osim ako ih je nadzirala ili ih je uputila osoba odgovorna za njihovu sigurnost o korištenju uređaja.

- Koristite ovaj televizor na nadmorskoj visini manjoj od 2000 metara, na suhim lokacijama i u regijama sa umjerena ili tropska klima.
- Televizor je namjenjen za upotrebu u domaćinstvu i slično, ali se može koristiti i na javnim mestima.
- Za potrebe ventilacije ostavite najmanje 10 cm slobodnog prostora oko televizora.
- Ventilaciju ne treba ometati pokrivanjem ili blokiranjem otvora za ventilaciju predmetima, kao što su novine, stolnjaci, zavjesa itd.
- Utikač kabla za napajanje treba da bude lako dostupan. Ne postavljajte TV, namještaj itd. na kabel za napajanje. Oštećeni kabl za napajanje/utikač može izazvati požar ili strujni udar. Držite kabl za napajanje držeći ga za utikač, nemojte isključivati TV povlačenjem kabla za napajanje. Nikada ne dodirujte kabel za napajanje/utikač mokrim rukama jer to može uzrokovati kratki spoj ili strujni udar. Nikada nemojte praviti čvor na kablu za napajanje niti ga vezivati drugim kablovima. Kada je oštećen, mora se zamijeniti, to treba učiniti samo kvalifikovano osobom.
- Ne izlažite TV kapanju ili prskajući tečnosti i ne postavljajte predmete napunjene tečnošću, kao npr. vase, šolje itd. na ili iznad TV-a (npr. na policama iznad jedinice).
- Ne izlažite TV direktnoj sunčevoj svjetlosti ili ne stavljajte otvoreni plamen kao što su upaljene svijeće na vrh ili blizu TV.
- Ne postavljajte nikakve izvore toploće kao što su električni grejači, radijatori, itd. blizu televizora.
- Ne postavljajte TV na pod i naagnute površine.
- Kako biste izbjegli opasnost od gušenja, plastične kese držite van domaća beba, djece i domaćih životinja.
- Pažljivo pričvrstite nožice/postolje na TV. Ako je postolje opremljeno zavrtnjima, čvrsto zategnjite zavrtnje spričete naginjanje televizora. Nemojte previše zategnuti zavrtnje.
- Nemojte bacati baterije u vatru ili sa opasnim ili zapaljivim materijalima.
- Očistite ekran mekom, suvom krpom nakon što isključite i iskopčate televizor i izbegavajte sprejeve za staklo i druga sredstva za čišćenje u domaćinstvu.

## Upozorenje

- Baterije se ne smeju izlagati preteranoj topлоти као што је сунце, ватра или слично.
- Prevelik zvučni pritisak iz slušalica ili slušalica može uzrokovati gubitak sluha.



**IZNAD SVEGA - NIKADA nikome, a posebno deci, ne dozvolite da gura ili udara po ekranu, da gura bilo šta u rupe, utore ili bilo koje druge otvore na kućištu.**

## Upozorenje

Nemojte gutati bateriju, opasnost od hemijskih opekovina Ovaj proizvod ili dodatna oprema isporučena s proizvodom može sadržavati dugmasto bateriju. Ako se baterija u obliku kovanice/dugmata proguta, može izazvati ozbiljne unutrašnje opekovine za samo 2 sata i može dovesti do smrti.

Nove i rabljene baterije držite podalje od djece. Ako se odeljak za baterije ne zatvara dobro, prestanite da koristite proizvod i držite ga podalje od dece.

Ako mislite da su baterije progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, odmah potražite medicinsku pomoć.

Televizor može pasti i uzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede ili smrt. Mnoge ozljede, posebno djece, mogu se izbjegći poduzimanjem jednostavnih mjera opreza kao što su:

- UVJEK koristite noge ili postolja ili metode montiranja koje preporučuje proizvođač televizora.
- UVJEK koristite namještaj koji može bezbedno podržati televizor.
- UVJEK pazite da televizor ne visi preko ruba nosećeg namještaja.
- UVJEK educirajte djecu o opasnostima od penjanja na namještaj da bi došla do televizora ili njegovih kontrola.
- UVJEK usmjerite kablove i kablove spojene na vaš televizor tako da se ne mogu spotaknuti, povući ili zgrabitati.
- NIKADA ne postavljajte televizor na nestabilnu lokaciju.
- NIKADA ne postavljajte televizor na visok namještaj (na primjer, ormare ili police za knjige) bez učvršćivanja oba namještaj i televizor na odgovarajući oslonac.
- NIKADA ne postavljajte televizor na tkaninu ili druge materijale koji se mogu nalaziti između televizora i noseći namještaj.
- NIKADA ne stavlјajte na vrh televizor ili namještaj na koji je televizor postavljen.
- Oprema je prikladna samo za montažu na visinama ≤2 m.

Ako će postojeći televizor biti zadržan i premješten, treba primijeniti ista razmatranja kao gore.

Aparati povezani na zaštitno uzemljenje građevinske instalacije preko MREŽNOG priključka ili preko drugih uređaja sa vezom na zaštitno uzemljenje – i na televizijski distributivni sistem pomoću koaksijalnog kabla, mogu u nekim okolnostima stvoriti opasnost od požara. Priključak na televizijski distributivni sistem se stoga mora obezbijediti preko uređaja koji obezbjeđuje električnu izolaciju ispod određenog frekvenčnog opsega (galvanski izolator).

## Postavite svoj TV

Za postavljanje televizora na čvrsto mjesto koje može podnijeti težinu televizora. Da biste izbjegli opasnost, nemojte postavljati TV u blizini vode ili grijačih mjesta (kao što su svjetlo, svjeća, mašina za grijanje), nemojte blokirati ventilaciju na stražnjoj strani televizora.

## Важная информация о продукте

Пожалуйста, ознакомьтесь с данными инструкциями перед использованием устройства и сохраните их для справки в дальнейшем.

 Оборудование, маркированное таким символом, относится к классу II, то есть является электрическим прибором с двойной изоляцией. В силу своей конструкции оно не требует безопасного соединения с системой заземления.

### Хранение

Ваше устройство прошло тщательную проверку и было упаковано перед отгрузкой. При распаковке убедитесь, что все компоненты в наличии, и уберите упаковку в место, не доступное для детей. Мы рекомендуем хранить коробку в течение всего срока действия гарантии, чтобы обеспечить сохранность устройства в случае необходимости его возврата для ремонта или замены по гарантии.

### Директива об отходах электрического и электронного оборудования

 Эта маркировка указывает на то, что данный продукт не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами на территории ЕС. Утилизируйте его ответственно, чтобы способствовать устойчивому вторичному использованию материалов. Для возврата старого устройства воспользуйтесь соответствующей системой сбора или обратитесь в магазин, в котором вы его приобрели.

### Упрощенная декларация соответствия ЕС

Настоящим компания StreamView заявляет, что продукт является радиооборудованием телевизионная приставка и отвечает Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС размещен в интернете по адресу: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Предназначено только для использования в помещениях в странах – членах ЕС и странах EACT.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK(NI)

### Поддержка



Частые вопросы, руководства,  
справка и поддержка:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Информация о безопасности



В экстремальных погодных условиях (гроза, молния) и при длительном бездействии (отъезд в отпуск) отключайте телевизор от сети.

Сетевая вилка используется для отключения телевизора от электрической сети, поэтому она должна оставаться работоспособной. Если телевизор не отключен от электросети, устройство будет потреблять энергию во всех ситуациях, даже если телевизор находится в режиме ожидания или выключен.

**Примечание:** Следуйте инструкциям на экране для управления соответствующими функциями.

**Внимание:** Перед установкой и эксплуатацией полностью прочтите эти инструкции.

## ВНИМАНИЕ

**Данное устройство предназначено для использования лицами (включая детей), способными/ имеющими опыт работы с подобными устройствами без присмотра, если только они были проинструктированы об использовании устройства лицом, ответственным за их безопасность.**

- Используйте этот телевизор на высоте менее 2000 метров над уровнем моря, в сухих местах и в регионах с умеренным или тропическим климатом.
- Телевизор предназначен для домашнего и аналогичного общего использования, но может также использоваться в общественных местах.
- Для вентиляции оставьте вокруг телевизора не менее 10 см свободного пространства.
- Не следует препятствовать вентиляции, закрывая или блокируя вентиляционные отверстия предметами, такими как газеты, скатерти, шторы и т.д.
- Вилка шнура питания должна быть легко доступна. Не ставьте телевизор, мебель и т. д. на шнур питания. Поврежденный шнур питания/вилка могут стать причиной пожара или поражения электрическим током. Держите шнур питания за вилку, не отсоединяйте телевизор, потянув за шнур питания. Никогда не прикасайтесь к шнуру питания/вилке мокрыми руками, это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током. Никогда не делайте узлов на шнуре питания и не связывайте его с другими шнурами. При повреждении шнура его необходимо заменить, это должен делать только квалифицированный персонал.
- Не подвергайте телевизор воздействию капель или брызг жидкостей и не помещайте на телевизор предметы, наполненные жидкостями, такие как вазы, чашки и т.д. Также избегайте позиционировать предметы, наполненные жидкостями над телевизором (например, на полках над устройством).
- Не подвергайте телевизор воздействию прямых солнечных лучей и не располагайте открытый огонь, например зажженные свечи, на верхней части телевизора или рядом с ним.
- Не размещайте рядом с телевизором источники тепла, такие как электрические обогреватели, радиаторы и т. д.
- Не ставьте телевизор на пол или на наклонные поверхности.
- Чтобы избежать опасности удушья, храните пластиковые пакеты в недоступном для младенцев, детей и домашних животных месте.
- Аккуратно прикрепите ножки/подставку к телевизору. Если подставка снабжена винтами, крепко затяните винты, чтобы предотвратить наклон телевизора. Не затягивайте винты слишком сильно.
- Не выбрасывайте аккумуляторы в огонь, а также в опасные или легковоспламеняющиеся материалы.
- Протирайте экран мягкой сухой тканью после выключения и отключения телевизора от сети, избегайте использования спреев для стекол и других бытовых чистящих средств.

## Внимание

- Батареи не должны подвергаться воздействию чрезмерного тепла, например, солнечного света, огня и т.п.
- Чрезмерное звуковое давление наушников может привести к потере слуха.



**НИКОГДА не позволяйте никому, особенно детям, толкать или ударять экран, просовывать что-либо в отверстия, щели или любые другие отверстия в корпусе.**

## **Внимание**

В данном изделии или аксессуарах, поставляемых вместе с ним, может содержаться дисковая батарея. Не проглатывайте батарею, возможна опасность химического ожога. Если проглотить такой дисковый элемент питания, это может вызвать серьезные внутренние ожоги всего за 2 часа и привести к смерти.

Храните новые и использованные батареи вдали от детей. Если отсек для батареек закрывается неплотно, прекратите использование устройства и держите его подальше от детей.

Если вы считаете, что батарейки могли быть проглочены или помещены в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Падение телевизора может привести к серьезным травмам или смерти. Многих травм, особенно у детей, можно избежать, если принять простые меры предосторожности, такие как:

- ВСЕГДА используйте ножки, подставки или способы крепления, рекомендованные производителем телевизора.
- ВСЕГДА используйте мебель, которая может надежно поддерживать телевизор.
- ВСЕГДА следите за тем, чтобы телевизор не нависал над краем опорной мебели.
- ВСЕГДА объясняйте детям, как опасно залезать на мебель, чтобы добраться до телевизора или его элементов управления.
- ВСЕГДА прокладывайте шнуры и кабели, подключенные к телевизору, так, чтобы о них нельзя было споткнуться, потянуть или схватить.
- НИКОГДА не ставьте телевизор в неустойчивое место.
- НИКОГДА не ставьте телевизор на высокую мебель (например, на шкафы или книжные полки), не закрепив их. Установите мебель и телевизор на подходящую опору.
- НИКОГДА не ставьте телевизор на ткань или другие материалы, которые могут оказаться между телевизором и опорной мебелью.
- НИКОГДА не размещайте предметы, которые могут искушать детей, как, игрушки и пульты дистанционного управления на верхней части шкафа, на телевизор или мебель, на которой стоит телевизор.
- Настенный монтаж оборудования возможен только на высоте  $\leq 2$  м.

Если существующий телевизор планируется сохранить и перенести в другое место, следует руководствоваться теми же соображениями, что и выше.

Apparatusы, подключенные к защитному заземлению здания через соединение MAINS или через другие аппараты с подключением к защитному заземлению, а также к телевизионной распределительной системе с помощью коаксиального кабеля, в некоторых обстоятельствах могут создавать опасность возгорания. Поэтому подключение к телевизионной распределительной системе должно осуществляться через устройство, обеспечивающее электрическую изоляцию ниже определенного диапазона частот (гальваническая развязка).

## **Настройте телевизор**

Ставьте телевизор на прочное место, способное выдержать его вес. Во избежание опасности не располагайте телевизор вблизи воды или мест нагрева (например, лампы, свечи, нагревательные приборы), не блокируйте вентиляцию на задней панели телевизора.

# Viktig produktinformation

Läs instruktionerna innan du använder produkten  
och förvara dem för senare användning.

 Utrustning med denna symbol är en Klass II eller dubbelisolerad elektrisk apparat. Den är utformad så att den inte kräver säkerhetsanslutning till elektrisk jordning.

## Lagring

Din enhet har noggrant kontrollerats och packats innan leveransen. När du packar upp den, se till att alla delar ingår och förvara förpackningen borta från barn. Vi rekommenderar att du förvarar kartongen under garantiperioden för att hålla din enhet perfekt skyddad vid reparation eller garanti.

## WEEE-direktivet

 Denna märkning indikerar att denna produkt inte får kastas med annat hushållsavfall inom hela EU. Återvinn den på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materiella resurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köpts.

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar StreamView att produkten av typ radioutrustning Smart TV följer direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Avsedd endast för inomhus bruk i EU-medlemsländer och EFTA-stater.

[AT](#) | [BE](#) | [BG](#) | [CH](#) | [CY](#) | [CZ](#) | [DE](#) | [DK](#) | [EE](#) | [ES](#) | [FI](#) | [FR](#) | [GR](#) | [HR](#) | [HU](#) | [IE](#) | [IS](#) | [IT](#) | [LI](#) | [LT](#) | [LU](#) | [LV](#) | [MT](#) | [NL](#) | [NO](#) | [PL](#) | [PT](#) | [RO](#) | [SI](#) | [SK](#) | [SE](#) | [TR](#) | [UK \(NI\)](#)

## Kundservice



Vanliga frågor, manualer,  
hjälp och service:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Säkerhetsinformation



Vid extremt väder (stormar, blixtar) och långa inaktivitetsperioder (på semester) koppla bort tv:n från elnätet.

Nätkontakten används för att koppla bort tv-apparaten från det elektriska nätverket och därfor måste den förbli lätt att använda. Om tv:n inte kopplas bort elektriskt från elnätet drar enheten fortfarande ström i alla situationer även om tv:n är i standbyläge eller avstängd.

**Observera:** Följ anvisningarna på skärmen för att använda de relaterade funktionerna.

**Viktigt:** Läs dessa instruktioner fullständigt innan den installeras eller används.

## VARNING

Denna produkt är avsedd att användas av personer (inklusive barn) som kan, eller har erfarenhet av att använda en sådan anordning utan tillsyn, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av produkten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

- Använd denna tv på en höjd av mindre än 2 000 meter över havet, på torra platser och i regioner med tempererade eller tropiska klimat.
- Tv-apparaten är avsedd för hushåll och liknande allmänt bruk men kan också användas på offentliga platser.
- För ventilationsändamål, lämna minst 10 cm ledigt utrymme runt tv:n.
- Ventilationen bör inte hindras genom att täcka eller blockera ventilationsöppningarna med föremål, såsom tidningar, dukar, gardiner osv.
- Nätsladdens kontakt ska vara lättillgänglig. Placera inte tv:n, möbler osv. på nätsladden. En skadad nätsladd/kontakt kan orsaka brand eller ge dig en elektrisk stöt. Hantera nätsladden med kontakter, koppla inte ur tv:n genom att dra i nätsladden. Rör aldrig strömsladden/kontakten med våta händer eftersom det kan orsaka kortslutning eller elektriska stötar. Gör aldrig en knut i nätsladden eller knyt den med andra sladdar. När den är skadad måste den bytas ut, detta ska endast göras av kvalificerad personal.
- Utsätt inte tv:n för dropp eller stänk av vätskor och placera inte föremål fyllda med vätskor, som t.ex. vaser, koppar m.m. på eller över tv:n (t.ex. på hyllor ovanför enheten).
- Utsätt inte tv:n för direkt solljus eller placera inte föremål med öppna lågor som tända ljus på toppen av eller nära tv:n.
- Placera inga värmekällor som elektriska värmare, radiatorer osv. nära tv:n.
- Placerar inte tv:n på golvet och lutande ytor.
- För att undvika risk för kvävning, förvara plastpåsar utom räckhåll för spädbarn, barn och husdjur.
- Fäst försiktigt fotterna/stativet på tv:n. Om stativet är försedd med skruvar, dra åt skruvarna ordentligt för att förhindra att tv:n lutar. Dra inte åt skruvarna för mycket.
- Kassera inte batterierna i öppen eld eller tillsammans med farliga eller brandfarliga material.
- Rengör skärmen med en mjuk, torr trasa efter att du har stängt av och dragit ur kontakten till TV:n, och undvik glasrengöringsmedel och andra hushållskemikalier.

## Varning

- Batterier får inte utsättas för överdriven värme som solsken, eld eller liknande.
- Onormalt högt ljudtryck från hörlurar kan orsaka hörselnedsättning.



**FRAMFÖR ALLT – låt ALDRIG någon, särskilt barn, trycka eller träffa skärmen, trycka in saker i håligheter, slitsar eller andra öppningar i fodralet.**

## Varning

Inta inte batteriet, risk för kemisk brännskada Denna produkt eller tillbehören som medföljer produkten kan innehålla ett mynt/knappcells batteri. Om mynt/knappcells batteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara 2 timmar och kan leda till döden.

Håll nya och begagnade batterier borta från barn. Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och håll den borta från barn.

Om du tror att batterier kan ha svalts eller placerats inuti någon del av kroppen, kontakta omedelbart läkare.

En tv kan falla och orsaka allvarliga personskador eller dödsfall. Många skador, särskilt hos barn, kan undvikas genom att vidta enkla försiktighetsåtgärder som:

- Använd ALLTID fötter eller stativ eller monteringsmetoder som rekommenderas av tillverkaren av tv-apparaten.
- Använd ALLTID möbler som säkert kan stödja tv-apparaten.
- Se ALLTID till att tv-apparaten inte hänger över kanten på de stödjande möblerna.
- Utbilda ALLTID barn om farorna med att klättra på möbler för att nå tv-apparaten eller dess kontroller.
- Dra ALLTID sladdar och kablar anslutna till din tv så att de inte kan snubblas över, dras eller gripas.
- Placera ALDRIG en tv på en instabil plats.
- Placera ALDRIG tv-apparaten på höga möbler (till exempel skåp eller bokhyllor) utan att förankra båda möblerna och tv:n till ett lämpligt stöd.
- Placera ALDRIG tv:n på tyg eller annat material som kan finnas mellan tv-apparaten och stödjande möbler.
- Placera ALDRIG föremål som kan locka barn att klättra, till exempel leksaker och fjärrkontroller, på toppen av tv:n eller möbler som tv:n är placerad på.
- Utrustningen är endast lämplig för montering i höjder ≤ 2 m.

Om den befintliga tv-apparaten kommer att behållas och flyttas, bör samma överväganden som ovan tillämpas.

Apparater som är anslutna till byggnadens skyddsjordning via MAINS-anslutningen eller genom andra apparater med anslutning till skyddsjordning – och till ett tv-distributionssystem med koaxialkabel, kan under vissa omständigheter skapa brandrisk. Anslutning till ett tv-distributionssystem måste därför tillhandahållas genom en anordning som tillhandahåller elektrisk isolering under ett visst frekvensområde (galvanisk isolator).

## Ställ in din tv

För att sätta din tv på en fast plats som kan bära tv:ns vikt. För att undvika fara, placera inte tv:n nära vatten- eller värmeplatser (som ljus, ljus, värmemaskin), blockera inte ventilationen på baksidan av tv:n.

# Dôležité informácie o výrobku

**Pred použitím zariadenia si prečítajte tento návod. Návod si odložte, aby ste ho mohli neskôr kedykoľvek použiť.**

Zariadenie s týmto označením je zariadenie triedy ochrany II alebo elektrické zariadenie s dvojitosou izoláciou. Bolo vyrobené tak, že nepotrebuje ochranné uzemnenie.

## Skladovanie

Vaše zariadenie bolo pred odoslaním dôkladne skontrolované a zabalené. Pri rozbalovaní skontrolujte, či nechýba žiadna časť, a zamedzte deťom prístup k obalu. Odporúčame vám, aby ste si škatuľu počas záručnej doby ponechali, aby sa zariadenie v prípade opravy alebo uplatnenia záruky nepoškodilo.

## Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol znamená, že v EÚ sa výrobok nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. K recyklácii pristupujte zodpovedne a podporujte udržateľné opäťovné využitie prírodných zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite na to systémy na odovzdanie a zber alebo sa spojte s predajcom, u ktorého ste zariadenie kúpili.

## Zjednodušené EÚ vyhlásenie o zhode

Spoločnosť StreamView týmto vyhlasuje, že tento výrobok typu rádiového zariadenia televízia je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Plné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Určené len na použitie v interiéri v členských štátoch EÚ a EZVO.

[AT](#) | [BE](#) | [BG](#) | [CH](#) | [CY](#) | [CZ](#) | [DE](#) | [DK](#) | [EE](#) | [ES](#) | [FI](#) | [FR](#) | [GR](#) | [HR](#) | [HU](#) | [IE](#) | [IS](#) | [IT](#) | [LI](#) | [LT](#) | [LU](#) | [LV](#) | [MT](#) | [NL](#) | [NO](#) | [PL](#) | [PT](#) | [RO](#) | [SI](#) | [SK](#) | [SE](#) | [TR](#) | [UK \(NI\)](#)

## Podpora



Často kladené otázky, manuály,  
pomocník a podpora:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



AAA

# Bezpečnostné informácie



V extrémnom počasí (búrky, blesky) a pri dlhej nečinnosti (cesta na dovolenku) odpojte televízor od elektrickej siete.

Sietová zástrčka sa používa na odpojenie televízora od elektrickej siete, a preto musí zostať ľahko prístupná. Ak televízor nie je odpojený od elektrickej siete, zariadenie bude stále odoberať energiu vo všetkých situáciach, aj keď je televízor v pohotovostnom režime alebo je vypnutý.

**Poznámka:** Pri používaní súvisiacich funkcií postupujte podľa pokynov na obrazovke.

**Dôležité:** Pred inštaláciou alebo obsluhou si prečítajte celý tento návod.

## VAROVANIE

**Toto zariadenie je určené na to, aby ho používali osoby (vrátane detí), ktoré sú schopné/skúsené obsluhovať takéto zariadenie bez dozoru, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania zariadenia.**

- Tento TV prijímač používajte v nadmorskej výške menej ako 2000 metrov nad morom, na suchých miestach a v oblastiach s miernym alebo tropickým podnebím.
- Televízor je určený na domáce a podobné všeobecné použitie, ale môže sa používať aj na verejných miestach.
- Z dôvodu vetrania ponechajte okolo TV aspoň 10 cm vofného priestoru.
- Vetraniu by sa nemalo brániť zakrýváním alebo blokováním vetracích otvorov predmetmi ako sú noviny, obrusy, závesy atď.
- Zástrčka napájacieho kabla by mala byť ľahko dostupná. Na napájací kábel neumiestňujte televízor, nábytok atď. Poškodený napájaci kábel/zástrčka môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom. Napájaci kábel držte za zástrčku, neodpájajte televízor tahaním za napájaci kábel. Nikdy sa nedotýkajte napájacieho kabla/zástrčky mokrými rukami, pretože by to mohlo spôsobiť skrat alebo zásah elektrickým prúdom. Nikdy nerobte na napájacom káble uzol, ani ho nezvážujte s inými káblami. Ak je poškodený, musí sa vymeniť, čo by mal vykonáť iba kvalifikovaný personál.
- Nevystavujte televízor kvapaniu alebo striekaniu tekutín a nekladte predmety naplnené tekutinami, ako sú vázy, šálky atď. na alebo nad televízor (napr. na police nad jednotkou).
- Nevystavujte televízor priamemu slnečnému žiareniu ani neumiestňujte na televízor alebo do jeho blízkosti otvorený ohň, napríklad zapálené sviečky.
- Do blízkosti televízora neumiestňujte žiadne zdroje tepla, ako sú elektrické ohrievače, radiátory atď.
- Televízor neumiestňujte na podlahu a na naklonené povrchy.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu udusenia, uchovávajte plastové vrecká mimo dosahu dojčiat, detí a domáčich zvierat.
- Opatrne pripnite nohy / stojan k TV. Ak je stojan vybavený skrutkami, pevne ich utiahnite, aby sa zabránilo nakláňaniu televízora. Skrutky neutáhujte nadmerne.
- Nevyhadzujte batérie do ohňa alebo spolu s nebezpečnými či horľavými materiálmi.
- Obrazovku čistite mäkkou, suchou handičkou po vypnutí a odpojení televízora zo zásuvky a vynhrite sa čističom na sklo a iným domáčim čistiacim prostriedkom.

## Varovanie

- Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
- Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.



**PREDOVŠETKÝM - NIKDY nedovoľte nikomu, najmä deťom, tlačiť alebo udierať do obrazovky, strkať čokoľvek do otvorov, štrbín alebo iných otvorov v telese.**

## **Varovanie**

Batériu neprehltnite, nebezpečenstvo chemického popálenia. Tento výrobok alebo príslušenstvo dodávané s výrobkom môže obsahovať mincovú/gombíkovú batériu. Prehlnutie mincovej/gombíkovej batérie môže spôsobiť väzne vnútorné popáleniny už v priebehu 2 hodín a môže viest' k smrti.

Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak sa priehradka na batérie nedá bezpečne zavrieť, prestaňte výrobok používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí.

Ak sa domnievate, že batérie mohli byť prehlnuté alebo inak umiestnené v akejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Televízor môže spadnúť a spôsobiť väzne zranenie alebo smrť. Mnohým zraneniam, najmä u detí, je možné predísť príjatím jednoduchých preventívnych opatrení, ako sú:

- VŽDY používajte stojany alebo spôsoby montáže odporúčané výrobcom televízora.
- VŽDY používajte nábytok, ktorý dokáže bezpečne podopriť televízor.
- VŽDY sa uistite, že televízor nepresahuje cez okraj podpierneho nábytku.
- VŽDY poučte deti o nebezpečenstve lezenia na nábytok, ak sa chcú dostať k televízoru alebo jeho ovládacím prvkom.
- VŽDY veďte šnúry a káble pripojené k televízoru tak, aby o ne nebolo možné zakopnúť, vytiahnuť ich alebo chytiť.
- NIKDY neumiestňujte televízor na nestabilné miesto.
- NIKDY neumiestňujte televízny prijímač na vysoký nábytok (napríklad skrinky alebo knižnice) bez toho, aby ste oboje, nábytok aj televízor neupevnili na vhodnúpodperu.
- NIKDY neumiestňujte televízor na látku alebo iné materiály, ktoré sa môžu nachádzať medzi televízorom a podpiernym nábytkom.
- NIKDY neumiestňujte predmety, ktoré by mohli deti zvádzdať k šplhaniu, ako sú hračky a diaľkové ovládače, na vrch televízora alebo na nábytok, na ktorom je televízor umiestnený.
- Zariadenie je vhodné len na montáž vo výške ≤ 2 m.

Ak sa má existujúci televízny prijímač zachovať a premiestniť, mali by sa uplatniť rovnaké úvahy ako vyššie.

Prístroje pripojené k ochrannému uzemneniu inštalačie budovy cez siet'ovú prípojku alebo cez iné prístroje s pripojením na ochranné uzemnenie – a na televízny rozvod pomocou koaxálneho kábla, môžu za určitých okolností predstavovať nebezpečenstvo požiaru. Pripojenie k televíznomu distribučnému systému musí byť preto zabezpečené cez zariadenie poskytujúce elektrickú izoláciu pod určitým frekvenčným rozsahom (galvanický izolátor).

## **Nastavenie televízora**

Televízor umiestnite na pevné miesto, ktoré unesie jeho hmotnosť. Aby ste predišli nebezpečenstvu, neumiestňujte televízor do blízkosti vody alebo vykurovacích miest (napríklad svetla, sviečky, vykurovacieho zariadenia), neblokujte vetranie na zadnej strane televízora.

## Pomembne informacije o izdelku

**Prosimo, da pred uporabo naprave preberete navodila in si jih spravite za poznejšo uporabo.**

 Če ima oprema ta simbol, gre za električno napravo razreda II oziroma z dvojno izolacijo. Zasnovana je bila tako, da ne potrebuje varnostne ozemljitve.

### Hranjenje

Pred dobavo je bila naprava skrbno preverjena in zapakirana. Ko jo boste odpakirali, se prepričajte, da so prisotni vsi deli. Pakiranje držite izven dosega otrok. Priporočamo, da obdržite kartonsko embalažo, dokler velja garancija, za popolno zaščito naprave v primeru popravil ali uveljavljanja garancije.

### Direktiva WEEE

 Ta oznaka pomeni, da v EU tega izdelka ne smete odvreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Prosimo vas, da ga odgovorno reciklirate in tako podprete trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če bi radi vrnili rabljeno napravo, izkoristite sisteme za vračanje in zbiranje ali kontaktirajte prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.

### Poenostavljena izjava EU o skladnosti

StreamView izjavlja, da je naprava kot produkt, ki spada pod tip radijske opreme TV skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je dostopno na spletnem naslovu:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Le za uporabo v notranjih prostorih v državah članicah EU in EFTA.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK(NI)

### Podpora



Pogosto zastavljena vprašanja,  
priročniki, pomoč in podpora:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Varnostne informacije



V ekstremnih vremenskih razmerah (nevihte, strele) in ob daljši nedejavnosti (odhod na počitnice) odklopite televizor iz električnega omrežja.

Televizor iz električnega omrežja odklopite s pomočjo vtiča, ki mora biti lahko dostopen. Če televizor ni odkljen iz električnega omrežja, bo naprava še vedno porabljala energijo, čeprav je televizor v stanju pripravljenosti ali izklopljen.

**Opomba:** Sledite navodilom na zaslonu glede uporabe zadevnih funkcij.

**POMEMBNO:** Pred namestitvijo ali uporabo v celoti preberite ta navodila.

## OPOZORILO

**Naprava je namenjena za uporabo s strani oseb (vključno z otroki), ki so sposobni upravljati takšno napravo brez nadzora oziroma imajo s tem izkušnje, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jim daje navodila o uporabi naprave.**

- Televizor uporabljajte na nadmorski višini manj kot 2.000 metrov, na suhih lokacijah in v regijah z zmernim ali tropskim podnebjem.
- Televizor je namenjen uporabi v gospodinjstvu in za podobno splošno uporabo, lahko pa se uporablja tudi na javnih mestih.
- Okoli televizorja pustite vsaj 10 cm prostora, da zagotovite zračenje.
- Ne prekrivajte ali blokirajte prezračevalnih odprtin s časopisi, prti, zavesami in podobnimi predmeti, ki lahko ovirajo zračenje.
- Vtič napajalnega kabla mora biti lahko dostopen. Ne postavljajte televizorja, pohištva in podobnih predmetov na napajalni kabel. Poškodovan napajalni kabel ali vtič lahko povzroči požar ali električni udar. Ko želite odklopiti televizor, primite vtič. Ne odklapljajte televizorja z vlečenjem napajalnega kabla. Nikoli se ne dotikajte napajalnega kabla ali vtiča z mokrimi rokami, saj lahko pride do kratkega štika ali električnega udara. Napajalnega kabla nikoli ne zapletajte v vezel in ga ne povezujte z drugimi kablji. Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati, kar lahko opravi le usposobljeno osebje.
- Televizorja ne izpostavljajte kapljaju ali škropljenju tekočin in na ali nad televizor (na primer na police nad napravo) ne postavljajte predmetov s tekočino, kot so vase, skodelice in podobni izdelki.
- Ne izpostavljajte televizorja neposredno sončni svetlobi in nanj ali v njegovo bližino ne postavljajte virov odprtrega ognja, kot so prizgane sveče.
- V bližino televizorja ne postavljajte virov topote, kot so električni grelniki, radiatorji in podobno.
- Televizorja ne postavljajte na tla in nagnjene površine.
- Plastične vrečke hraničte izven dosega dojenčkov, otrok in domačih živali, da ne pride do zadušitve.
- Previdno pritrdrte noge/podstavek na televizor. Če je podstavek na voljo z vijaki, jih trdno privijte, da ne pride do nagibanja televizorja. Vijakov ne privijajte preveč.
- Baterij ne odlagajte v ogenj oziroma skupaj z nevarnimi ali vnetljivimi snovmi.
- Zaslon očistite z mehko, suho krpo po izklpu in odklopu televizorja ter se izogibajte čistilom za steklo in drugim gospodinjskim čistilom.

## Opozorilo

- Baterije ne smejo biti izpostavljene prekomerni vročini, na primer soncu ali ognju.
- Prekomeren zvočni tlak iz ušesnih ali naglavnih slušalk lahko povzroči izgubo sluha.



**IZJEMNO POMEMBNO - NIKOLI ne dovolite, da bi kdorkoli, zlasti otrok, potiskal ali udarjal po zaslonu oziroma potiskal karkoli v luknje, reže ali katerekoli druge odprtine v ohišju.**

## Opozorilo

Ne zaužijte baterije zaradi nevarnosti kemičnih opeklín. Ta izdelek ali priložena dodatna oprema lahko vsebuje gumbasto baterijo/celico. Če pogolnate gumbasto baterijo, lahko v samo dveh urah pride do hudih notranjih opeklín, kar lahko povzroči smrt.

Nove in uporabljenje baterije hranite stran od otrok. Če se predal za baterije ne zapre varno, prenehajte uporabljati izdelek in ga hranite stran od otrok.

Če menite, da ste pogolnili baterije ali dan ste jih vstavili v katerikoli del telesa, takoj poišcite zdravniško pomoč.

Televizor lahko pade in povzroči hude telesne poškodbe ali smrt. Številnim poškodbam, zlasti pri otrocih, se lahko izognemo s preprostimi previdnostnimi ukrepi:

- VEDNO uporabljajte noge, podstavke ali načine nameščanja, ki jih priporoča proizvajalec televizorja.
- VEDNO uporabljajte pohištvo, ki lahko varno podpira televizor.
- VEDNO se prepričajte, da televizor ne sega čez rob pohištva.
- VEDNO poučite otroke o nevarnosti plezanja po pohištvu, da bi dosegli televizor ali njegove gumbe.
- VEDNO speljite kable televizorja tako, da se ní mogoče spotakniti čeznje ter da se jih ne da vleči ali zgrabit.
- NIKOLI ne postavljajte televizorja na nestabilno mesto.
- NIKOLI ne postavljajte televizorja na visoko pohištvo, kot so omare ali knjižne police, če niste prej pritrdirili pohištva in televizorja na ustrezno podlago.
- NIKOLI ne postavljajte televizorja na tkanino ali druge materiale, ki bi jih lahko položili med televizor in pohištvo.
- NIKOLI ne postavljajte predmetov, ki bi lahko otroke spodbudili k plezanju, kot so igrače in daljinski upravljalniki, na televizor ali pohištvo, na katerem stoji televizor.
- Oprema je primerna le za namestitev na višini  $\leq 2$  metra.

Če boste obdržali ali premestili obstoječi televizor, morate upoštevati enaka navodila, kot so navedena zgoraj.

Naprave, ki so s koaksialnim kablom priključene na zaščitno ozemljitev stavbne inštalacije prek omrežnega priključka ali drugih naprav s priključkom na zaščitno ozemljitev in na distribucijski sistem televizijskih vsebin, lahko v nekaterih okoliščinah povzročijo požarno nevarnost. Povezava z distribucijskim sistemom televizijskih vsebin mora zato potekati prek naprave, ki zagotavlja električno izolacijo pod določenim frekvenčnim območjem (galvanski ločilnik).

## Namestite svoj televizor

Televizor postavite na trdno mesto, ki lahko prenese njegovo težo. V izogib nevarnosti televizorja ne postavljajte v bližino vode ali virov topote, kot so luč, sveča, grelna naprava, in ne blokirajte prezračevalnih rež na zadnji strani televizorja.

# Önemli ürün bilgileri

Bu cihazı kullanmaya başlamadan önce lütfen talimatları okuyun ve ileride kullanmak üzere saklayın.

 Bu simboli taşıyan bir ekipman, Sınıf II veya çift yalıtımlı elektrikli cihazdır. Güvenlik amacıyla, elektrik toprak bağlantısı gerektirmeyen şekilde tasarlanmıştır.

## Saklama

Cihazınız gönderim öncesinde dikkatli bir şekilde kontrol edilmiş ve paketlenmiştir. Paketi açığınızda tüm parçaların bulunduğundan emin olun ve ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun. Ambalaj kartonunu, cihazınızı tamir veya garanti gereklimi durumunda mükemmel bir şekilde korumak için garanti süresi boyunca saklamamanız öneririz.

## WEEE Direktifi

 Bu işaret, bu ürünün AB genelindeki diğer evsel atıklarla birlikte atılmasına gerektiğini belirtir. Maddi kaynakların sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını teşvik etmek adına lütfen sorumlu davranışarak geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayİYE başvurun.

## Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı

Burada, StreamView, radyo ekipmanı ürünü türündeki cihazın TV 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine şu İnternet adresinden ulaşabilirsiniz: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Yalnızca AB üyesi ülkelerde ve EFTA ülkelerinde iç mekan kullanımı için tasarlanmıştır.

[AT](#) [BE](#) [BG](#) [CH](#) [CY](#) [CZ](#) [DE](#) [DK](#) [EE](#) [ES](#) [FI](#) [FR](#) [GR](#) [HR](#) [HU](#) [IE](#) [IS](#) [IT](#) [LI](#) [LT](#) [LU](#) [LV](#) [MT](#) [NL](#) [NO](#) [PL](#) [PT](#) [RO](#) [SI](#) [SK](#) [SE](#) [TR](#) [UK\(NI\)](#)

## Destek



SSS, kılavuzlar, yardım ve destek:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Güvenlik Bilgileri



Aşırı hava koşullarında (fırtına, yıldırım) ve uzun süre kullanılmadığında (tatilé çarken) TV setinin elektrik bağlantısını kesin.

Elektrik fışi, TV setinin elektrik şebekesiyle bağlantısını kesmek için kullanılır ve bu nedenle kolayca çalıştırılabilir durumda kalmalıdır. TV setinin elektrik bağlantısı kesilmezse, TV bekleme modundan veya kapalı olsa bile cihaz her durumda güç çekmeye devam edecektir.

**Not:** İlgili özelliklerini çalıştmak için ekrandaki talimatları izleyin.

**Önemli:** Lütfen kurmadan veya çalışmadan önce bu talimatları tamamen okuyun.

## UYARI

**Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmemiği sürece, böyle bir cihazı gözetimsiz olarak kullanma yeteneğine / deneyime sahip kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır.**

- Bu TV setini deniz seviyesinden 2000 metreden daha az yükseklikte, kuru yerlerde ve aşağıdaki koşullara sahip bölgelerde kullanımı ilmlü veya tropikal iklimler.
- TV seti ev ve benzeri genel kullanım için tasarlanmıştır ancak halka açık yerlerde de kullanılabilir.
- Havalandırma amacıyla, TV'nin etrafında en az 10 cm boş alan bırakın.
- Havalandırma açıklıkları gazete, masa örtüsü, perde vb. nesnelerle kapatılarak veya engellenerek havalandırma engellenmemelidir.
- Güç kablosu fışi kolayca erişilebilir olmalıdır. Güç kablosunun üzerinde TV, mobilya vb. koymayın. Hasarlı bir güç kablosu/fıştı yanına veya elektrik çarpmasına neden olabilir. Güç kablosunu fışından tutun, güç kablosunu çekerek TV'nin fışını çekmeyin. Kısa devreye veya elektrik çarpmasına neden olabileceğinden güç kablosunu/fışe asla ıslak eller dokunmayın. Güç kablosuna asla düşüm atmayın veya başka kablolarla bağlamayın. Hasar gördüğünde değiştirilmelidir, bu işlem yalnızca kalifiye personel tarafından yapılmalıdır.
- TV'yi sıvı damlamasına veya sıçramasına maruz bırakmayın ve aşağıdaki gibi sıvı dolu nesneler yerleştirmeyin vazolar, bardaklar, vb. TV'nin üzerinde veya üzerinde (örn. ünitelerin üzerindeki raflarla).
- TV'yi doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın veya TV'nin üstüne veya yakınına yananan mumlar gibi açık alevler koymayın TV.
- TV setinin yakınına elektrikli ısıtıcı, radyatör vb. ısı kaynakları koymayın.
- TV'yi yere ve eğimli yüzeylere yerleştirmeyin.
- Boğulma tehlikesini önlemek için plastik torbaları bebeklerin, çocukların ve evcil hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Ayakları / standı dikkatlice TV'ye takın. Stand vidalarla donatılmışsa, vidaları iyice sıkarak TV'nin eğilmesini önler. Vidaları aşırı sıkmayın.
- Pilleri ateşe atmayın veya tehlikeli ya da yanıcı maddelerle birlikte atmayın.
- Televizyonu kapatıp fışını çıktıktan sonra ekranı yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin; cam temizleyiciler ve diğer ev temizlik ürünlerinden kaçının.

## Uyarı

- Aküler güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı ısuya maruz bırakılmamalıdır.
- Kulaklıklardan veya kulaklıklardan gelen aşırı ses basıncı işitme kaybına neden olabilir.



**HER ŞEYDEN ÖNCE - ASLA kimsenin, özellikle de çocukların ekranı itmesine veya ekranı vurmasına, kasadaki deliklere, yuvalara veya diğer açıklıklara herhangi bir şey sokmasına izin vermeyin.**

## Uyarı

Pili yutmayan, Kimyasal Yanık Tehlikesi Bu ürün veya ürünü birlikte verilen aksesuarlar bozuk para/dügme pil içerebilir. Bozuk para / dügme pil yutulursa, sadece 2 saat içinde ciddi iç yanıklara neden olabilir ve ölüme yol açabilir.

Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmazsa, ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.

Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.

Bir televizyon düşerek ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir. Özellikle çocukların olmak üzere birçok yaralanma, aşağıdaki gibi basit önlemler alınarak önlenebilir:

- DAIMA televizyon setinin üreticisi tarafından önerilen ayakları veya standları ya da montaj yöntemlerini kullanın.
- DAIMA televizyon setini güvenli bir şekilde destekleyebilecek mobilyalar kullanın.
- DAIMA televizyon setinin destekleyici mobilyanın kenarından sarkmadığından emin olun.
- Çocukları televizyona veya kumandalarına ulaşmak için mobilyalara tırmanmanın tehlikeleri konusunda DAIMA eğitin.
- DAIMA televizyonunuza bağlı kabloları ve kordonları takılmayacak, çekilmeyecek veya tutulmayacak şekilde yönlendirin.
- Bir televizyon setini ASLA dengesiz bir yere yerleştirmeyin.
- Televizyon setini ASLA yüksek mobilyaların (örneğin, dolaplar veya kitaplıklar) üzerine, her ikisini de sabitlemeden yerleştirmeyin mobilyaları ve televizyon setini uygun bir desteği bağlayın.
- Televizyon setini ASLA televizyon seti ile televizyon seti arasında bulunabilecek bez veya diğer malzemelerin üzerine yerleştirmeyin destek mobilyaları.
- ASLA oyuncaklar ve uzaktan kumandaları gibi çocukların tırmanmaya teşvik edebilecek eşyaları televizyon veya televizyonun üzerine yerleştirildiği mobilya.
- Ekipman sadece ≤2 m yükseklikte montaj için uygundur.

Mevcut televizyon seti korunacak ve yeri değiştirilecekse, yukarıdaki hususların aynısı uygulanmalıdır.

Bina tesisatının koruyucu topraklamasına MAINS bağlantısı veya koruyucu topraklamaya bağlantısı olan diğer cihazlar aracılığıyla ve koaksiyel kablo kullanan bir televizyon dağıtım sistemine bağlanan cihazlar bazı durumlarda yanın tehlikesi yaratabilir. Bu nedenle, bir televizyon dağıtım sisteme bağlı, belirli bir frekans aralığının altında elektrik yalıtımı sağlayan bir cihaz (galvanik izolatör) aracılığıyla sağlanmalıdır.

## Televizyonunuzu ayarlayın

TV'nizi, TV'nin ağırlığını taşıyabilecek sağlam bir yere koyunuz. Tehlikeyi önlemek için, lütfen TV'yi su veya ısıtma yerlerinin (ışık, mum, ısıtma makinesi gibi) yakınına yerleştirmeyin, TV'nin arkasındaki havalandırmayı engellememeyin.

## Важливі відомості про продукт

Ознайомтеся з інструкцією, перш ніж використовувати пристрій, і збережіть її на майбутнє.

 Обладнання з цим символом відноситься до класу II, або електричних приладів із подвійною ізоляцією. Воно за своєю конструкцією не потребує електричного заземлення.

### Зберігання

Ваш пристрій ретельно перевірено та упаковано перед відправкою. Під час розпакування перевірте, чи всі частини наявні. Пакувальні матеріали слід тримати в місці, куди не мають доступу діти. Радимо зберігати картонну упаковку протягом гарантійного періоду, щоб належним чином захистити пристрій у випадку, якщо знадобиться ремонт або настане гарантійний випадок.

### Директива WEEE

 Таке маркування означає, що на території ЄС цей продукт не має утилізуватися разом з іншими побутовими відходами. Будь ласка, поставтеся до утилізації цього продукту відповідально та здайте його на повторну переробку, щоб стимулювати раціональне використання матеріальних ресурсів. Щоб повернути вживаний пристрій, скористайтеся системою роздільного збору відходів або зверніться до роздрібного постачальника, у якого продукт було придбано.

### Спрощена декларація про відповідність нормативним вимогам ЄС

StreamView заявляє, що цей радіопристрій телевізор відповідає директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність нормативним вимогам ЄС доступний в Інтернеті за такою адресою: [tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)

Пристрій призначено для використання виключно в приміщеннях на території країн-членів ЄС і країн-членів Європейської асоціації вільної торгівлі.

AT|BE|BG|CH|CY|CZ|DE|DK|EE|ES|FI|FR|GR|HR|HU|IE|IS|IT|LI|LT|LU|LV|MT|NL|NO|PL|PT|RO|SI|SK|SE|TR|UK(N)

### Підтримка



Запитання й відповіді, посібники з використання, довідка та підтримка:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



# Інформація про безпеку

## РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ!

Цей пристрій працює під високою напругою. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, не знімайте задню кришку пристрою, звертайтеся по ремонтних питань до авторизованого сервісу.



На час екстремальних погодних умов (бліскавки, сильний вітер) або у випадку вашої тривалою відсутності (відпустка) - від'єднуйте телевізор від електромережі.

Штепсельна електрична вилка призначена для підключення телевізора до електромережі, завжди залишайте вільний доступ до неї. Поки телевізор не від'єднаний від мережі, він споживає електричну енергію навіть в режимі очікування.

**Примітка:** Дотримуйтесь інструкцій на екрані для правильної роботи з потрібними функціями.

**Увага:** Будь ласка, повністю прочитайте цю інструкцію перед запуском та експлуатацією.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цей пристрій призначений для користувачів (також дітей), які можуть користуватися ним без нагляду, та вже мають досвід роботи з подібними пристроями. Однак, якщо вони не були проінструктовані щодо безпечної користування або їм потрібен нагляд, вони не можуть користуватися телевізором самостійно.

- Використовуйте телевізор на висоті менше за 2 тисячі метрів над рівнем моря, в сухих місцях і в регіонах з помірним або тропічним кліматом.
- Телевізор призначений для домашнього використання, але може використовуватися в громадських місцях.
- Залиште принаймні 10 см вільного простору навколо телевізора для вентиляції. Не перекривайте вентиляційні отвори предметами.
- Штепсельна вилка шнуря живлення повинна бути легкодоступною. Не ставте телевізор або меблі на шнур живлення, щоб уникнути пошкодження. Не тягніть силою шнур живлення до себе. Не торкайтесь мокрими руками шнуря живлення/вилки. Не робіть вузлів на шнурі живлення і не перекручуйте з іншими шнурами.
- Уникайте потралляння крапель або бризок рідини на телевізор і не ставте на нього або над ним предмети з рідиною.
- Уникайте прямого сонячного світла і відкритого вогню поруч з телевізором.
- Уникайте встановлення телевізора поруч з джерелами тепла, такими як електрообігрівачі, радіатори тощо.
- Не ставте телевізор на підлогу та похилі поверхні.
- Зберігайте поліетиленові пакети в місцях, недоступних для немовлят, дітей і домашніх тварин, щоб уникнути ризику задухи.
- Надійно прикріпіть нішки/підставку до телевізора і затягніть гвинти.
- Не викидайте батареї у вогонь або разом з небезпечними чи легкозаймистими матеріалами.
- Не встановлюйте телевізор поблизу джерел тепла і не заблокуйте доступ до розетки.
- Не розміщуйте телевізор у вбудованій установці без належної вентиляції або дотримання інструкцій виробника.
- Відклічайте пристрій від мережі під час грози або тривалої відсутності використання.
- Уникайте впливу дощу або вологи на пристрій.
- Залишайте штепсельну вилку доступною для відключення і встановіть розетку поруч з телевізором.
- Використовуйте тільки насадки/аксесуари, рекомендовані виробником.
- Не залишайте батареї під дією високої температури. Уникайте надмірного звукового тиску від навушників.
- Уникайте використання пристрою поблизу води.
- Можна чистити тільки сухою ганчіркою.
- Протирайте екран м'якою сухою ганчіркою після вимкнення та від'єднання телевізора від мережі. Уникайте використання засобів для чищення скла та інших побутових мийних засобів.

## Застереження:

- Батарейки та акумулятори не повинні нагріватись. Тримайте їх подалі від сонячних променів та особливо відкритого полум'я.
- Надмірна гучність звуку при прослуховуванні ТВ в навушниках може привести до втрати слуху.



**Перш за все, ніколи** не дозволяйте ні кому, особливо дітям, тиснути або ударяти по екрану, а також вставляти предмети в щілини або будь-які інші отвори в корпусі пристрою.

## **Загальні застереження**

Не котайте елементи живлення, оскільки це призведе до отруєння та хімічного опіку. Вироби або аксесуари, що постачаються з ними, можуть містити батарейки. Нові та використані батарейки тримайте в недоступному для дітей місці. Якщо відсік для батарейок не закривається надійно, припиніть використання виробу і тримайте його у безпечному віддаленому місці від дітей. Якщо ви маєте підоху на проковтненні батарейки або їх потрапляння всередину тіла, негайно зверніться за медичною допомогою.

Телевізор може впасти, спричинивши серйозні травми або смерть. Багатьох травм, особливо у дітей, можна уникнути, дотримуючись простих запобіжних заходів, таких як

- **ЗАВЖДИ** використовуйте шафи, підставки або способи кріплення, рекомендовані виробником телевізора.
- **ЗАВЖДИ** використовуйте меблі, які можуть безпечно витримати телевізор.
- **ЗАВЖДИ** переконайтесь, що телевізор не нависає над краєм меблів.
- **ЗАВЖДИ** розповідайте дітям про небезпеку вилазити на меблі, щоб дістатися до телевізора або його елементів керування.
- **ЗАВЖДИ** прокладайте шнури та кабелі, підключені до телевізора, так, щоб про них не можна було спікнутися, потягнути або схопити.
- **НИКОЛИ** не ставте телевізор на нестійку поверхню.
- **НИКОЛИ** не ставте телевізор на високі меблі (наприклад, шафи або книжкові полиці), не прикріпивши меблі та телевізор до відповідної опори.
- **НИКОЛИ** не ставте телевізор на тканину або інші матеріали, які можуть знаходитися між телевізором і опорними меблями.
- **НИКОЛИ** не кладіть предмети, які можуть спокусити дітей залізти на телевізор, наприклад, іграшки та пульти дистанційного керування, на верхню частину телевізора або меблі, на яких стоїть телевізор.
- Телевізор не рекомендовано встановлювати вище за 2 метри.

## **Якщо існуючий телевізор буде збережений і переміщений, слід керуватися тими ж міркуваннями.**

Пристрій, що підключений до захисного заземлення основної електромережі напряму або через інші пристрой, а також до кабельного ТБ за допомогою коаксіального кабелю, за певних обставин можуть створювати пожежну небезпеку. Тому підключення коаксіальний кабелем має йти через пристрій, що забезпечує електричну ізоляцію нижче певного діапазону частот (гальванічний роз'єднувач або запобіжник).

## **Підготовлення телевізора**

Розмістіть телевізор на стійкій підставці, яка може витримати його вагу. Уникайте розташування телевізора близько до джерел води або тепла, таких як лампи, свічки, батареї опалення чи обігрівачі. Також важливо не перекривати повністю або частково вентиляційні отвори на задній панелі телевізора, щоб забезпечити відведення тепла .

<b>A</b>	Product fiche data	24" HD TV	32" HD TV	40" FHD TV	43" FHD TV
<b>B</b>	EPREL registration number	1468109	1468114/ 1529862	1468116/ 1529865	1471802
<b>C</b>	Trade mark	THOMSON	THOMSON	THOMSON	THOMSON
<b>D</b>	Model identifier	24HD2S13	32HD2S13/ 32HD2S13W	40FD2S13/ 40FD2S13W	43FD2S13
<b>E</b>	Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)	E	E	E	E
<b>F</b>	On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR)	18	26	36	42
<b>G</b>	Energy efficiency class (HDR)	NA	NA	NA	NA
<b>H</b>	On mode power demand in High Dynamic Range (HDR) mode	NA	NA	NA	NA
<b>I</b>	Standby mode power demand	0,5	0,5	0,5	0,5
<b>J</b>	Screen resolution	1366*768	1366*768	1920*1080	1920*1080

BG

CZ

<b>A</b>	Справочен лист с техническите данни	<b>F</b>	Консумация на мощност при режим „включено“ за стандарте динамичен обхват (SDR)
<b>B</b>	Регистрационен номер на EPREL	<b>G</b>	Клас на енергийна ефективност за голям динамичен обхват (HDR)
<b>C</b>	Име или търговска марка на доставчика	<b>H</b>	Консумация на мощност при режим „включено“ за голям динамичен обхват (HDR)
<b>D</b>	Идентификатор на модела	<b>I</b>	Консумация на мощност в режим „в готовност“
<b>E</b>	Клас на енергийна ефективност за стандартен динамичен обхват (SDR)	<b>J</b>	Разделителна способност на екрана (пиксели)

<b>A</b>	Produktový list	<b>F</b>	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)
<b>B</b>	EPREL registrační číslo	<b>G</b>	Třída energetické účinnosti v režimu vysoce dynamického rozsahu (HDR)
<b>C</b>	Název nebo ochranná známka dodavatele	<b>H</b>	Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoce dynamického rozsahu (HDR)
<b>D</b>	Identifikační značka modelu	<b>I</b>	Příkon v pohotovostním režimu
<b>E</b>	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	<b>J</b>	Rozlišení obrazovky (v pixelech)

DE

DK

<b>A</b>	Produktdatenblatt	<b>F</b>	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)
<b>B</b>	EPREL-Registrierungsnummer	<b>G</b>	Energieeffizienzklasse bei hohem Dynamikumfang (HDR)
<b>C</b>	Name oder Warenzeichen des Lieferanten	<b>H</b>	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)
<b>D</b>	Modellkennung	<b>I</b>	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand
<b>E</b>	Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	<b>J</b>	Bildschirmauflösung (Pixel)

<b>A</b>	Produktoplynsingsskema	<b>F</b>	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)
<b>B</b>	EPREL-registreringsnummer	<b>G</b>	Energieeffektivitetsklasse i højt dynamikområde (HDR)
<b>C</b>	Leverandørens navn eller varemærke	<b>H</b>	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR)
<b>D</b>	Modellens identifikationskode	<b>I</b>	Effektforbrug i standbytilstand
<b>E</b>	Energieeffektivitetsklasse i standard dynamikområde (SDR)	<b>J</b>	Skærmopløsning (pixel)

EE

ES

<b>A</b>	Tootekirjeldus	<b>F</b>	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardse heledusvahemiku (SDR) puuhul
<b>B</b>	EPRELI registreerimisnumber	<b>G</b>	Energiatööhuseuse klass laienudatud heledusvahemiku (HDR) puuhul
<b>C</b>	Tarnija nimi või kaubamärk	<b>H</b>	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine laienudatud heledusvahemiku (HDR) puuhul
<b>D</b>	Mudelitehisis	<b>I</b>	Energiatarbimine ooteseisundis
<b>E</b>	Energiatööhuseuse klass standardse heledusvahemiku (SDR) puuhul	<b>J</b>	Eraldusteravus (pixslites)

<b>A</b>	Ficha del Producto	<b>F</b>	Demand de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)
<b>B</b>	Número de registro de EPREL	<b>G</b>	Clase de eficiencia energética para el alto rango dinámico (HDR)
<b>C</b>	Nombre o marca comercial del proveedor	<b>H</b>	Demand de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)
<b>D</b>	Identificador del modelo	<b>I</b>	Demand de potencia en modo preparado
<b>E</b>	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	<b>J</b>	Resolución de la pantalla (en pixeles)

FI

FR

<b>A</b>	Tuote fiche	<b>F</b>	Tehtorarve pääällä-tilassa vakiotason dynamiikkaluella (SDR)
<b>B</b>	EPREL-rekisterointinumero	<b>G</b>	Energiatehokkuusluokka korkealla dynamiikkaluella (HDR)
<b>C</b>	Tavarantoiomittajan nimi tai tavaramerkki	<b>H</b>	Tehtorarve pääällä-tilassa korkealla dynamiikkaluella (HDR)
<b>D</b>	Mallitunniste	<b>I</b>	Tehtorarve valmiustilassa
<b>E</b>	Energiatehokkuusluokka vakiotason dynamiikkaluella (SDR)	<b>J</b>	Näyttöruudun resoluutio (pixslitai)

<b>A</b>	Fiche du produit	<b>F</b>	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
<b>B</b>	Numéro d'enregistrement EPREL	<b>G</b>	Classe d'efficacité énergétique pour la haute gamme dynamique (HDR)
<b>C</b>	Nom du fournisseur ou marque commerciale	<b>H</b>	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)
<b>D</b>	Référence du modèle	<b>I</b>	Puissance appelée en mode veille
<b>E</b>	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)	<b>J</b>	Résolution de l'écran (pixels)

GR

<b>A</b>	Δελτίο προϊόντος	<b>F</b>	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)
<b>B</b>	Αριθμός μητρώου EPREL	<b>G</b>	Τάξη ενεργειακής απόδοσης για υψηλό δυναμικό εύρος (HDR)
<b>C</b>	Επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή	<b>H</b>	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για υψηλό δυναμικό εύρος (HDR)
<b>D</b>	Αναγνωριστικό μοντέλου	<b>I</b>	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής
<b>E</b>	Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	<b>J</b>	Ανάλυση οθόνης (pixel)

HR

<b>A</b>	Sažetak proizvoda	<b>F</b>	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)
<b>B</b>	Registracijski broj EPREL	<b>G</b>	Razred energetske učinkovitosti za veliki dinamički raspon (HDR)
<b>C</b>	Ime ili zaštitni znak dobavljača	<b>H</b>	Snaga u uključenom stanju za način rada s uključenim velikim dinamičkim rasponom (HDR)
<b>D</b>	Identifikacijska oznaka modela	<b>I</b>	Snaga u stanju pripravnosti
<b>E</b>	Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)	<b>J</b>	Razlučivost zaslona (u pikselima)

HU

<b>A</b>	Termékismertető adatlap	<b>F</b>	Bekapcsolt üzemmód energia-igénye szabványos dinamika-tartomány (SDR) esetében
<b>B</b>	EPREL nyilvántartási számot	<b>G</b>	Energiahatékonysági osztály nagy dinamika-tartomány (HDR) esetében
<b>C</b>	A szállító neve vagy védjegye	<b>H</b>	Bekapcsolt üzemmód energia-igénye nagy dinamika-tartomány (HDR) esetében
<b>D</b>	Modellazonosító	<b>I</b>	Energiaigény készleti üzemiidőben
<b>E</b>	Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetében	<b>J</b>	Képernyőfelbontás (képpontok)

IT

<b>A</b>	Scheda prodotto	<b>F</b>	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)
<b>B</b>	Numero di registrazione EPREL	<b>G</b>	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica ampia (HDR)
<b>C</b>	Nome o marchio del fornitore	<b>H</b>	Potenza assorbita in modo acceso nella gamma dinamica ampia (HDR)
<b>D</b>	Identificativo del modello	<b>I</b>	Potenza assorbita in modo stand-by
<b>E</b>	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	<b>J</b>	Risoluzione dello schermo (pixel)

NL

<b>A</b>	Productfiche	<b>F</b>	Opgenomen vermogen in de gebruiksstand voor SDR
<b>B</b>	EPREL-registratienummer	<b>G</b>	Energie-efficiëntieklaasse voor HDR
<b>C</b>	Naam of handelsmerk leverancier	<b>H</b>	Opgenomen vermogen in de gebruiksstand in HDR-modus
<b>D</b>	Typeaanduiding	<b>I</b>	Opgenomen vermogen in stand-bystand
<b>E</b>	Energie-efficiëntieklaasse voor SDR	<b>J</b>	Schermresolutie (pixels)

NO

<b>A</b>	Produktinformasjon	<b>F</b>	Strømbehov i modus for Standard Dynamic Range (SDR)
<b>B</b>	EPREL registreringsnummer	<b>G</b>	Energieffektivitetsklasse (HDR)
<b>C</b>	Varemerke	<b>H</b>	Strømbehov i på -modus i High Dynamic Range (HDR) -modus
<b>D</b>	Modellidentifikator	<b>I</b>	Strømbehov i standby -modus
<b>E</b>	Energieffektivitetsklasse for Standard Dynamic Range (SDR)	<b>J</b>	Skjermopløsning (pixler)

PL

<b>A</b>	Karta produktu	<b>F</b>	Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
<b>B</b>	Numer rejestracyjny EPREL	<b>G</b>	Klasa efektywności energetycznej dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR)
<b>C</b>	Nazwa dostawcy lub znak towarowy	<b>H</b>	Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR)
<b>D</b>	Identyfikator modelu	<b>I</b>	Pobór mocy w trybie czuwania
<b>E</b>	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)	<b>J</b>	Rozdzielcość ekranu (pixele)

PT

<b>A</b>	Ficha do produto	<b>F</b>	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)
<b>B</b>	Número de registo EPREL	<b>G</b>	Classe de eficiência energética em grande alcance dinâmico (HDR)
<b>C</b>	Nome do fornecedor ou marca	<b>H</b>	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)
<b>D</b>	Identificador do modelo	<b>I</b>	Consumo de energia no modo de espera
<b>E</b>	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	<b>J</b>	Resolução do ecrã (pixéis)

RO

<b>A</b>	Fișă produs	<b>F</b>	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR)
<b>B</b>	Numărul de înregistrare EPREL	<b>G</b>	Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic ridicat (HDR)
<b>C</b>	Denumirea sau marca comercială a furnizorului	<b>H</b>	Consumul de putere în modul pornit pentru interval dinamic ridicat (HDR)
<b>D</b>	Identifierator de model	<b>I</b>	Consumul de putere în modul standby
<b>E</b>	Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)	<b>J</b>	Rezoluția ecranului (pixeli)

RS

<b>A</b>	Tehničke odlike	<b>F</b>	Potrošnja energije u režimu rada - Standardni dinamički režim rada (SDR)
<b>B</b>	EPREL registrarski broj	<b>G</b>	Klasa energetske efikasnosti (HDR)
<b>C</b>	Zaštitni znak	<b>H</b>	Potrošnja energije u režimu rada - Visoko Dinamički Režim rada (HDR)
<b>D</b>	Identifikator modela	<b>I</b>	Potrošnja energije u stanju pripravnosti
<b>E</b>	Klasa energetske efikasnosti u režimu rada - Standardni dinamički režim rada (SDR)	<b>J</b>	Rezolucija ekrana (u pikselima)

RU

<b>A</b>	Справочный листок технических данных изделия	<b>F</b>	Потребляемая мощность в режиме ожидания для стандартного динамического диапазона (SDR)
<b>B</b>	Регистрационный номер EPREL	<b>G</b>	Класс энергоэффективности (HDR)
<b>C</b>	Торговая марка	<b>H</b>	Потребляемая мощность в режиме высокого динамического диапазона (HDR) в рабочем режиме
<b>D</b>	Идентификатор модели	<b>I</b>	Потребляемая мощность в режиме ожидания
<b>E</b>	Класс энергоэффективности для стандартного динамического диапазона (SDR)	<b>J</b>	Разрешение экрана (пиксели)

SE

<b>A</b>	Produktspecifikation	<b>F</b>	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)
<b>B</b>	EPREL-registreringsnummer	<b>G</b>	Energieffektivitetsklass för HDR (High Dynamic Range)
<b>C</b>	Leverantörens namn eller varumärke	<b>H</b>	Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)
<b>D</b>	Modellbeteckning	<b>I</b>	Effektbehov i standbyläge
<b>E</b>	Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)	<b>J</b>	Skärmupplösning (pixlar)

SK

<b>A</b>	Produktový list	<b>F</b>	Príkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)
<b>B</b>	Registračné číslo EPREL	<b>G</b>	Trieda energetickej účinnosti pre vysoký dynamický rozsah (HDR)
<b>C</b>	Meno/Názov dodávateľa alebo jeho ochranná znamka	<b>H</b>	Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)
<b>D</b>	Identifikačný kód modelu	<b>I</b>	Príkon v režime pohotovosti
<b>E</b>	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	<b>J</b>	Rozloženie zobrazovacej jednotky (pixely)

SL

<b>A</b>	Opis izdelka	<b>F</b>	Zahtevana moč v stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR)
<b>B</b>	Registracijska številka EPREL	<b>G</b>	Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (HDR)
<b>C</b>	Ime dobavitelja ali blagovna znamka	<b>H</b>	Zahtevana moč v stanju delovanja za visoko dinamično območje (HDR)
<b>D</b>	Identifikacijska oznaka modela	<b>I</b>	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti
<b>E</b>	Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)	<b>J</b>	Ločljivost zaslona (v slikovnih točkah)

TR

<b>A</b>	Ürün fişi	<b>F</b>	Standart Dinamik Aralık (SDR) için açık mod güç talebi
<b>B</b>	EPREL kayıt numarası	<b>G</b>	Enerji verimliliği sınıfı (HDR)
<b>C</b>	Marka	<b>H</b>	Yüksek Dinamik Aralık (HDR) modunda açık mod güç talebi
<b>D</b>	Model tanımlayıcı	<b>I</b>	Bekleme modu güç talebi
<b>E</b>	Standart Dinamik Aralık (SDR) için enerji verimliliği sınıfı	<b>J</b>	Ekran çözünürlüğü (pixcel)

UA

<b>A</b>	Технічні дані	<b>F</b>	Споживання енергії в режимі увімкнення для стандартного динамічного діапазону (SDR)
<b>B</b>	Реєстраційний номер EPREL	<b>G</b>	Клас енергоефективності (HDR)
<b>C</b>	Торгова марка	<b>H</b>	У режимі споживання енергії в режимі високого динамічного діапазону (HDR)
<b>D</b>	Ідентифікатор моделі	<b>I</b>	Споживання електроенергії в режимі очікування
<b>E</b>	Клас енергоефективності для стандартного динамічного діапазону (SDR)	<b>J</b>	Розширення екрану (пікселів)

## Licenses

This product is licensed under the AVC patent portfolio license for the personal and non-commercial use of a consumer to (i) encode video in compliance with the AVC standard ("AVC VIDEO") and/or (ii) decode AVC video that was encoded by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and/or was obtained from a video provider licensed to provide AVC video. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information may be obtained from MPEG LA, L.L.C. see <http://www.mpegla.com>

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 1992-2025 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

Subject to alterations. In consequence of continuous research and development technical specifications, design and appearance of products may change. The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered marks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. All product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

© 2025 THOMSON, and the THOMSON logo are trademarks used by StreamView GmbH, Franz-Josefs-Kai 1, 1010 Vienna, Austria, contact@streamview.com – further information at [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).



